

Date of Publication 10th Posted on Every Month

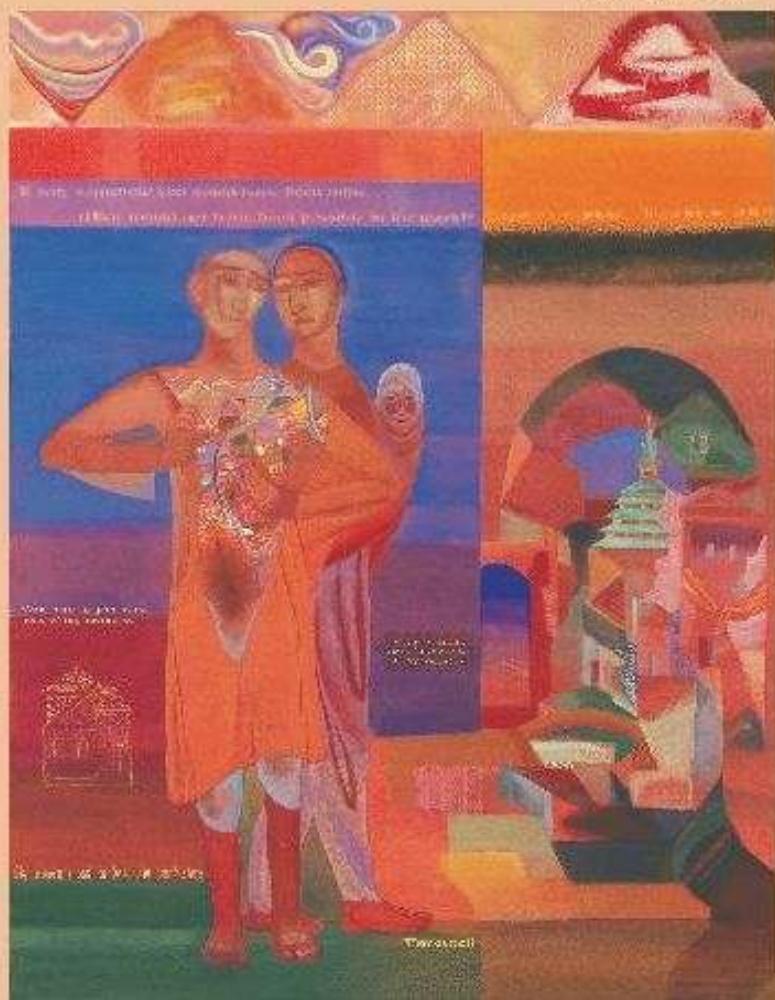
₹ 20



समान्वय प्रकाशन | (अख्यातिप्रद)
समान्वय प्रस्तुति | (अख्यातिप्रद)

परब्रह्म

तंत्री : योगेश जोधी



સમાનો મન્ત્ર: (ક્રોનેટ)

સમાની પ્રપા (અથર્વેદ)

પરબ

સ્થાપના વર્ષ: ૧૯૬૦

વર્ષ: ૧૦

ઓક્ટોબર: ૨૦૧૫

અંક: ૩

પરામર્શનસમિતિ

ધીરુ પરીખ
પ્રમુખ

રત્નિલાલ બોરીસાગર
મધ્યસ્થ સમિતિના સભ્ય

ઉષા ઉપાધ્યાય
પ્રકાશનમંત્રી

તંત્રી
યોગેશ જોધી

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

મેધાશી શાનપીઠ .૦૦ ક. લા. સ્વાધ્યાયમંદિર

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (પ્રકાશન વિભાગ), ગોવર્ધનભવન,
ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ માર્ગ, આશ્રમ માર્ગ, નદીકિનારે, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૮
કોન: ૨૬૫૮૭૮૪૭

પરબ

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સભ્યપદ અને 'પરબ'ના લવાજમ અંગે :

$\frac{1}{15750}$ 'પરબ' દર મહિનાની દસમી તારીખે પ્રકાશિત થાય છે.

$\frac{1}{15750}$ 'પરબ'ના ગ્રાહક તથા પરિષદના સભ્ય વર્ષમાં ગમે ત્યારે થઈ શકાય છે.

$\frac{1}{15750}$ 'પરબ'નું વાર્ષિક લવાજમ $_ 150$ છે.

$\frac{1}{15750}$ બિધાયાર્થીઓ માટે 'પરબ'નું વાર્ષિક લવાજમ $_ 75$ છે. સાથે પ્રમાણપત્ર બીડવું.

$\frac{1}{15750}$ જરાતી સાહિત્ય પરિષદના વાર્ષિક તેમજ આજીવન સભ્યપદના શુલ્કમાં 'પરબ'ના લવાજમનો સમાવેશ થઈ જાય છે.

$\frac{1}{15750}$ પરિષદના વાર્ષિક વ્યક્તિગત સભ્યપદનું શુલ્ક $_ 200$ તથા સંસ્થાગત સભ્યપદનું શુલ્ક $_ 300$ છે.

$\frac{1}{15750}$ પરિષદના આજીવન સભ્યપદનું શુલ્ક $_ 2,000$ છે તથા સંસ્થા આજીવન સભ્ય ફી $_ 3,000$ છે. (વિદેશવાસીઓ માટે ૭૫ પાઉન્ડ અથવા ૧૩૦ ડોલર.)

$\frac{1}{15750}$ 'પરબ' લવાજમ તથા પરિષદ સભ્યપદ શુલ્કની રકમ મનીઓર્ડર અથવા ડિમાન્ડ રિફાન્ટી 'ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ'ના નામે જ મોકલવી.

દેખાકોને :

$\frac{1}{15750}$ 'પરબ'માં પ્રગટ થતાં લખાણોમાંના વિચાર-અભિપ્રાયની જવાબદારી જે તે દેખાકની રહે છે.

$\frac{1}{15750}$ દેખાકોએ પોતાનું લખાણ ફૂલ્સકેપ અથવા ડાઢ સાઈઝના કાગળની એક બાજુએ, સુવાચ્ય અસરે લાખી મોકલવું. પોસ્ટકાર્ડ, ઈનલેન કે ચબરખીઓમાં કૃતિ મોકલવી નહીં. પ્રત્યેક કૃતિ નીચે પૂરું સરનામું લખવું તથા એક નકલ પોતાની પાસે રાખીને જ કૃતિઓ મોકલવા વિનંતી.

$\frac{1}{15750}$ દેખાકુત કૃતિની જાણ કરાશે. ટાલ-ટિકિટે ચોંટાદેલું કવર મોકલવું હશે તો અસ્વીકૃત કૃતિ પરત કરવામાં આવશે, અન્યથા કૃતિ અસ્વીકૃત ગણવી. પોસ્ટકાર્ડ મોકલવું હશે તો અસ્વીકૃતિની જાણ કરાશે.

$\frac{1}{15750}$ પ્રત્યવહારનું સરનામું : તંત્રી, 'પરબ', ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (પ્રકાશન વિભાગ), ગોવર્ધનભવન, આશ્રમમાર્ગ, 'થાઈમ્સ' પાછળ, નાદીકિનારે, પો.બો. ૪૦૬૦, અમદાવાદ ૩૮૦૦૦૮

'પરબ' સંવર્ધક : ગુજરાત સ્ટેટ ફિલ્મલાઇઝર્સ ઓન્ડ કેમીકલ્સ લિ., વડોદરા

E-mail : gspamd@vsnl.net

ફોન અને ફેક્સ : ૨૬૮૮૭૮૮૭

Web-site : www.gujaratisahityaparishad.org

www.gujaratisahityaparishad.com

ISSNO250-9747 પરબ

છૂટક ક્રિ. $_ 20/-$

માલિક : ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ વતી મુદ્રક અને પ્રકાશક : ઉભા ઉપાધ્યાય (પ્રકાશનમંત્રી), ગોવર્ધનભવન, આશ્રમમાર્ગ, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ માર્ગ, અમદાવાદ ૩૮૦૦૦૮ ડાઢ : યોગેશ જોશી મુદ્રણસ્થાન : શારદી મુદ્રણસ્થાન, ૨૦૧, તિલકરાજ, પંચવટી પહેલી લેન, આંબાવાડી, મુંબઈ-૪૦૦૦૫૬ ૨૦૧૫

તાંકાંદુ

પ્રમુખપદેથી : સાહિત્ય અને ગાંધીજી, ધીરુ પરીખ ૬

કવિતા : બે કાલ્યો, નિરંજન ભગત 10, પારિત્રાયક, ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા 11, બે સૌનેટ (વસંતત્ત્વિલક), ટેવેન્ડ દવે 12, ત્રણ ગાજલ, ભાવેશ ભણ 13, સંચર સંભળાય રે..., ઊજમશી પરમાર 14

વાર્તા : આ સમય, ગિરીશ ભણ 15, થાપટ,
ભાવના હેમંત વકીલના 20

સૈરકથા : આ સમય, હરિઝણ પાઠક 28

નિબંધ : ગીઝના તડકા અને..., જ્યદેવ શુક્લ 33

વિશેષ : પંડિતયુગીનથી પોસ્ટમોર્ડન સુધીના પારપથિક : પરિષદના
નવા પ્રમુખ : ડૉ. ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા, પરેશ નાયક 36

વિદેશી સાહિત્ય : અમેરિકા છે ને, છે જ નહીં !, રમણ સોની 41

અભ્યાસ : A Thousand Splendid Suns : Khaled Husseini
(Bloomsbury Publishing, London, 2008), શરીરક
વીજળીવાળા 48

૨૮મું જ્ઞાનસત્ર

આચમન : વર્ષ 2013ની નવલકથાઓ : એક અભ્યાસ,
ડૉ. કનૈયાવાલ ભણ 58

સમીક્ષા/ગ્રંથાવલોકન : કંઠમાં ક્રોયલ, કલમમાં વીજા, ચિનુ મોઢી 74,
‘પાંચ પગલાં પૃથ્વી પર’ : નારી સમર્યા : દશા અને
દિશા, દક્ષા વ્યાસ 76

આવરણચિત્ર

સંદર્ભનોંધ : પીયુષ ઠક્કર 81

આપણી વાત : સંકલન : પ્રકુલ્લ રાવલ 82

આ અંકના લેખકો : 88

ધીરુ પરીખ

સૈકાઓથી એક રૂઢિ અને માન્યતા ચાલતી રહી છે કે કવિતા તો પદ્યમાં જ રચાઈ શકે. દેશવિદેશના પુરાણા સાહિત્યની વિગતો જેતાં આ તથ્યપૂર્ણ પણ લાગે છે. આપણે ત્યાં તો સંસ્કૃત મીમાંસામાં કહેવાયું છે કે ‘કાવ્ય ગંધ પદ્ય ચ’ ૧ એમાંય કોણ જાણે કેમ કાવ્યસર્જન માટે પ્રથમ શબ્દ ‘ગંધ’ મૂક્યો છે ! સંસ્કૃત સાહિત્યમાં ગંધકાવ્યના ‘આખ્યાયિકા’ તથા ‘કથા’ એવા બે પ્રકારો જોવા મળે છે. કાત્યાયન ‘અખ્યાધ્યાયી’ પરની ટીકા-ટિપ્પણીમાં ગંધકાવ્યનો ‘આખ્યાયિકા’ સ્વરૂપે નિર્દેશ કરે છે. આ જ રીતિમાં લખાયેલ ‘વાસવદાતા’, ‘સુમનોતરા’ તથા ‘ભૌમરથી’નો પતંજલિએ ઉલ્લેખ કર્યો છે. તો વળી આવા પ્રકારના ગંધમાં રચાયેલી ‘ચારુમતી’, ‘શૂદ્રકક્થા’ તેમજ ‘તરંગવતી’નો ઉલ્લેખ મળે છે જેને ગંધકાવ્યમાં મૂક્વામાં આવે છે. આવી જ રીતે કાવ્યાત્મક ગંધમાં રચાયેલી ભડ્ધાર હરિશ્ચન્દનની કૃતિ ‘ગંધપ્રબંધ’નો પણ બાણભણ ઉલ્લેખ કરે છે. જોકે સંસ્કૃતમાં કંઈક યોગ્ય અર્થમાં ગંધકાવ્યનો સૌપ્રથમ નમૂનો ઈ. સ. ૧૫૦માં ગિરનાર પર્વત પર કોતરવામાં આવેલા મહાક્ષત્રપ દુર્દામાના શિલાલેખમાં વાંચવા મળે છે. આ શિલાલેખનું ગંધ કાવ્યાત્મક શૈલીમાં લખાયેલું છે. તો વળી ઈ. સ. ૩૫૦ની આસપાસ સમુદ્રગુપ્તની પ્રશંસામાં હરિષેશ દ્વારા લખાયેલ પ્રયાગના સંભાલેખનમાં પણ ગંધપદ્યમિશ્રિત શૈલી જોવા મળે છે. ત્યાર પછી પણ કેટલોક સદી સુધી કેટલાક અભિલોખમાં લલિત કાવ્યાત્મક ગંધશૈલી જોવા મળે છે. તો વળી ઈસુની છણી-સાતમી સદીમાં દરી, સુબન્ધુ તથા બાણભણ પણ આ રીતે કાવ્યાત્મક ગંધમાં કૃતિઓ રચે છે. આમાં દરીનું ‘દશકુમારચરચિત’ કથાસરૂપે આલેખાયેલ છે તો સુબન્ધુની ‘વાસવદાતા’ પણ આવી જ કાવ્યશૈલીના ગંધમાં લખાયેલી રચના છે. બાણભણ દ્વારા ‘હર્ષચરિત’ તથા ‘કાદમબરી’ નામની કથા-આખ્યાયિકા ખૂબ પ્રશંસા પામેલી પ્રસિદ્ધ રચનાઓ છે, જેમાં કાવ્યાત્મક ગંધશૈલી ઉત્કૃષ્ટ કક્ષાએ પહોંચેલી છે. પરંતુ એ યાદ રહે કે સંસ્કૃતમાં કાવ્યાત્મક ગંધમાં રચાયેલી આ કૃતિઓ આજે જેને આપણે ગંધકાવ્ય તરીકે ઓળખીએ છીએ તેવા શુદ્ધ ગંધકાવ્યના પ્રકારમાં ન આવી શકે. અલબત્ત, ગંધમાં કાવ્યત્વ સ્થિર કરવાનો આ પૂર્વસુરિઓનો આ પ્રશંસનીય પ્રયાસ હતો. આમ છતાંય મોટા ભાગે કાવ્યરચના પદ્યમાં જ થતી રહી. રાસા, કણગુ, બારમાસી વર્ગે મધ્યકાલીન કાવ્યો કે આખ્યાનાદિ કાવ્યો પદ્યમાં જ રચાપણાં. આપણે ત્યાં અર્વાચીન ગુજરાતીમાં પણ કવિતામાં છંદમુક્તિનો પ્રથમ પ્રયોગ નહાનાલારે ઈ. સ. ૧૮૮૮માં ‘વસંતોત્સવ’ કાવ્ય રચીને કર્યો. નહાનાલારે એને ડોલનશૈલી કહી. આ ‘ડોલન’ એ જ ગંધલયનો સૂર્યક પર્યાય છે. આપણે ત્યાં આમ ગંધકાવ્યની દિશામાં શ્રીગણેશ મંડાય છે.

પાઞ્ચમમાં પણ ગંધકાવ્ય ૧૮૮૮ સદીના મધ્યાન્તરથી શરૂ થાય છે. ત્યાં વર્ઝિવર્થે ‘લિરિકલ બેલડ્રૂઝ’ની પ્રસ્તાવનામાં આ ગંધકાવ્ય વિશે વિચાર કર્યો છે. એમનું એક

વિધાન છે :

'The language of prose may yet be well adapted to poetry... that a large portion of the language of every good poem can in no respect differ from that of good prose.' (ગાંધની ભાષા પણ કવિતા માટે સુપેરે ખપમાં લેવાય.. પ્રત્યેક સારા કાવ્યની મહત્તમ ભાષા કોઈ સારા ગંધથી જુદી પડતી હોતી નથી.)

વર્ક્ઝવર્થે આ રીતે કાવ્યરચનામાં જર્જરિત થતા જતા પદ્યપોતનો વિચાર કર્યો છે અને કવિતા માટે ગંધ પણ ખપમાં આવી શકે એવો સૌપ્રથમવાર વિચાર વહેતો મુક્યો છે. પણ તે પૂર્વે પદ્યમાં જડબેસલાક છંદોવિધાનની સાથે, અથવા કહો કે સામે, ત્યાંની પરિવર્તન પામતી ભૌતિક સંસ્કૃતિના સંદર્ભમાં ફેન્ચ ભાષાના પદ્યની સાર્થકતા ખૂટ્ટી લાગી.. ત્યાં છંદોબદ્ધ સુઘડ કાવ્યરચના કરનાર બોંદલેર છંદમુક્તિની દિશામાં ગતિ કરે છે. જોકે ૧૮૬૮માં પ્રકટ થયેલા વિવેચનસંગ્રહ 'લા ટેદિશન દુ પોએમ એં પ્રોઝ આવાં બોંદલેર' (La Tradition du Poeme en Prose avant Baudelaire)માં બોંદલેરની પૂર્વે ફેન્ચ ભાષામાં ગંધકાવ્ય રચાવા લાગ્યાં હતાં તેની ઝાંખી થાય છે.

ગંધ અને પદ્ય એ તો વિચાર કે સંવેદનાની અભિવ્યક્તિનું માધ્યમ છે. પણ જ્યારે ગંધનો કવિતા સિદ્ધ કરવા ઉપયોગ થાય છે ત્યારે તે સામાન્ય પ્રકારના ગંધ કરતાં કંઈક વિશેષ બને છે. આવા જ કોઈ અર્થમાં વર્ક્ઝવર્થે કહ્યું લાગે છે :

'In works of imagination and sentiment, for of these only have I been treating, in proportion as ideas and feelings are valuable, whether the composition be in prose or in verse, they require an exact one and the same language.'

(કલ્યાન અને સંવેદનાની કૃતિઓ કે જેના વિશે હું વાત કરી રહ્યો છું તેમાં વિચારો અને લાગણીઓ મહત્ત્વનાં છે, પણ એ લખાણ ગંધમાં હોય કે પદ્યમાં, પણ તેમાં ભાષા તો એકસરખી જ જોઈએ.)

આ રીતે ભાષાપુરુષાર્થ કવિતાતત્ત્વને તાકવાનો હોય છે. કાવ્ય પછી ભલે પદ્યમાં લખાયું હોય કે ગંધમાં. ૧૮૮૨માં ફેન્ચ ભાષામાં ઔલાઈસિયસ બર્ટાન્ડ (Aloysius Bertrand)નું ગાસપાર્ડ દ લો ન્યૂઈટ ('Gaspard de lo nuit) આવાં ગંધકાવ્યોનો સંગ્રહ જાળીતો બન્યો હતો. ત્યારબાદ ૧૮૬૮માં બોંદલેરનો ગંધકાવ્યોનો સંગ્રહ 'પેતિસ પોએમ્સ એં પ્રોઝ' પ્રકાશિત થયો. બસ, એ ગાળાથી ત્યાં ગંધકાવ્યોની જિકર થવા લાગી. આમ તો છંદોબદ્ધ કાવ્યો લખનાર બોંદલેર માટે ગંધમાં લખાયેલ એની કૃતિઓ કાવ્યો જ હતી, પરંતુ પદ્યબદ્ધ કાવ્યોને જ સ્વીકારતી પ્રજા સમક્ષ એને એટલે કે બોંદલેરને દઢતાપૂર્વક રજૂઆત કરવી હતી કે આ ગંધમાં લખાયેલી કૃતિઓ છે, પણ તે કાવ્યો છે. આથી જ એણે શીર્ષક 'પેતિસ પોએમ્સ એં પ્રોઝ' એવું સૂચક શીર્ષક આપ્યું. સમર્થ ફેન્ચ કવિ બોંદલેરે ૧૮૫૫થી ૧૮૬૭ સુધીમાં માત્ર પચાસ ગંધકાવ્યોનું જ સર્જન કર્યું.

એ હીકત દર્શાવે છે કે પદ્યકાવ્યની પરિપાઠી સામે ગદ્યકાવ્યને જીંક ડિલાય તેવું કરવું તે ભારે કવિપુરુષાર્થ માગતી ઘટના છે.

ત્યારે બોંદેરનાં ગદ્યકાવ્યો વાંચીને તેમના કવિમિત્ર આર્સેન હુસાયને એક પત્ર લખ્યો જેમાં તેમણે ગદ્યકાવ્યનું રસશાસ્ત્ર તેમજ તત્ત્વશાસ્ત્ર વિગતે રવી આપ્યું. આ જ લઢણ પર ત્યારબાદ રિઝબો, માલાર્મે, વાવેરી વગેરે કવિઓએ પણ ગદ્યકાવ્ય સિદ્ધ કરવા પોતાની કલમ અને કલ્યાણ કામે લગાડ્યાં.

આપણે ત્યાં પણ આ વિદેશી અસર તળે ગદ્યકાવ્યો લખાવાનો આરંભ થાય છે. ગદ્યકાવ્યમાં પદ્ય સિવાય કાવ્યમાં ખપમાં દેવતાં લય, અનુપ્રાસ, પુનરાવર્તન, વિવિધ અલંકાર, કલ્યાણ, પ્રતીક આદિનો સુપેરે પ્રયોગ થાય જ છે. આપણે ત્યાં પદ્યમાં રચાતી કવિતાની સામે આ ગદ્યકાવ્ય રચાવા લાગ્યાં ત્યારે અને ‘અછાંદસ’ની સંશાથી ઓળખવામાં આવ્યાં. પણ આ ‘અછાંદસ’ શબ્દ કરતાં ‘ગદ્યકાવ્ય’ સંશા વાપરવી જ વધુ ઉચ્ચિત છે. આમ તો પદ્યમાં લખાયેલાં કાવ્યોને, આપણે ‘પદ્યકાવ્ય’ એવી સંશા આપતા નથી તો પછી ગદ્યમાં લખાયેલાં કાવ્યોને ‘ગદ્યકાવ્ય’ એવી સંશા આપવાની જરૂર ખરી ? ભેર, જેમ ફેન્ચમાં પદ્યકાવ્યોની સામે બોંદેરે ગદ્યમાં કાવ્યો રચ્યાં તેને પ્રજા સમક્ષ એ કાવ્યો જ છે, પરંતુ ગદ્યમાં લખાયાં છે તેથી ત્યારની પ્રજાને તે કાવ્ય તરીકે સમજાવવા માટે જ બોંદેરને ‘ગદ્યકાવ્ય’ અર્થાત્ ‘ગદ્યમાં લખાયેલ કાવ્ય’ એમ કહેવાની ફરજ પડી હશે. આવી ધારણા કરવામાં કોઈ અતિશયોક્તિ કે અનૌચિત્ય મને લાગતાં નથી. પણ ગદ્યમાં રચાતી કવિતા માટે જ્યારે ‘ગદ્યકાવ્ય’ કે ‘અછાંદસ’ શબ્દપ્રયોગ રૂઢ થયો છે ત્યારે છેવટે તો વાત ગદ્યમાં કવિતા સિદ્ધ કરવી તે જ છે.

આપણે ત્યાં અનુગંધીયુગથી ગદ્યકાવ્યનો આરંભ થયેલો જણાય છે. ગદ્યકાવ્યની જોરદાર ઝુંબેશમાં સુરેશ જોખીનું નામ પ્રથમ અને આગળ પડતું ગણી શકાય. તેમણે વિદેશી કાવ્યોના ગદ્યાનુવાદો આપ્યા તેમજ ‘ક્ષિતિજ’ સામયિકના સંપાદન દ્વારા પણ આ ગદ્યકાવ્યની માવજત કરી. એમનાં ગદ્યકાવ્યોનો સંગ્રહ ‘ઈતરા’ ૧૯૭૩માં પ્રકટ થાય છે. પણ ઐતિહાસિક દસ્તિએ જોવા જઈશું તો રાવીશ્યામ શર્માએ ગદ્યકાવ્યોનું ઠીક ઠીક ખેડાજા કર્યું છે અને એમનાં ગદ્યકાવ્યોનો પ્રથમ સંગ્રહ ‘આંસુ ને ચાંદરણું’ ૧૯૬૬ માં પ્રકટ થયો હતો. ગુલામ મોહમ્મદ શેખનો ‘અથવા’ નામે ગદ્યકાવ્યોનો સંગ્રહ ૧૯૭૪માં પ્રકટ થાય છે. લાભશંકર ઠાકરે પણ આ ગદ્યકાવ્યના ક્ષેત્રમાં નોંધપાત્ર પ્રદાન કર્યું છે જે એમના બે કાવ્યસંગ્રહો ‘મારા નામને દરવાજો’ (૧૯૭૨) તથા ‘બૂમ કાગળમાં કોરા’ (૧૯૭૪)નાં કાવ્યો તથા ૧૯૬૮માં પ્રકટ થયેલી એમની દીર્ઘ કાવ્યરચના ‘માણસની વાત’માં પણ એમની હથોડીનાં સુફ્ફણ ચાખવા મળે છે.

આ ઉપરાંત તે ગાળાના સમકાલીન કવિઓ ચિનુ મોદી, મનહર મોદી, રાવજી પટેલ, મણિલાલ દેસાઈ, પ્રિયકાન્ત મણિયાર, હસમુખ પાઠક, ચંદ્રકાન્ત શેઠ, સિતાંશુ યશશ્વર આદિએ ગદ્યકાવ્યનાં સર્જનમાં નોંધપાત્ર પ્રદાન કર્યું છે. આજની નવી પેઢીના કવિઓ પણ ગદ્યકાવ્યનું સર્જન કરી રહ્યા છે. પરંતુ કાવ્યની કોઈ આંતરિક જરૂરિયાત

વગર પંક્તિઓ રચવાની પ્રવૃત્તિ પદ્યકાવ્યનો જાણે આમાસ ઊભો કરવાની ખેવનામાત્ર જણાય છે. આ પદ્ધતિ કાવ્ય પદ્યમાં જ હોય તેવા છૂપા મનોભાવ સાથે વિચાર-સંવેદનાને અભિવ્યક્ત કરવા જાણે તે પદ્યકાવ્ય ન હોય તેવો ભાસ ઊભો થતો હોય છે. ગદ્યકાવ્યના સર્જક આવા બિનજરૂરી પંક્તિખંડોથી બચીને વિચાર-સંવેદનાને અનુરૂપ ગદ્યપંક્તિઓ રચવી જોઈએ. પદ્યપંક્તિને ચોક્કસ સ્વરૂપ છે, જ્યારે ગદ્યકાવ્યની પંક્તિ કવિની અભીસ્થિત અભિવ્યક્તિ પ્રમાણે રચાતી જતી હોય છે.

આમ, ગદ્યકાવ્યનો બાધ્ય આકાર કવિએ જ નિર્મિત કરવાનો છે. એમાં એની કસોટી પણ છે. એ માત્ર ગદ્ય નથી પણ ગદ્ય દ્વારા રચાયેલી સર્જનાત્મક કાવ્યકૃતિ છે તે ગદ્યકાવ્યના કવિને માટે મહત્વની સભાનાત્તા છે. મણિલાલ દેસાઈનું તેમના કાવ્યસંગ્રહ ‘રાનેરી’માં પ્રકટ ‘અમદાવાદ’ શીર્ષકથી લખાયેલું ગદ્યકાવ્ય ગદ્યના પરિચ્છેદ જેણું બાધ્ય આકારથી લાગશે :

અમદાવાદ

કરુણા તો અમદાવાદની ઊંટની આંખોમાં છે. માણસોને તો આંખો જ નથી. ઉકળતા ડામરની સડકો પર ચાલતાં એમની બુદ્ધિ પર હવે મોતિયો બાળી ગયો છે. તે હું પણ અમદાવાદમાં રહું છું, અમદાવાદમાં રહું છું, મારી આસપાસ પણ એક ઝાંખું પડ બાજ્વા માંડણું છે. નિરોજ-કવોલિટીનું એરકિશનર ભડિયાર ગલીનો છાસ લેવાનો પ્રયત્ન કરે છે. અને ભડિયાર ગલી તો મણિનગરની વેશ્યાઓના પડધાયા પાડે છે. સાબરમતીની રેતી અહીંના રસ્તે પથરાઈ ચૂકી છે. અને રસ્તા રાહ જોઈને બેઠા છે ગાંડા ઘોડાપૂરની. સાબરમતીનો આશ્રમ ગાંધીએ માછલાં પકડવા નહોતો બનાઓ કે ઘાટ પર નાહવા આવતી અમદાવાદણો સાથે કનૈયાગીરી પણ નહોતી કરવી, એને તો સાઈકલરિક્ષા ચલાવનાર અહમદશાહને ઓફોરિક્ષા આપાવવી હતી. પણ આ અમદાવાદ બળવંતરાય મહેતાની મોટરના પાટ પર થુકવામાંથી, અને ઠંદુલાલ યાણિકની રોપીમાં માથું મૂકવામાંથી જ ઉપર નથી આવતું. કાલે – સરાખેજની કબરમાં અહમદશાહનો ઘોડો હણહણ્ણો હતો. આવતી કાલે – આદમ મારે બારણે ટકોરા મારી પૂછણે કે ‘મેં આપેલી પેલી લાગણીઓનું શું?’ ત્યારે હું, લાલ દરવાજે એક પૈસામાં ‘બૂટપોલિશ’ કરી આપવા તૈયાર થયેલા છોકરાની આંગળી પકડી, અમદાવાદમાંથી નાસી છૂટીશ.

અહીં જોઈ શકાશે કે અમદાવાદમાંના કવિતાના રહેઠાણ દરમિયાન એમને જે સંવેદનો થયાં તે બંગ અને કરુણની મફદ્ધી કાવ્યાત્મક રૂપ – ગદ્યકાવ્યાત્મક રૂપ – પામ્યાં છે. આમ, ગદ્યકાવ્યના વિવિધ બાધ્ય આકારો સંભવી શકે છે, પણ એ બાધ્યાકાર આંતરિક વિચાર-સંવેદનાને અનુરૂપ હોવો ઘટે. આ રીતે ગદ્યકાવ્ય સિદ્ધ કરવું એ સાવ સરળ લેખનકીમિયો નથી તે હીક્કત ગદ્યકાવ્યના સર્જકના ધ્યાન પર કાયમ રહેવી ઘટે અને તો જ સાચું અને સારું ગદ્યકાવ્ય સિદ્ધ થાય.

બે કાવ્યો | નિરંજન ભગત

૧. આટવું મારે માટે બસ છે

તમે મને એક વાર ચાહ્યો હતો – આટવું મારે માટે બસ છે.
જેણે પ્રેમ ખાતર પ્રેમ કર્યો અને અન્ય કશામાં શો રસ છે ?

જાતજાતનો પ્રેમ આ સંસારમાં સુલભ છે,
પ્રેમથીયે પર હોય એવો પ્રેમ દુર્લભ છે.
તમે નિજારણ પ્રેમ કર્યો અનો તમને યશ છે.

ધન, સત્તા, કીર્તિ આ સંસારમાં સ્વર્ગતુલ્ય છે,
એ સૌની તુલનામાં પ્રેમ સૌથી મોહ્ન મૂલ્ય છે.
તમારા એ પ્રેમની તુલનામાં સ્વર્ગાનુંયે સ્વર્ગ એવી તે શી વસ છે ?

૧. સપ્ટેમ્બર, ૨૦૧૫

૨. આ એ જ ઘર છે ?

આ એ જ ઘર છે જે અર્ધી સંદી પૂર્વે મેં હસતું રમતું જોયું હતું !
એ જીવતું જાગતું હતું એથી તો એની પર મારું મન મોહ્નું હતું.

આ જ ઘરમાં આપણે બે પ્રથમ વાર મળ્યાં હતાં,
આ જ ઘરમાં આપણે બે પરસ્પરમાં ભાળ્યાં હતાં;
આ જ ઘરમાં આપણે આપણા વ્યક્તિત્વને એકમેકમાં ખોયું હતું.

આ જ ઘરમાં હવે આપણા બેનાં પ્રેત વસી રહ્યાં,
અર્હી શૂન્યતામાંયે કેવું ખડકદાટ હસી રહ્યાં;
આ એ જ ઘર છે જે વરસો પૂર્વે એક વાર સ્વર્ગ સમું સોંઘું હતું ?

૧ સપ્ટેમ્બર, ૨૦૧૫

શેન પર શેન

શેનની ઘંટડી વગાડ્યા કરો, હિટલર.

મને તાકીદનું કામ યાદ દેવડાબ્યા કરો, હિટલર.

મને હુકમ પર હુકમ છોડ્યા કરો, હિટલર.

હું તમને 'આ, હુકમ' 'આ, હુકમ' કર્યા કરીશ, હિટલર.

પોરિસના હાલેહવાલ કરવાનાં

પોરિસને ભડકે બાળવાનાં

પોરિસને હંતું ન હંતું કરવાનાં સપનાં

તમે ધોળે દહાડે જોયાં કરો, હિટલર.

તમે પોરિસની રાજ પર નાતસી સ્વસ્તિકને

ફરકતો જોયા કરો, હિટલર.

તમે પોરિસનો વેગયેલો વિનાશ જોતાં જોતાં ઉન્મત છો, હિટલર.

હિટલર, હું મજામાં છું

હિટલર, પોરિસ અરીખમ, મજામાં છે.

હિટલર, એની સીનનો સીનો પ્રાણવાન છે.

હિટલર, એની શિરાઓમાં સદીઓ જવલંત ધબકી રહી છે.

હિટલર, એની ગલીઓમાં દૂર અતિદૂરની ગુંજ ભરી છે.

હિટલર, તમારી આંખમાં પોરિસ ભડકે બળે છે.

હિટલર, મારી આંખમાં પોરિસ કમાલનું જીવે છે.

હિટલર, હું પોરિસને ઉલ્લાસિત જોતાં જોતાં પૂરેપૂરો સ્વર્ણ છું !

(નોંધ : પોરિસનો સંદર્ભ વિનાશ કરવાના હિટલરના હુકમોનો અનાદર કરી, જર્મનશાસ્ત્ર ફાન્સમાં જર્મન ગવર્નર ડિટ્રિક કોલાલિટ્સે (Dietrich Von Chollitz) ફેન્ચ ઈતિહાસ અને સંસ્કૃતિનું સંરક્ષણ કરેલું એ કિસ્સો બીજા વિશ્વયુદ્ધના ઈતિહાસમાં નોંધાયેલો છે. કોલાલિટ્સ પોરિસનો પરિત્રાયક (Savion of Paris) છે.)

૧. ઘર માન કાશી !

ઉઠે સવાર પડતાં મનમાં તિચારો
ઘોળાય, થાય : 'ગમતું નવ કાંઈ આજે...'
- તું તો યુવાન વયનો ક્યમ આમ છાજે ?!
કાં છિનાલિન ઉરથી ફરતો બિચારો ?!
કેદી સમો કઠિન બંધનમાં પડેલો,
ના વાતરીત કરવી - હળવું થવાનું
કેમ ગમે ન તુજને ! ફરવા જવાનું
તાંતું ભલા, અટકતાં થડ શો સરેલો.
ગોધાય કાં ઘર મહીં ? જન સૌ ઉવેઝે,
જાણે ખરે વિવશતા વશ પીત પણો !
પીળાશને પરહરી બન નીલ વણો
તાંતું જરા વલણ જો બદલાય લેજે.
લાગે... અભોલ મુખ પે પ્રસરી ઉદાસી
સહેજે હેઠે ક્ષણિક તો ઘર માન કાશી !

૨. વાવ

એ વેળ વાવ જળથી ભરપૂર કેવી
ચોખણીચટક ! તળ મધ્ય બિલોરી કાચ
જાણે જડેલ, તરસ્યાં જન આવતાંક
ખોલોક જ્યાં ગટગાવત.... થાય તૃપ્તિ !
ખૂટે ક્યાહીં છલકતું જલ ?! આભ જીલે
હો કાળજાળ તડકો તપતો નિદાવે
શીળી કશી હિમ સમી અમૃતા સુહાતી !
આ એ જ વાવ વરવી ધરી નીર ઝોળોં,
પણો સુકાયલ પડ્યાં જલ લીલછોયું...
કોરેલ શિલ્ય ટુકડા પડવાની વાંકે
દીસે ખડા ! ફરકતું નહિ કોઈ આજે
ત્યક્તા સમી વિવશ વાવ ખરી અટાજે
પેલી ક્યાહીં ધમકધોંસ ?! નરી અલૂછી
સૂની પડી હવડ... પ્રેતની ચીસ સૂણી ?!

૧. મિમિકી

કૂટપાથ ઉપર રોજ થતી ઘરની મિમિકી,
વહેંચી તમે કંબલ કરી ઈશરની મિમિકી.

ના ભાન રહ્યું એનું તરસ બેઠી છે સામે,
થઈ ભૂલમાં મારાથી સમંદરની મિમિકી.

જીવનની પળેપળને પચાવી છે પરાણો,
જબ મારીને કરવી પડી શંકરની મિમિકી.

પોતીકું કશું હોત તો કંઈ વાત અવગ હોત,
કરવી ન પડત તારે જગતભરની મિમિકી.

આવે નર્દી સખતાઈ અને જાય ન નરમાશ,
મારીને તો કરવી જ છે ડામરની મિમિકી.

અપ-શબ્દનો ઉત્તર ન મેં અપ-શબ્દથી આઓ,
કોયલ કદી કરતી નથી કાબરની મિમિકી.

૨. ઓમ્બ્યુલન્સમાં

ડગ-મગે છે કોઈના ધબકાર ઓમ્બ્યુલન્સમાં,
સૌની આંખોમાં છે હાહકાર ઓમ્બ્યુલન્સમાં.

લઈ રહી સમજજ્ઞ નવો આકાર ઓમ્બ્યુલન્સમાં
લાગવાનો વર્થ આ સંસાર ઓમ્બ્યુલન્સમાં.

સાયરનને કોઈ સમજાવો કે વાગે સૂરમાં,
જઈ રહ્યો છે એક પૈસાદાર ઓમ્બ્યુલન્સમાં.

આવી ભરયકતામાં કયાં હળવાશથી બેસી શકાય ?
ડર ભર્યો છે કોઈએ ચિક્કાર ઓમ્બ્યુલન્સમાં.

આમ દેખાતી નથી તો પણ જળબાતી રહે,
કોઈ તો અદૃશ્ય છે તલવાર ઓમ્બ્યુલન્સમાં.

હીબકાં, નિધાસ, દૂમા, મૌનનું રિમીક્ષ છે,
આ કયો ઊજવાય છે તહેવાર ઓમ્બ્યુલન્સમાં ?

૩. કોઈ કરે કોઈ ના કરે

ખુદને સવાલ કોઈ કરે કોઈ ના કરે,
ખોટી બબાલ કોઈ કરે કોઈ ના કરે.
શૌના જવનમાં હોય સ્મરણની ઊધાઈ, છતાં
એનો નિકાલ કોઈ કરે કોઈ ના કરે.
અંસુ બધાંય આમ તો નિર્દોષ હોય છે,
એમાં ધમાલ કોઈ કરે કોઈ ના કરે.
મા-બાપ, મિત્ર, પ્રેમિકા, ઈશ્વર, સ્વજન, સમય,
કાયમ વહાલ કોઈ કરે કોઈ ના કરે.
ઘરમાં ફક્ત જરૂર તો ઘરની જ હોય છે,
છતને દીવાલ કોઈ કરે કોઈ ના કરે.
શાસો ખરીદવા પડે જ્યાં લોહી આપીને,
ત્યાં ભાવતાલ કોઈ કરે કોઈ ના કરે.
કાયમ રહે ખૂઝામાં, કોઈને નડે નહીં,
એવો કમાલ કોઈ કરે કોઈ ના કરે.

સંચર સંભળાય રે... | ઊજમશી પરમાર

આત આત સમદરિયા સામટા રે,
આભ પોગી પછાય રે,
નાવડીને તોય રહ્યું આવતું રે,
એનો મારગ થઈ જાય રે.
નેણ ના વખૂટાં કોઈ પાડજો રે,
મેળ ભવના ભવ થાય રે,
એક એક ઘડીઓની ભીતરે રે,
કેંક સૈકા સમાય રે.
વાવડ જો આપે ડે ઊડતા રે
ફળી હરખે ઊભરાય રે,
આજ દિશોદિશ પડે સાંકડી રે,
હીંચ પગતો લેવાય રે.
તોરણના કાન કેમ સળવળે રે,
એવો સંચર સંભળાય રે,
વાયરાને બંધાડીમાં રાખજો રે,
નહીં જાલ્યો જવાય રે.

આ સમય | જિરીશ ભણ

તેણે રિક્ષને એ સ્થાનથી થોડે દૂર ઊભી રખાવી હતી. પૈસા ચૂકવીને શાંતિથી ઊતરી હતી. મનમાં અજંપો હતો. ગડમથલ ચાલી હતી. દર વખતે આમ જ થતું. બધા જ વિચારો - આ યોગ્ય ગણાય કે અયોગ્ય, ફસાઈ તો નહીં જ જાય ને ક્યાંય - ઘેરી વળતા હતા તેને.

માંડ જાતને તૈયાર કરે ને ગંતવ્યસ્થાન ભણી સાવધ બનીને પગલાં ભરે.

આ સાવધ રહેવાનું કુન્દામાસીએ શીખયું હતું. કોઈને કશું પૂછવાનું નહીં.

જોકે સત્તિયા સાથે મોકલાવેલી વિગતો ચોક્કસ જ હોય. ચોકથી મકાન સુધીનો દિશાનિર્દેશ, નિશાનીઓ અને નામો, બતીનો કયો થાંભલો, એ ઘરની ડેલીનું વર્ણન - એ બધું જ હોય. અને મિસકોલ ક્યારે કરવો એ પણ લખ્યું જ હોય. ના, કશી વાતચીત ના કરવી.

અને એ પુરુષને સામાન્ય વર્ણન પણ ખરું.

પહેલી વરદી વખતે તો તેની હાલત ખરાબ હતી. એમ થયું હતું કે પાછી ચાલી જાય.

કુન્દામાસીએ છેક બારણા સુધી સૂચનાઓ આપે રાખી હતી. એમ જ માનજે કે તું કુન્દામાસીનું કામ કરી રહી હતી. પહેલી વાર જરા લાગે પણ પછી તો રમતવાત થઈ જાય. આપણાં દુઃખ કોણ લઈ લેવાનું હતું? એ તો આપણે જ....!

મળી'તી બગીચાની એક બેન્ચ પર. સાંજ ફળી રહી હતી. ત્યારે શું વિચારી રહી હતી? બસ, લાવી દેવો અંત. સામે જ મોટું તળાવ હતું. આ તરફ એકાંત પણ હતું. દોટ, છલાંગ અને બધી જ યાતનાઓનો અંત.

જે પુરુષને હોશથી પરણી એ તો છોડીને, હતા એ દાગીના લઈને ચાલી ગયો હતો.

તપાસ, પ્રતીક્ષા - બધું જ વ્યર્થ ગયું હતું. એક સંસ્થા તરફથી સિલાઈ-મશીન મળ્યું. પહેલાં એ જ કરતી હતી, દૂરની કાકીને ત્યાં. સવારથી રાત સુધી શ્રમ કરતી હતી તોપણ કાકીને સંતોષ નહોતો.

કજરી એટલે તો પરણી ગઈ હતી, પણ છેતરાઈ હતી. શું કદ્યું હતું મકાનમાલિકે? તેને ચડતર ભાડું વસૂલવું હતું, કોઈ પણ રીતે.

ઓળખી ગઈ પાસેની સ્ત્રી. ખબે હાથ મૂક્યો. નુટક નુટક શબ્દોમાં વાત કહેવાઈ.

થોડીક લીલી નોટો નીકળી પર્સિયાંથી. છેલ્લે કહેવાયું : 'મળજે આ જ સ્થળે, આવતી કાલે. હા... સમય પણ આ જ. આપણે બીજી વાતો કરશું. મરવું છે શા માટે?

જવવાનું, ખુમારીથી. મારી પાસે રસ્તો છે !'

કજરીએ ચરણસ્પર્શ કર્યા તે સ્ત્રીના. બીજી સાંજે કુન્દામાસીને મળી તે નવી જ કજરી હતી.

'જો સાંભળ, સાચો પ્રેમ ક્યાંય નથી હોતો. બસ, પ્રેમના નામે લુંટવાનું જ હોય છે સ્ત્રીઓએ. જાગી જા, કજરી. હવે એ પુરુષોને લુંટવાના છે, ખુશ કરીને. તારા પેલા સાથે શું કરતી હતી તું ? એમાં તે તારો માલિક હતો. આમાં તું તારી માલિક. નક્કી કરેલા સમયને રેણે ખુશ કરવાનો. ને કેટલા પૈસા મળે, અબર છે ? સુખી થઈ જઈશ કજરી. પછી આદત પડી જશે. ક્યાં સાચો પ્રેમ કરવાનો છે ? નાટક જ....!'

તે માની ગઈ હતી. કુન્દામાસીનાં ફરી ચરણસ્પર્શ કર્યા હતાં.

'જો કજરી... સત્તિયો સવારે આવશે. કાગળમાં બધી જ સૂચના હશે. આ લોકો મને કુન્દામાસી કહે છે.' સાવ આખરની સૂચના.

(૨)

આ પંદરમી વરદી હતી. સત્તિયો આ ભાષા જ બોલતો હતો. તેને થયું હતું કે આવી તો કેટલીયે કજરીઓ હશે કુન્દામાસી પાસે.

શિહીમાં માત્ર સૂચનાઓ જ હોય. કજરીનું નામ કે તેમનું નામ - કશું જ ના હોય.

પણ નિયમિત કેટલાં ? વરદી પતાવીને જરા આખોટી હોય પલંગમાં ત્યાં જ સત્તિયો હજર થઈ જાય લીલી નોટો લઈને. નવી વરદીની વિગતો પણ હોય.

તે નોટોને વ્હાલ કરે, હોઠે ને આંખે અડાડે, કેલેન્ડરમાં હતા એ ભગવાનને અડાડે.

ને બધા જ વિષાદો, થાકોડા, કટુ-અનુભવો વિસારે પડી જાય - એક જાટકે.

તે પૂછે ચા પિવરાવવાનું ને પેલો ના જ ભણો. તરત ચાલતી જ પકડે. બીજેય પહોંચવાનું હોય ને ? તે અનુમાન કરતી.

ખૂણામાં પડેલા અડાયા છાણાં જેવાં સિલાઈ મશીન પ્રતિ જોઈ રહેતી હતી, અતીત જોતી હોય તેમ !

શું કહેતી હશે પડોશાની સ્ત્રીઓ ? ક્યાં પૂરા પૈસા આપતી હતી, સિલાઈકામના ? હજ કેટલીક પાસે માગતી હતી. છો.... જે બોલવું હોય. તે બોલે. છો થુંક ઉડાડે. સ્ત્રી બીજી સ્ત્રીની નિંદા કરે એ ક્યાં નવી વાત હતી ? ચારિત્રના જ ધજાગરા બાંધે ને ?

કજરી હસી પડતી. આટલા સમયમાં તેનો છોછ જતો રહ્યો હતો. તે પાવરધી થઈ ગઈ હતી. સાવ ખોડું હસી શકતી હતી. સામેના પુરુષના મનોભાવો તરત જાણી શકતી હતી, ને ભાયે જ ખોટી પડતી હતી.

તેણે લીલી ડેલી પર હળવેથી બે ટકોરા માર્યા હતા. આસપાસના વિસ્તારમાં શાંતિ હતી. બંધ બારીઓમાં ઉજાસ હતો. ગલીની બચીઓ પ્રકાશ ફેલાવતી હતી. પવન પડી

ગયો હતો.

ડેકાબારી અરધી ખૂલ્લી એક પુરુષઆકાર કળાયો. શબ્દો પણ સંભળાયા : ‘હળવેથી.... આવી જા. માથું જરા નમાવવું પડશે. અજાહયું ખરું ને ?’

કજરીને કાન પર વિશ્વાસ ના રહ્યો. શું સાંભળી રહી હતી ? આવી સૌમ્ય ભાષા ?

શું કહેતા હતા પુરુષો, ઉતાવળે બારાંનું ખોલતા ? ‘મોડી પડી તું તો ? સાત મિનિટ ? સાત મિનિટ વધારે આપવી પડશે, શું સમજી ? વસૂલ કરી જ લઈશ એ તો !’

‘વાહ, છું તો માફકસર ? જમાવવું છે ને ? રાહ જોતો જ બેઠો છું.’

‘ના ચાલે મારે. સ્ત્રી તો જોઈએ જ. એટલે તો તને બોલાવી. બસ... હવે કર સપાઠો.’

પહેલાં તો તે ગભરાઈ જતી. પ્રથમ ગ્રાસે માન્દ્રિકા – એવું જ અનુભવતી, કેવી રીતે આને... સંભાળવો ?

પણ પછી બધું જ આવડી ગયું હતું. તે નર્યો અભિનય કરતી. તે આ કરે ને તે તરત બીજી કળા અજમાવે.

‘વાહ, તું તો છું બત્રીસલક્ષ્ણાંશી’ પુરુષની ખુશી ઓળખાતી. હાની દાઢિ ઘડિયાળના ડાયલ પર રહેતી.

બજારુ, રસ્સિક ને ક્યારેક ગંદા શબ્દોપ્રયોગો પણ થાય, ક્યારેક તો તે એક ચીજ બની જાય હસતાં હસતાં.

સમયમર્યાદા થાય ને ત્વરાથી ઊભી થઈ જાય, હસીને રમત સ્થગિત કરી દે. ને પેલાનેય ડર તો હોય માસીનો. તે ડર બતાવતી.

(3)

તે ડેકાબારીમાંથી પ્રવેશી ને એ વસાઈ ગઈ. પછી છેક પ્રભાતે ખૂલવાની હતી.

તે અકારણ હસી પડી હતી. બધી આમ જ બનતું હતું. સવાર લગી આનો જ પનારો ?

ફળિયામાં આછો પ્રકાશ હતો. પારું ફળિયું હતું. એક તરફ પાણીની ટંકી, નળની ચકલીઓ, બે-ત્રણ બાલદીઓ, કપડાં ધોવાનું ધોકણું અવ્યવસ્થિત દશમાં પડ્યાં હતાં. બે પુરુષ-વસ્ત્રો વળગણી પર સુકાતાં હતાં. તુલસીના કુડાની માટી સૂકી હતી. કોણે સિંચ્યું હોય પાણી ? ઘરમાં ગૃહિણી હોય તો ને ? અરે, એ કારણે તો કજરી અહીં આવી હતી, ખાવી અભાવ પૂરવા !

પેલો પુરુષ તેને દોરી રહ્યો હતો : ‘આ પગથિયાં છે. જરા સાચવીને.’

તે ફરી હસી : ‘શું સાચવવાનું હતું વળી ?’

તે શું કશું સાચવવા આવી હતી ? પહેલી વરદીઓમાં તે ક્ષોભ અનુભવતી, જાતની ઘૂણા કરી બેસતી પણ પછી તો ટેવાઈ ગઈ હતી. આ તો... જિવ એન્ડ ટેઇક જ હતું.

ખોટા ભાવુક નહીં થવાનું. દરેક પુરુષ પરપુરુષ જ હોય ને ? આને તો માર્સીનો ડર પણ બતાવી શકાય. પરણી હતી એ પુરુષે પણ તેનું શું કર્યું હતું ?

આમાં તો કુન્દામાસી વચ્ચે હતાં. અને પુરુષજાત તો ખરી ને ? કરેય પુરુષપણું ! થોડી પીડા પણ થાય પણ એ લોક પણ પૈસા વસૂલ કરે જ.

આ ભલે સારું સારું બોલે પણ એય....!

ઓસરીમાં જ પાણિયારું હતું. એક ભીતં પર કારમાં પૌરાણિક પ્રસંગોના રંગીન ઝોટાઓ હતા. રવિ વર્ષાએ દોરેલા. દ્રૌપદીનું ચીરહરણ, સીતાનું અપહરણ.... અને....!

શોખીન લાગી ગૃહિણી. બહારગામ ગઈ હશે ? કલાત્મક હીંચકો પણ હતો મધ્યભાગમાં.

પછી વચ્ચો ખંડ ને એ પછી એ લોકોનો શયનખંડ. પેલી સૂતી હશે ત્યાં જ તેણે સૂવાનું હતું.

દરમિયાન, પુરુષનું અવલોકન પણ થઈ ગયું હતું. ભરતકામવાળો જલ્ભો, પાયજામો, બ્રવસ્થિત ઓળેલા વાળ અને વસ્ત્રો પર સેનનો છંટકાવ.

આવું તો એકાદ અપવાદ સિવાય બધાંએ કરેલું.

પલંગ પર બેસતાં બેસતાં, આગલાં રથાનો યાદ આવી ગયાં. ક્યાંક સાંકડી જગા, તો ક્યાંક... પંખાની ઘરઘરાટી અને ક્યાંક વળી લાઈટની લબૂકજબૂક.

પુરુષો પણ અલગ અલગ; મૂઢો, કલીન-શોવ, ચશમાં, અધીરાઈ, ઉન્માદ - બધું જ મજ્યું હતું અનુભવમાં.

પછી તો નરી ગમ્મત થતી. રસવૃત્તિ જાગી જતી કજરીને. અણગમા પણ જાગતા.

સંબોધનો પણ જાતજાતનાં; રસિક, બજારું ને ક્યારેક સાવ.... નિમન, ગાળ સરખાં.

પણ વૃત્તિ તો એક જ રહેતી એ દરેકની. બસ, ચૂસી લેવી આને !

પાછું તગડું કવર દેખાતું જે બીજી સવારે જ સત્યિયો લાવવાનો હતો. જિંદગી કેવી બદલાઈ ગઈ હતી ? મોજથી જિવાતું હતું. ક્યાં અભાવ સહેવો પડતો હતો ?

ને વરદી પણ ક્યાં રોજ રોજ હોય ? ના હોય ત્યારે પ્રશ્ન થતો કે કેમ ના દેખાયો સત્યિયો !

(૪)

તે બેસી ગઈ પલંગમાં. ઠીક ઠીક સજબ્યો હતો તેણે. નવો ઓછાડ હતો પણ ઓશીકાનાં કવર જૂનાં હતાં. નહીં શોધી શક્યો હોય તે. પેલીએ જ સાચવીને મૂક્યાં હશે. પલંગ પાસે ટિપાઈ ને ટિપાઈ પર શરબત બનાવવાની સામગ્રીઓ; શરબતનો શીશો, દૂધ, ઘાલીઓ ને ચમચીઓ ને બરફના કયૂબ પણ.

હસવું આવી ગયું કજરીને : 'શું તેની આગતા-સ્વાગતા કરશે આ પુરુષ ? તૈયારી તો એવી જ હતી.. ને આવું તો ક્યાંય બન્યું નહોતું. અરે, તે તેને હજી સ્પર્શર્થો પણ

ક્યાં હતો ? ભલો ખરો પણ સાથે બિન-અનુભવી પણ ખરો જ. અત્યાર સુધીમાં તો ક્યાંય પહોંચી જવાયું હોય ! જોકે ગમ્યો તે. કોમળ પુરુષ ! નવો શર્બત સૂજી આવ્યો.

અચાનક તે જ બોલી ઉઠી : ‘જુઓ, શર્બત તો હું જ બનાવીશ. ફક્કડ બનાવું છું.’

પેલા પુરુષની પ્રસંગતા વંચાણી. કદાચ તે આ જ ઈચ્છતો હતો.

કજરી ઉલ્લી થઈ ને તે બેસી ગયો. એ દરમિયાન બંને અથડાયાં પણ ખરાં.

કજરી બોલી : ‘અરે, એવું શર્બત બનાવીશ કે તમે આ કજરીનાં આંગળાં...’
ને તે મોટેથી હસી પડ્યો. ગમી ગઈ કજરી.

‘આંગળાં...?’ તે મોટેથી બોલ્યો. કપાળની ભૂકુંઠી તણાઈ.

‘તો શું આજે આખી ખાઈ જવી છે ? પછી શું કરશો, પૈસા વસૂલવાનું ?’ કજરી હસી પડી.

તે શર્બત બનાવતી હતી ને પેલો તેને નારખી રવ્યો હતો. અરે, પી રવ્યો હતો,
ઘૂંઠે ઘૂંઠે !

કજરી ચાહીને દબાઈ રહી હતી તેને. જાણો તેને આમ કરવું ગમતું હતું; કદાચ,
પહેલી જ વાર આવી લાગણી થતી હતી. કારણ તો તે પણ જાણતી નહોતી. બરસ,
ગમત થતી હતી. નવી જ અનુભૂતિઓ હતી.

આવું ક્યારેય થયું હતું ખરું ? કેટલા પુરુષોને અનુભવ્યા ? તેને બધું યાદ આવી
ગયું. કેટલા ભાર નીચે દટાઈ જતી હતી ? એમાંથી બહાર આવવા માટે કેટલા ઉધામા
કરવા પડતા ?

અરે, આમાં ક્યાં કશું હતું ? બસ, જિવ એન્ડ ટેઇક ! બધે આ જ થતું હતું ને ?
તે ક્યાં નવું કરી રહી હતી ? સંસારની બધી જ સત્રીઓ-માદાઓ આમ જ...! કજરી,
કશું અસામાન્ય નથી. તગડું વળતર મળવાનું જ હતું. કુન્દામારી ભારે ચોક્કસ....! બીજી
સવારે જ કવર લઈને પેલો હજર.

વિચાર આવ્યો કે આજો શું શર્બત પિવડાવવા જ બોલાવી હશે ? આટલા સમયમાં
કેટલો ફાસલો કપાઈ ગયો હોય ? તેને હાંફ ચડી ગયો.

ચમચી વતી શર્બત ચાખ્યું પણ ખરું ને બોલી : ‘ફક્કડ બન્યું છે.’

પાછું ઉમેર્યું : ‘અદલ – તમારી કજરી જેવું’

(૪)

આ પછી જે કાંઈ બન્યું એ આમ તો બનવાજોગ હતું. પણ તજ્જવત શો હતો ?
આમાં અનરાધાર અખાડ વરસ્યો હતો, શ્રાવણની કુમાર પણ હતી અને પોષના તડકાની
હુંઝ પણ હતી.

કોમળ સાથી છેક તીવ્ર સા સુધી પહોંચાયું હતું, લય સાથે. મૃદુગ પર હળવી

થાપી પડતી હતી પણ એ આઘાત રોમ રોમ પ્રસન્નતા જગવતો હતો.

ને સાથે શબ્દોલય : કજરી, તે જ આ ઉન્માદ જગાડ્યો. તે જ સુપ્ત સરવાળીને વહેલી કરી. તે જ...! શરીર, મન બધું જ તદ્વાપ બની ગયું હતું. એકલય ને એકાકાર એમ લાગ્યું કે આ પુરુષને તો તે વર્ણાથી ઓળખતી હતી. જાણે પોતાનો જ પુષ્ટ !

તે ખુદ તેના નિયંત્રણમાં ક્યાં હતી ?

સમય થીજી ગયો હતો.

શરબતની ઘાલીઓ અજાબોટ પરી હતી, ટિપાઈ પર.

‘લો, તમને બામ ચોળી આપ્યું ક્યાં હુંએ છે ?’ તેણે પ્રેમોપચાર આદર્યો હતા.

થયું કે આ સમય સતત વચ્ચા જ કરે, ક્યારેય અટકે નહીં.

પણ સવાર તો આવી જ. ખાસ્સો અજવાસ પ્રવેશયો બારીમાંથી. ઘડિયાળમાં જોવાયું, મિન્નતાથી.

કજરી ઉદાસ થઈ ગઈ.

એ પુરુષ બોલ્યો : ‘તે આવવાની છે, નવની બસમાં. કદાચ વહેલી બસ મળે તો...’

કજરી ઉલ્લી થઈ, થતું પડ્યું.

શરબતની ઘાલીઓ બેસિનમાં ઢોળાઈ. ઓછાડ નવેસરથી બિછાવાયો. શરબતની સામગ્રીઓ પૂર્વવત્ત ગોડવાઈ.

વિદ્યાય વખતે કશું જ ના બોલાયું.

તે આગળ હતી ને એ પુરુષ પાછળ. બધું જ યાદ આવી ગયું, તે આવી હતી ત્યારથી. કેટલું પામી હતી આ સમયમાં ?

તેણે નક્કી કરી નાખ્યું કે તે એકાદ કડવાચોથ જરૂર મનાવશો આ પુરુષ માટે. તે આ સમયમાં જીવશે ને આ સમયમાં તેનામાં.



થાપટ | ભાવના હેમંત વકીલના

અંખો ઉઘાડતાંની સાથે જ માનો કક્ષાટ ચાલુ થઈ ગયો. માથા લગી ચાદર તાણી લીધી. છતાંય કાનમાં શબ્દો તો પડતા જ હતા.

“બાપે બી.કોમ. સુધી ભજાવ્યો, તે શું ડેલ્ફિન છોલ્યા ! એક વરસ થયું. નોકરી તો મળતી નથી. ઘરના રોટલા તોડે છે અને જાટલાના પાયા તોડે છે.

સુમીર સાંભળી રહ્યો. મા, બોલવાનું ચાલુ કરે પછી ઝર બંધ થતી નહીં. મા બોલી રહી હતી.

આટલી સારી હુકાન છે. તબલચી હોવું કંઈ શરમની વાત છે ? અરે ! આ તબલાની

દુકાનમાંથી તો છોકરી પરણાવી. તને ભજાવ્યો. અને રોટલા તથા કપડાંયે નીકળે છે. સારી રીતે રહેવા... બીજું શું જોઈએ !”

સમીરે હું કારોય ન ભડ્યો. ના તે જરાય હલ્યો. જોકે, માની વાત સાચી હતી. મા ધીમે ધીમે દાર ઉત્તરતી હતી. સમીરે મોકા ઉપરથી ચાદર ખસેડી...., પોતાના જર્જરિત ઘરને તે જોઈ રહ્યો.

લાકડાનું ઘર, જૂની બારીઓ, બારીના કયાયેલા સળિયા, ક્યાંક ક્યાંકથી ઊખડી ગયેલા પથ્થરો. ગાબડાં નીકળી ગયેલી ભીતો. ઊધરી લાગી ગયેલા ભારેટિયા, તૂટેલાં-કૂટેલાં નળિયાં, પોતાના ઓરડાની લાલ પીળા રંગની બારીઓ. જેના તૂટેલા કાચમાંથી કબૂતરો અને ચકલીઓ આનંદથી આવ-જા કરતાં. તેને થયું.., શું જીવવા માટે આટલું પૂર્તું છે ?

સમીરનું ગોરું ગોરું મુખ, લાંબા લાંબા વાંકડવેલા વાળ અને વધારે પીંછાવાળી ધારીલી આંખોમાં તો કંઈકેટલાંય સપનાંઓ પકડદાવ કરતાં રહેતાં. ક્યારેક સમીરને આ સપનાંઓ મુહ્ખીમાં ભરી લેવાનું મન થતું. પરંતુ સપનાઓ તો શું ? પાંચ હજાર રૂપિયાના પગારવાળી નોકરી મેળવવા માટે પણ ચંપલ ઘસાઈ ગયાં હતાં.

“અરે ઓ સમીર... સાડા દસ વાગવા આવ્યા છે. શું પડી રહ્યો છે ??”

અમીતનો બહારથી આવતો અવાજ સાંભળી, સમીર ઝટ લઈને ઊભો થયો. અને આગળની બારીમાં અદ્ધો લટકી પડ્યો.

“શું છે યાર ! સવાર સવારમાં એક તો માનું ભાષજ સાંભળવાનું. અને હવે તારું.”

“અરે સમીર ! આપજા આ ડબગર મહોલ્લામાં, આ સામે આઠ ફ્લોટવાળા મકાનનું ઉદ્ઘાટન છે. બધાં આવતાં જ હશે. બધાં કહે છે, કે જોવા જોવા ફ્લોટ છે.”

“અરે દસ મિનિટમાં આવું છું, જરા ઊભો રહે.”

સમીર પોતાની જૂની બારીમાંથી સામે જ બંધાયેલું, મહોલ્લામાં સૌથી પહેલું ચાર માળનું એપાર્ટમેન્ટ જોઈ રહ્યો. આછા કીમ અને બ્રાઉન રંગથી રંગાયેલું. દરેક ફ્લોટને આગળથી આપેલી લોબી. લોબીને ચોરસ સળિયાની જાળીથી બંધ કરી હતી. તે ઝડપથી નિત્યકર્મમાં જોડાઈ ગયો.

કેટલીક મિનિટોમાં જ સમીર તૈયાર થઈને નીચે આવી ગયો. સામેના એપાર્ટમેન્ટ પાસે થોળું ઊભરાઈ રહ્યું હતું. ક્યાંક કાનાફૂસી થતી. “આવા એપાર્ટમેન્ટમાં ઉપરના ફ્લોટના ભાવ વધારે હોય છે. પરંતુ અહીં તો નીચેના ફ્લોટનો ભાવ વધારે છે.

“એવું કેમ ? ચાલ ને અંદર જઈએ.” અમીતે સમીરને ઘક્કો માર્યો. કેટલીક સેકન્ડોમાં જ બને અંદર હતા. સરસ મજાનો સજાવેલો મોટો ડ્રોઇંગરૂમ, ત્રણ ત્રણ મોટામસ બેડરૂમ, સફેદ ચણકતી ટાઇલ્સ જડેલાં બાથરૂમ, સુંદર મજાનું કિચન, ફ્લોટની

બંને બાજુ પર લોખી.

“સાંભળ્યું છે કે બિલડરને ખૂબ રૂપિયા મળ્યા છે..” અમૃતે કહ્યું.

“તે મળ્યા જ હશે ને ! આ તો મારાં સપનાંઓથી પણ વિશેષ છે..”

“તું સમજતો જ નથી. એવું નથી યાર...”

“તો બંને ફ્લોટ ડિફુઓના મહોલ્લામાં, બિલડરે મુસ્લિમ પરિવારને વેચ્યા છે..”

“શું વાત છે !” સમીરની આંખો પહોળી જ રહી ગઈ.

ઘરમાં આવીને તેણે જોયું કે મા તબલાની સાંઈ ઉપર ધૂંટો (પથ્થર) ધરી રહી હતી. બાપુ તેમની ગાડી ઉપર બેસીને ચામડા-પડ્ઢાથી ગણ્ણા ફિટ કરી રહ્યા હતા. તેઓ સૂર મેળવવા ક્યારેક તબલાની ઉપર, તો ક્યારેક તેની પડી (તબલા ઉપરનો વ્હાઈટ ભાગ) ઉપર તો ક્યારેક વાધીર ઉપર થાપટ મારતા રહેતા. થોડી થોડી વારે તેમનું મસ્તક હલતું રહેતું, બાંધા તથા તબલા ઉપરની થાપટથી ક્યારેક આનંદના તો ક્યારેક કરુણતાના નિશાદ અને ગંધારા સૂરો રેલાતા રહેતા.

અહીંના સંગીતકારો આ વાજિંગ્રો બનાવતા જ નહીં ! પરંતુ તેમના હદ્યની છેક સમીપે આ વાજિંગ્રો ધબકતાં રહેતાં.

“લયો, આવી ગયા લાટસાહેલ.” કહી મા કંઈક ચીડથી અંદરના ઓરડામાં ચાલી ગઈ. સમીર બાપુના પગ પાસે બેસી પડ્યો. બાપુએ હેતથી તેની સામે જોયું.

“શું વાત છે ?” બાપુએ પૂછ્યું.

“મને આપણી દુકાનમાં કામ કરવું નથી ગમતું.” સમીર આંગળીના નખ વડે જમીન ખોતરી રહ્યો.

“બેટા, તું તારી મરજીથી કામ કરજે. મને તારામાં પૂરો ભરોસો છે..”

વળી એક મહિનો વીતી ગયો. નોકરી શોધતા શોધતા સમીરે નોકરી શોધવાનું માંડી વાળ્યું.

મા હેમેશાં કહેતી રહેતી, “મારો દીકરો તો રાજકુમાર જેવો છે. આ તો બધા ગ્રહભાવના ખેલ છે. આપણા ડબગરવાડમાં, ગલીમાં રહેલા, રેણુકામાતાજીના મંદિરમાં ખૂબ સત્ત છે. ભગવાન પરશુરામનાં માતા, રેણુકામાતાજીનું આ મંદિર..., માત્ર સુરત સ્થિવાય બીજે ક્યાંય નથી. આ મંદિરમાં માયું ટેકવી, સ્વામીજીના આશીર્વાદ લીધા કે બેડો પાર...”

સમીરને લાગ્યું...., માતાપિતાના સંતોષને માટે પણ....! અને એક દિવસ સમીર બાપુ પાસે બેસી પડ્યો.

“શું વાત છે ?”

“બાપુ..., હું પણ તમારી સાથે તબલાં....!”

“બેટા, મન ન હોય તો, તબલાની થાપટે સૂર ન રેલાય.”

“બાપુ, તમે શીખવશો અને, હું મન લગાવીશ. પછી ખામી કર્યાં !”

બાપુએ વહાલથી સમીરની પીઠ પસવારી.

બાપુ સમીરને હોંશથી શિખવાડતા રહેતા.

“જો બેટા, તબલાં આજા હિન્દુસ્તાનમાં સંસ્કૃતિનો ઘ્યાલ આપે છે. વૈષ્ણવ મંદિરમાં આજે પણ પખવાજ વાગે છે. હિંદીમાં ગામડિયાઓ તેને ભોગિયું કહે છે. પખવાજ, તબલાં પહેલાંનું વાદ્ય છે. જેને વચ્ચમાંથી કાપીને બે ભાગ કર્યા છે. અને પછી, તથું...બોલા..., એટલે તબલાં નામ પડયું.

તબલાંની આસપાસ બેસના ચામડાની વાધર છે. તેની ઉપરના ભાગને પાંપળા (પડી) કહેવાય છે જે બકરીના ચામડામાંથી બને છે. અંદરના ભાગે, બે પડ આવેલાં છે. આ હસ્તકલા છે. કશું જ મશીનથી બનતું નથી. તબલાંની ઉપરના ભાગે રહેલો ગજરો, વાંસની પદ્ધીમાંથી બને છે. તબલાંની સાંઈ ઉપર જે ઘૂંઠો, તારી મા રોજ ઘસે છે તે, દરિયાનો કાળો પથર રહેલો છે અને આ કાળો પાઉડર લીલી છે. તે પણ, પથર ને મેંદા કરતાં પણ બારીક વાટીને, લાય સાથે મિક્સ કરી વપરાય છે. ગણ્ણાને નીચે ઉત્તારવાથી તે ફ્લિટ થાય છે અને કાનને પ્રિય સૂર નીકળે છે. આની સાથે તબલાં, નર અને નારી હોય છે. જેને હિંદીમાં દાયાં અને બાંચા કહેવાય છે.”

કેટલાક દિવસોમાં જ સમીર તબલાંની થાપટે સૂર રેલાવતો થઈ ગયો. હવે તો રોજ સવારમાં સમીર વહેલો ઊરી જતો. નહાઈ-ધોઈ ઘરમાંથી નીકળી પડતો. ગળીના પેલા નાકે આવેલા વિશાળ ઝડણી નીચે આવેલા રેણુકમાત્રાજીના મંદિરે માણ્યું ટેકવતો.

લાંબા, કાળા, ઘુઘણિયાળા વાળવાળા સ્વામીજીનાં ચરણસ્પર્શ કરતો. સ્વામીજી પ્રેમથી તેના મસ્તક ઉપર હાથ મૂકતા. તેમની ભાવનાઓથી ભરી ભરી આંખો કયારેક શૂન્યમાં તાકી રહેતી. મંદિરેથી પાછા આવી બાપુની બરાબર બાજુમાં બેસી તબલાંના ગણ્ણા ફ્લિટ કરી સૂર રેલાવતો રહેતો. તેની આંખો બંધ થઈ જતી. તેના વાંકડિયા વાળ તેની ગરદન સાથે હલતા રહેતા અને મા-બાપુ સંતોષથી તેને જોઈ રહેતાં.

સમીર સૂરોમાંથી બહાર નીકળતો, અને આંખો ખોલતો ત્યારે તેની આંખોમાં પકડદાવ રમતાં પેલાં સપનાં સળવળી ઊંઠતાં અને સામે દેખાતા પેલા એપાર્ટમેન્ટની સામે, તે કલાકો સુધી તાકી રહેતો.

એક વહેલી સવારે ડબગર મહોલ્લો ખળભળી ઊંઠ્યો. એપાર્ટમેન્ટની નીચેના બંને ફ્લોરોમાં બે મુસ્લિમ પરિવારો રહેવા આવી ગયા હતા.

બધા જ અંદર અંદર વાતો કરી રહ્યા હતા.

“આપણે ત્યાં બહેન-દીકરીઓ છે !”

“કૃયાંક જિંચનીચ થઈ ગઈ તો !”

“અરે ! રાત-દિવસ ઊંચા જીવે રહેવાનું !”

“મારે તો બે-બે દીકરીઓ છે, કશુંક લેવા-મૂકવા મોકલવી હોય તો, એની પાછળ શું સિપાહી બેસાડવો !”

“અરે ! દીકરો હોય કે દીકરી, વાત તો એક જ છે ને !”

પણ થોડા સમયમાં વાતચીત બંધ થઈ ગઈ. બંને મુસ્લિમ પરિવારોના ફ્લેટની લોભીની જાળી ઉપર લીલો, અને ગુલાબી પડદો લાગી ગયો. બંને મુસ્લિમ પરિવારો ખૂબ જ સરળતાથી હિંદુઓ સાથે મળી સંપીને રહેવા લાગ્યા.

એક દિવસ સવારમાં, સમીરનાં તબલાંની પહેલી જ થાપટે, ગુલાબી પડદો સ્લેજ ખસ્યો અને અંદરથી એક યુવતી ડોકાઈ. અચાનક જ સમીરની અને તેની આંખો મળી અને સીધી દિલમાં જ ઉત્તરી ગઈ.

પડદાની આડશમાંથી દેખાતી યુવતી પર સમીરની આંખો જાણે ચોંટી ગઈ. લાંબો ચહેરો, વિશાળ કપાળ, કંઈક કુતૂહલભરેલી આંખો, વિભરાયેલા વાળ, ગુલાબી રંગના હોઠો ઉપર હળવું હાસ્ય અને !

બરાબર અડવાવીસ ફૂટની દૂરી ઉપર, સામે રહેલા ફ્લેટની જાળીની આરપાર તે બરાબર જોઈ શકતો હતો. યુવતીના અડધા દેખાતા ચહેરા ઉપર, તેના કાનમાં પહેરેલા એક લોકાની નીચેના ભાગમાં લટકતું લાલ રંગના મોટા મારોકની ઉપર સૂર્યના પ્રકાશનું કિરણ પડવાથી તેમાંથી નીકળેલું એક કિરણ સમીરના હદ્યની આરપાર....!

હવે સમીર ખોવાયેલો ખોવાયેલો રહેવા લાગ્યો. રોજ સવારના બાંધા અને તબલાંની થાપટની સાથે સાથે તે, સામેની લોભીમાં ગુલાબી પડદાની આડશમાં દેખાતા ચહેરાની રાહ જોતો.

કેટલાક દિવસો બાદ રેણૂકમાતાજીના મંદિરે જતાં સમીરની પાછળ પાછળ, બુરખામાં રહેલો પેલો પડછાયો ચાલી રહ્યો હતો. બપોરના સમયે લોકોની ચહેરા-પહેલ ઓછી હતી. મંદિરની પાસે રહેલા તોતિગ ઝડની આડશે સમીર તેને મળ્યો.

“તમારું નામ....!”

“સમીર.”

“અને તમારું નામ....!”

“જરીના.”

“અહીં તારી સાથે કોણ રહે છે ?”

“મારાં અમ્મી, અખ્ખાજાન નથી. ચાચાજાન, ચાચી સાથે રહું છું.”

બુરખો ઉઠાવી વાત કરતી ઝરીનાને સમીર સાવ નજીકથી જોઈ રહ્યો. કેટલી સરળ અને સૌભય હતી ઝરીના !

હવે સમીરનો મંદિરે જવાનો સમય બદલાઈ ગયો હતો. બપોરના સમયે જ્યારે કામકાજમાંથી પરવારી, બધાય ઘડીક જંપી ગયા હોય ત્યારે સમીરના પગ મંદિર તરફ

જોઈ નદીકિનારા તરફ ચાલી નીકળતા.

ધીમે-ધીમે ડગ ભરતાં તે હોપપુલ સુધી પહોંચ્યો રહેતો. પુલની બરાબર બાજુમાં નાનીસરખી પગદડી ઉપરથી, નીચે ઉત્તરવાના નાનાં નાનાં સત્તર-અઢાર કાચાં પગથિયાં કુદાવતાં તે નીચે ઉત્તરી પડતો. ત્યાં નાનોસરખો બગીચો હતો. લીલાંછમ ઘાસમાં પગલાં પાડતા, ત્યાં ગુલમહોરના વૃક્ષની વિશાળકાય છાયામાં બેસી જતો.

કેટલીક મિનિટોમાં જ ઝરીના ત્યાં આવી જતી. એકબીજાને જોતાં જ બંનેની આંખો નાચ્યો ઉઠતી. ઝરીના સમીરની બગલમાં બેસી જતી. ડા પવનની લહરખીઓ જાણે બંને પાંખો ઢાળી રહેતી. ગુલમહોરનાં પાંદડાં હરખાઈને ડોલી ઉઠતાં. ઝરીનાની નાજુક હથેળીને સમીર પોતાની હથેળીમાં આવી રહેતો. એકબીજાની આંખોમાં જોતાં બંને દૂર દૂર સુધી ખોવાઈ જતાં. બધાંયથી બેખબર બની, પોતાની દુનિયામાં મસ્ત બની વિહરી રહેતાં.

એક રાત્રિના બરાબર નવ વાગ્યાના સુમારે દુકાન બંધ કરતાં સમીરે થાપટ મારી અને, ઝરીનાના દિલની ધડકન ધડકવા લાગ્યો. સમીર રેણુકામાતાજીના મંદિર તરફ જતી નાની ગલીમાં આગળ વધ્યો અને પીપળના વૃક્ષની છાયામાં સમાઈ ગયો. કેટલીક મિનિટોમાં જ ઝરીના આગળ વધ્યો, અને બંનેના પડછાયા લગોલગ આવી ગયા. ધીમા અવાજે બંનેની કાનાફૂસી સંભળાઈ રહી.

એકબીજા સાથે હળવા મને વાતો કરી, એક મક્કમ નિશ્ચય કરી, છૂટાં પડેલાં સમીર અને ઝરીનાએ તે રાતે શાંતિની નીંદાર લીધી.

પરંતુ કેટલીક વારે બહાર નીકળેલા ઝરીનાના ચાચાજાનની નજરોથી સમીર અને ઝરીનાનો પડછાયો બચી ન શક્યો.

સવારનો પહો ફાટ્યો ન ફાટ્યો કે સમીરની અધ્યૂતી આંખોએ જોયું કે ઝરીના બેડની બરાબર સામે ઊભી ઊભી મરક મરક હસી રહી હતી. સમીર પથારીમાં જ બેઠો થઈ ગયો. ઝરીના સુંદર લાગી રહી હતી. બારીમાંથી આવતા હળવા પવનની લહેરખીઓ વડે તેના વાળની લટો ફરફરી રહી હતી. આધા ગુલાબી રંગનો દુપણો હવામાં ઊડી રહ્યો હતો. તેની આંખોમાં એક ચમક છલકતી હતી.

ઝરીના ખડગડાટ હસતાં હસતાં બંને હાથો વડે પોતાની પાસે આવવાનું તેને દીજન આપી રહી હતી.

આવી તે મશકરી હોતી હશે ! સમીર અકળાઈ ઊઠ્યો. તેણે ઓફવાનું બાજુ પર ખસેડયું.

“ઝરીના...., તું અહીં....! ઉપર શી રીતે આવી ? નીચે બા, બાપુજીએ તને જોઈ તો નથી ને !”

ઝરીના પાછલા પગે પાછળ ખસી રહી હતી. સમીર આગળ વધવા લાગ્યો. સીડી

અને ઝરીના વર્ષેનું અંતર ઓછું હતું. બસ..., એક પાછળ ભરેલું પગલું અને...!

અને ઝરીનાએ પગલું ભરી જ દીધું. સમીર ઝરીનાને પકડે તે પહેલાં જ, તેની નજર સામે જ, તે ચીરી ઉપરથી...!

“ઝરીના....!” સમીરના મુખમાંથી રાડ નીકળી ગઈ.

સમીર પથારીમાં સફણો બેઠો થઈ ગયો. તેણો આંખો ચોળવા માંદી. આસપાસ કોઈ ન હતું. તો પછી..., ઝરીના....!

સમીરે ઊભા થઈ બારીની બહાર જોયું. બધું જ બરાબર હતું. તેણો પોતાના માથાના પાછળના ભાગમાં ટપકી મારી.

અરે...! આ તો સપનું હતું. તે મનમાં જ મલકાઈ રહ્યો.

સવારે ઊઠાયા બાદ પરવારી, તે પિતાજીની ગાઈ ઉપર બેઠો. તબલાંની સાંઈ ઉપર હળવી થાપટ મારી, ધીરે ધીરે સાંઈ, પડી અને વાધર ઉપર તેનો હાથ ફરવા લાગ્યો. અને તેમાંથી નીકળતા સૂરો હવામાં વિભેરાવા લાગ્યા.

તેની આંખો ઝરીનાના ઘર તરફ મંડાયેલી હતી. બહાર ગ્રીલની પાછળ રહેલો પડદો હવામાં હવી રહ્યો હતો. જાણો હમણાં તેમાંથી ઝરીનાનો ચહેરો...!

એક મિનિટ... બે મિનિટ ત્રણ મિનિટ... તબલાં ઉપર સમીરના હાથની થાપટ વધતી ગઈ... વધતી ગઈ. ઝરીનાનો ચહેરો ન દેખાયો.

સમીરની ધીરજ ખૂટ્ટી હતી. ગાઈ ઉપરથી ઊભા થઈ તે આમતોમ આંટા મારવા લાગ્યો. સાડાદસ સુધીમાં તો તે અમીતના ઘરે હતો. કેટલીક વાર બંનેએ ધીમા અવાજે વાતો કરી. અમીતે સમીરની હેઠળી હળવેકથી દબાવી સાંત્વન આપ્યું. બંને મિત્રો છૂટા પડ્યા.

સમીર રઘવાયો બની ગયો હતો. તેને કશું કામ સૂકૃતું ન હતું. સમીર પોતાને આવેલા સપનાની કિરીઓ જોડતો હતો. કયાં ગઈ ઝરીના.... ! અરે... ! હજી ગઈ કાલે રાતે તો...!

ઝરીના તો જાણો વાદળમાં છુપાઈ ગઈ હતી. હવામાં ઓગળી ગઈ હતી. જમીન તેને ગળી ગઈ હતી ! ઝરીનાને માથે કોઈ આફ્ટ તો !

સાંજના સાડા છના સુમારે અમીત બધી જ જાણકારી લઈને હાજર હતો. બંને ઉપરના ઓરડામાં ભરાઈ ગયા.

“હિંમત રાખજે યાર ! વાત જ કંઈક એવી છે. રાતે જ આખો પરિવાર કયાંક ઉચાળા ભરી ગયો છે. બંને ફ્લોટને તાળું છે.”

“અરે પણ....!”

પરંતુ આ સિવાયનો બીજા કોઈ ઉત્તર અમીર પાસે ન હતો. કેટલીક વારે અમીત સડસડાટ દાદર ઊતરી ગયો. પાછળ જ નીચે ઊતરતાં સમીરના પગમાંથી તો જાણો,

બધું જ જોર ઓસરી ગયું હતું. તેના શરીરમાંથી શક્તિ હજાઈ ગઈ હતી. ધીમા પગલે નીચે ઉતરી તે ધબ લઈને ગાઈ ઉપર બેસી પડ્યો.

બાંધા, તબલાં, સાંઈ, પડી અને વાધર ઉપર તેનો હાથ ઝડપથી ચાલવા લાગ્યો. તે તબલાંની થાપ્ટે સૂર આવાપતો હતો. તબલાંની વધતી જતી થાપ્ટે નિશાદ અને ગંધારા જેવા કરુણ સૂર તેની આસપાસ, ચારેકોર હવામાં રેલાવા લાગ્યા. તેની ડોક આમતેમ હલતી હતી અને તેના લાંબા વાંકડવેલા વાળ સૂરની સાથે હવામાં ફંગોળાતા હતા.

સાભાર નોંધ

(બાળસાહિત્ય)

(૧૪૭) દાદા દાદીનો દરબાર : ડૉ. ભાવના હેમંત વડીલના, ૨૦૧૪, ૮, ડાકોરદ્વાર સોસાયટી, ચોકલેટ મોલ સામે, ઘોડઢોડ મેઈન રોડ, સુરત, પુ. ૮૬, રૂ. ૧૨૦/- (૧૪૮) સોનેરી બાળવાર્તાઓ - જ્યંતી કે વાંદેલા, ૨૦૧૪, આર. કે. પ્રાથમિક શાળા, મુ. નેનપુર જિ. બેડા, પુ. ૮૦, રૂ. ૨૦૦/- (૧૪૯) શોખીન બિલાડી : પુષ્પા અંતાણી, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૬+૩૭ રૂ. ૭૫/- (૧૫૦) વાર્તા લો વાર્તા : હરીશ નાયક ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, ૮+૭૬, રૂ. ૧૪૫/- (૧૫૧) જેને કંઈ જ જોઈનું નથી : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, ૬+૩૪, રૂ. ૧૭૦/- (૧૫૨) સ્વર્ણિમ મનોહર બાળવાર્તાઓ : મીનાક્ષી ઠાકર, ૨૦૧૩, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૮+૧૦૦, રૂ. ૧૬૦/- (૧૫૪) લક્ષ્મણ હસ્તો કેમ : હરીશ નાયક : ૨૦૧૩, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ (૧૫૫) ચાતુરી કથાઓ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૮+૧૧૬, રૂ. ૨૧૫/- (૧૫૬) ઓલ ધ બેસ્ટ : જિતુ નિરેદી, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૧૨૪, રૂ. ૨૧૫/- (૧૫૭) ક્ષણ તત્ક્ષણ કથાઓ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૪+૫૨, રૂ. ૮૫/- (૧૫૮) ભરત રેખા : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૪+૩૨, રૂ. ૬૦/- (૧૫૯) વિલક્ષણ અને વિચક્ષણ કથાઓ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૪+૫૨, રૂ. ૮૫/- (૧૬૦) રમતે રમતે ભણતાભાઈ : કનુપ્રસાદ મ. પાઠક, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૮+૪૪, રૂ. ૮૦/- (૧૭૦) શૈશવની શેરી : વિનોદ જાની ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૧૦+૪૦, રૂ. ૮૦/- (૧૭૧) છિયન મસાલા ભાગ-૧ હરીશ નાયક : ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૧૦+૧૪૨, રૂ. ૨૬૫/- (૧૭૨) છિયન મસાલા ભાગ-૨ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાએ પ્રકાશન, અમદાવાદ, પુ. ૧૦+૧૪૬, રૂ. ૨૬૫/-

છેવટે બટુક ગુણાને એટલું તો સમજાવી શક્યો કે માસ્તરના ખબેથી ધાબળી ઉત્તરાવી એ તો પ્યારાઅલીનું જ કામ હતું. એટલા પૂરતી તેણે શરત પાળી બતાવી કહેવાય.

પણ ગુણાએ તો શરત મુજબ પ્યારાઅલીએ મુદ્દત પાળી કે કેમ તે જ વાત પકડી રાખી. આ બાજુ પ્યારાઅલીએ વળતો સવાલ કર્યો કે મુદ્દત પાળી એનો પુરાવો નથી તો નથી પાળી એનોય પુરાવો ક્યાં છે ?

ચરમાળિયાની મઢીના બાપુના પગમાં ધાબળી કોણો ને ક્યારે મૂકી એનો તાળો કે ઉકેલ ન મળે. ત્યાં લગ્ની મુદ્દત નથી પાળી એવું કેમ કેવાય ? તોય એક છેવટના ઉપાય લેણે ત્રણે જણા સંમત થયા કે ટપુને બાપુ પાંહે મોકલીને જો કશી ભાળ મળે, જાણવા મળે તો તેમ કરવું; ને એમાં જે કાઈ ઉકેલ મળે તે સ્વીકારી લેવો !

ટપુ શનિવારનો વેત કરીને ગયો તો ખરો પણ ધોયેલ મૂળા જેવો પાછો ફર્યો. પૂછ્યું તો કહે, બાપુ તો મારો સવાલ સાંભળીને ગરમ થઈ રહ્યા. ભલે ગાળ નો દીધી પણ ધમકાવી નાખ્યો. કહે, અરે મૂરખ, તુઝે કચા માલૂમ, હમ તો યહાં સંસાર કો ભૂલને કે લિયે બૈઠે છેં ! ઔર તૂ હો ટકે કી કામલી કે બારે મેં પૂછતા હૈ ?

ન ફરી વળી અટકીને ઉભી.

બટુક આ બેઉને તડકે મૂકીને બાકીના બધાને એક વાત ભણાવી : હવે બધાએ ભેગા મળીએ, ને ગમે તે વાત થતી હોય પણ તેમાં પ્યારાઅલી કે ગુણો આવે એટલે વારાફરી બોલવું : બેય લુખ્યા છે; બેય લુખ્યા છે; બેય લુખ્યા છે !

જોકે બે-પાંચ દિવસ તો એવો જોગ ખાધો જ નહીં. બેમાંથી એકેય ઓટલે ડોકાણા જ નહીં. દુકાનના શેરને પૂછ્યું તો જવાબ મળ્યો કે તમે બધા સવારે ભેગા થાવ ત્યારે બેય જણા સાંજે આવે છે, ને સાંજે મળવાના હો ત્યારે સવારે આવી જતા હોય છે !

- શું બેય જણા સાથે ને સાથે જ હોય છે ?

- જવાબ મળ્યો : હા, હમણાંથી તો કાચયમ ભેળા જ ફરે છે... એમ કરતાં કરતાં છેક આઠમે દિવસે આખું રાવણું ભેણું થયેલું ત્યાં છેક મોડી સાંજે બેય જણા હસતા હસતા આવ્યા. ને જાણે વધાઈ ખાતો હોય એમ પ્યારાઅલીએ સમાચાર આપ્યા : સાંભળ્યું તમે કોઈએ ? આ મુંબઈમાં મોચ રમાતી'તી એ ડ્રોમાં ગઈ ! વળતો ઘા બટુક કર્યો : હા, અમે તો એય જાણી લીધું છે કે આ તમે જે પાલ્ટી દેવાના હતા એય ડ્રોમાં ગઈ ! ને પછી એક એકને પૂછવા માંડયો -

શું કેંછ નંદા ? - હા, બેય લુખ્યા છે...

અને તું ભગા ? - હા, બેય લુખ્ખા છે.

ગની તારે શું કેવું છે ? - બધા કે' એનાથી નોખ્યું થોડું બોલાય ?

ટપુભાઈ તમે ? - લુખ્ખા એટલે સાત વાર લુખ્ખા !

ગુજો નરમાશથી બોલ્યો : જૈલા, અમારી વાત સંભળો તો ખરા.

- નથી સાંભળવી. તમારે જે સંતલસ કરવી હોય એ સામી ફૂટપાથે જઈને કરો.

જે નક્કી કરો એ અમને કહેજો; અમે બધા જમીને આવ્યા છીએ, ને કોઈ દી ભૂખ્યા રે'તા નથી. બેઉ જણ સામી ફૂટપાથે ગયા અને બાકીના બધા તેમની ચેષ્ટાઓ, મુખભાવ ધ્યાનથી જોવા માંડ્યા.

આ પ્યારઅલી થોડો અક્કડ લાગે છે, જાણે કે હાથ હલાવીને પૂછી રહ્યો છે - શું કરી લેવાનો તું ?

ગુજોએ હાથ લાંબો કર્યો, જાણે ટાવર ચીંધતો હોય તેમ; બટુક મનોમન બબડચો : આ ટાવર ભણી શું ચીંધતો હશે ?

નંદાએ ખુલાસો કર્યો : ટાવર નથી ચીંધતો, અવેડાનો જાંપો ચીંધતો હોય એવું લાગે છે...

અવેડાનો જાંપો ? બટુકને આશ્ર્ય થયું ! ત્યાં તો પ્યારઅલી સાબુનું નવું કારખાનું કરવાનો હતો; નંદો કૃયાંથી જાણે ? તેણે નજરથી જ પ્રશ્ન કર્યો. નંદાએ ચોખવટ કરી : મને વધારે તો કશી ખબર નથી, પણ પ્યારભાઈએ ત્યાં જે જગ્યા ભાડે રાખેલી તેનું ભાડું ઉતારી નાખ્યું ને ચાવી આપવા આવ્યો ત્યારે ઈ જગ્યાના માલિકને ત્યાં હું બેઠો તો - બટુકને તાળો મળ્યો. બે વરસ પહેલાં પ્યારઅલીએ વેપાર કર્યો - ધંધો કર્યો ત્યારે ઝોટ ખાવેલી એ વાત ગુજો જાણી ગયો લાગે છે; ને અત્યારે આંગળી ચીંધીને કહેતો લાગે છે. બને, એવુંયે બને. હવે પ્યારઅલી કંઈક નરમાશથી વાત કરતો લાગે છે. વળી થોડી ચણાભણ ને પછી ગુજો પ્યારઅલીના ગળે હાથ મૂકીને કશાક સોગંદ ખાતો લાગ્યો. પછી બેઉ ખડકડા હસ્યા; ને આ બધા શું જોઈ રહ્યા છે ને શું સમજી રહ્યા છે એનું માપ લેતા હોય તેમ જોઈ લીધું ને હળવે હળવે નજીક આવ્યા.

પહેલાં ગુજો બોલ્યો : આ હું ને પ્યારભાઈ ભેગા થઈને તમને પાલ્ટી આપવાના એટલું નક્કી. હવે તો રાજી ને ?

પ્યારઅલીએ કહ્યું : આ ગુજોભાઈ ને હું બેઉના તરફથી તમને પાલ્ટી આપશું, એટલું પાડું. હવે તો બધા ખુશ ને ? હવે આવતી કાલે સવારે આંઈ જ મળીએ. કોને બોલાવવા, કેટલાને કહેવું, પાલ્ટી ક્યાં કરવી, ક્યારે કરવી બધું સવારે નક્કી કરીએ ! બધાએ એકબીજા સામે જોયું ને ડેકાં હલાવી સંમતિ દીધી. ગુજો ને પ્યારઅલી એકબીજાના હાથ પકીને ચાલવા માંડ્યા. બટુકે મનોમન વિચાર્યું : આ પ્યારીયો કાલ સવારે કશોક નવો ખેલ નો પાડે તો સારું. બાકી એનું તો ભલું પૂછવું !

*

નંદાને રાતે પૂરી ઉંઘ ન આવી. જાણો વિચારવાયુ થઈ ગયું હોય એમ તંત્રમાં તરતો રહ્યો ને સવારે ઊડવામાં થોડું મોડું થયું લાગ્યું. અપથી પરવારીને, થોડો વહેલો વહેલો રોજની બેઠકે પહોંચી ગયો. એને એમ કે પોતે થોડો વહેલો પડશે; પણ જઈને જોયું તો બટુક તો તેનાથીયે વહેલો આવી ગયેલો; ને દુકાન સામે ઊભો રહીને ઉપર પડતી નાની ગોલેરીને જીપીણી નજરે જોતો જોતો કશીક અવફવ કરતો લાગ્યો. નંદો આપ્યો કે તરત તેણે પૂછી લીધું : આ પવલાની ગોલરીમાં પડદો કાયમ રહેતો, ખરો ને ? - આજે કેમ નથી ?

નંદાને નવાઈ લાગી. આ બટુક જેવો બટુક આવો ગાફેલ કેમ રહ્યો ! થોડું હસ્તીને એણે જવાબ આપ્યો : પડદો તો અઠવાડિયાથી ઊતરી ગયો છે, તને ઠેઠ આજે ધ્યાન પડયું ? જોકે ભગાઓ મને પવલાની ને પડદાની ઘણી વાતો નિરાંતે કરેલી, પણ અત્યારે કશું યાદ આવતું નથી....

- વાંધો નંઈ. યાદ આવે ત્યારે અડધી રાતે ઉઠાડજે; પણ અત્યારે તો આજની જ વાત કરીએ. જો બધા આવવા માંડવા છે; બદુકે મૂળ વાત કરી. અને બધા એક પછી એક આવવા લાગ્યા. પહેલાં આપ્યો ગની, પછી ટપુ મેરાઈ, ઉતાવળે પગે જતા ગુલાબભાઈને કશી જિજ્ઞાસા થઈ ને અગાઉ કો'કે ટીખળ કરેલું તે યાદ આવ્યું હોશે તે ધીમી ચાલે બધા પર નજર નોંધતા નોંધતા નજીક આવ્યા ને ઓટલાના ખૂણામાં ધેનમાં હોય એમ બેઠેલા હેમભા બાપુની પડદે ગોઈવાઈ ગયા. અને આ આખાયે મામલાના મૂળમાં પોતાની ધાબળી છે એ હુકીકતથી સાવ અજાણ એવા સોમચંદ માસ્તર હળવાફૂલ મિજાજમાં બધાની વચ્ચે આવી ઊભા.

થોડીક રાહ જોવાવીને ગુજો ને પ્યારઅલી જાણે મોટો જગન માંડવા જતા હોય તેમ ગંભીર ભાવે આવ્યા ને થોડી વાર મૂંગા મૂંગા ઊભા રહ્યા. બધાની તાલાવેલી કેવીક છે તેનો તાગ લેતા લાગ્યા પણ કોઈએ કશું પૂછ્યુંથી નહીં. આગલી સાંજે બદુકે કહેલું તે યાદ આવ્યું હોશે તે શરૂઆત પ્યારઅલીએ કરી -

આપણી પાલ્ટી તો પાકી પણ કોઈ સારો પ્રસંગ હોય, અવસર હોય તો તેમે પહેલાં શું કરો ? શરૂઆત કેમની કરો ?

જવાબ માસ્તરે આપ્યો; જેવો પ્રસંગ. પણ શરૂમાં તો ગણેશ માટલી મંગાવીએ, પછી ગણેશજનું સ્થાપન કરીએ, પૂજન-અર્યન કરીએ....

- બરોબર, બરોબર; પ્યારઅલીએ વાત વચ્ચેથી ઉપાડી લીધી ને ઉમેર્યું - હવે આપણે જેમને બોલાવવા છે તેમાં પહેલું નામ લખો ગણેશનું ! બધા એકબીજા સામે જોવા માંડવા, પણ નંદાના મગજમાં જબકારો થયો. એને કશુંક યાદ આવી ગયું તે નવી સમર્યા ધરતો હોય તેમ સવાલ મૂક્યો... ગણેશને તો હું જાણું. એનું એક નીમ છે, સાગમટે નોતરું હોય તો જ જાય. એના સમાજમાં, એના જજમાનમાં બધા આ જાણે-

જો ક્યાંક નછૂટકે એકવા જવું પડે, તો ટિફિન લેતો જાય ને ભરીને-ભરાવીને પાછું લઈ જાય. એનો તો નીમ છે - જેવું હું ખાઉં એવું જ મારા ઘરનાં જમે ! હવે તમે બધાને સાગમેટ કે'વાના છો કે જોણે જણને ? નક્કી કરો ! ઉકેલ બટુકે આયો : ગણેશ ભરે આવે, આપણી ભેણો જમે ને બાકીનાં, એના ઘરનાં સાત-આઈ જણનું ટિફિન ભરી જાય. શું કે'છ ગુણા ? - પછી ગુણાએ બીજું નામ લખાયું : મા'સુખ ડગવીનેય બોલાવીએ, તે દા'ડે બટુક નામુક્કર જ્યો'તો પણ આ વખતે બોલાવીએ !

- હા, ભરે બોલાવો. પણ શરત એટલી કે તારી ને ખારઅલીની વચ્ચે એને બેહાડવાનો. પંગતમાં તમે ત્રણે જણા શોભી ઊંઠશો....

- પણ પાલ્ટી રાખશું ક્યાં ?

ઉકેલ ગનીએ આયો : ખારભાઈના જિનમાં રાખીએ. ગામની નજીક છે. માલ-સામાન મંગવવાનું સે'લું પડે. વળી ત્યાં ઊંઠવા-બેસવાની જગ્યાએ ઘણી ને પાણી-પેશાબનીએ સગવડ. વળી બે-ત્રણ દાડિયાએ ઊંઠવેઠ કરનારાં મળી રે'.

- અને હા; ટપુએ ઉમેર્યુ : ખારભાઈ તો ત્યાં પાગરણેંય રાખે છે. ટપુની આ છેલ્લી વાતનો કોણ કેવો અરથ કરશે એની કશા મૂળવજા થઈ હોય એમ થોડી અકળામજા ને નારાજગી છુપાવીને ખારઅલીએ થોડું કડવું હસી લીધું. અને બધા એકમેકની સામે જોવામાં હતા ત્યાં માર માર કરતી સાઈકલ દોડાવતા અંબાલાલ ને તનજી આવી પડ્યા. અંબાલાલ તો મૂંગો રહ્યો, પણ તનજીએ અકળામજા ને રોષભર્યા અવાજે બધાને ઝૂડવાનું શરૂ કરી દીધું !

અરે ભૂખડાઓ, કેટલા હિંથી આ એકની એક વાતમાં મંડ્યા રહ્યા છો, જાણે ખાવાનું ભાયું નો હોય; પણ ભાન છે કોઈને - ગામમાંથી જણ જેવો જણ ઊઠી જ્યો ને તમે બધા ઓંટી હા... હા... ટી... ટી કરો છો ?

- પણ જરા શેડ પાડીને વાત તો કર્ય; કોણ ઊઠી જ્યું ? ક્યારે ?

- નવલાભાઈ ઊઠી જ્યા. કાલ રાતે થોડું અઠીક લગતું'તું. દાક્તરને બોલાવ્યા, દવા કરી, પણ વે'લી સવારે દેઈ મૂકી દીધીં...

બધા મૂક જેમ ઊભા રહી ગયા ને એકબીજાને પૂછવા લાગ્યા કે કોઈને માંદગીની કે કશી બીજી જાણ હતી, શું થયું ? કેમ થયું ? - તનજીએ લગભગ આઢેશના સ્વરમાં કહ્યું : હવે બધા ઘરભેગ થઈ જાવ, ફાળિયાં, ટુવાલ જે હોય તે લઈને આવી જાવ એના ઘરે... બાર વાગતાં તો કાઢી જાશે, સગાં-વાંલાંનેય તેડાવી લીધાં છે - બધા હળવે હળવે. વિખરાવા. લાગ્યા.

ઓટલા પરથી ઊઠીને ગુલાબભાઈ આગળ આવ્યા ને બટુકને પૂછ્યું - આ નવલાભાઈ જ્યા એ તો દુઃખની વાત, પણ એમને પાછા જણ જેવા જણ કે'વાય બરા ?

બટુક કર્યું બોલે એ પહેલાં સોમચંદ માસ્તરે ભારોભાર નારાજગીના સ્વરમાં કહ્યું : કહેવાય, સાત વાર કહેવાય. આવે વખતે આવી મજાક તો ભૂલેચૂકેય ના કરાય. હું

બરાબર જાણું છું. થોડાક મોળા દહાડા એમના કુટુંબના આવ્યા તે ગામનું ઘર વેચી દેવું પડ્યું, ને સોસાયટીમાં નાનકંડ ઘર લીધું. વધારાનો સામાન તો ઠીક, ગાયનેથ કાઢી નાખવી પડી. જે ભરવાડ દો'વા આવતો એને જ ભળાવી. પણ નવલાભાઈને ભારે આઘાત લાગ્યો. છેલ્લા પંદરેક દિવસથી મેં નજરોનજર જોયેલું. સાંજે ધાણની ગાયોને મસ્તરામજુના મંદિરના હવાડે પાઝી પાવા લાવે ત્યારે ત્યાં નવલાભાઈ ઊભો જ હોય. જે ગાયને જીવ જેમ જાળવતા'તા એને ગળે વળગ્યાને રોવે, પોશ પોશ રોવે, માથું ખજવાળી દે, ડોક પંપાળે ને પંદું આંખે અડાડી લથડવે પગે પાછા ફરે. એને જ આઘાત હતો તે આ વાતનો. વેપાર-ધંધામાં તો નફોય થાય ને ખોટ પણ જાય. પણ નવલાભાઈને તો જે દુઃખ હતું, જે અણગમો હતો તે ગાયને વળાવવાનો.... હવે તમે જ કહો ગુલાબભાઈ, આને જણ જેવો જણ કહેવામાં તમને શું વાંધો આવ્યો ?

માસ્તરના સ્વરમાં ક્યારેય જોવા ન મળે તેવો રોષ હતો, ઉકળાટ હતો. બટક આ જોઈ-સાંભળીને સૂનમૂન ઊભો રહી ગયો, ને પણી ધીમે પગલે ઘર તરફ વળ્યો.
(હવે પણી પ્રગટ થનાર 'સૈરકથા'નો ઉપાન્ય માણદો)

સાભાર નોંધ

(બાળસાહિત્ય)

(૧૭૩) બાર વાધનું મૃત્યુ પુ-૧ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૩૬, રૂ. ૮૦/- (૧૭૪) દિવાળીનું અદભુત ચંદ્રદર્શન : પુ.૨ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૩૧, રૂ. ૭૦/- (૧૭૫) અવાજનું રહસ્ય : પુ. ૩ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૩૬, રૂ. ૮૦/- (૧૭૬) ઓ નીલ ગગનનાં પેખેસું પુ-૪ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૩૬, રૂ. ૮૦/- (૧૭૭) ગોવિંદાનું અપહરણ : પુ-૫ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૩૨, રૂ. ૭૦/- (૧૭૮) બૂમ બૂમ બૂમરેંગ પુ-૬, હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૭૨, રૂ. ૧૪૦/- (૧૭૯) એક અક્ષરની જાસુસી પુ.૭ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૭૬, રૂ. ૧૫૦/- (૧૮૦) ખાડો ખોઢે તે પડે પુ. ૮ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૭૨, રૂ. ૧૪૦/- (૧૮૧) એડવાન્સ એપ્રિલ કુલ પુ. ૯ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૮૦, રૂ. ૧૫૫/- (૧૮૨) ચંપલ ચોર ડિટેક્ટિવ પુ. ૧૦ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૭૪

ગ્રીભના તડકા અને... | જ્યદેવ શુક્લ

હવે સૂર્ય વધુ ને વધુ કુદ્ધ થતો અનુભવાય છે. ગ્રીભની બપોરે રસ્તા પર તડકો નહીં, આજો ફળફળતું કાંસું રેલાઈ રહ્યું છે. ને આ હવા, કાંસાનું પારદર્શક આવરણ બની શરીરે ચંપાય છે. ક્યારેક મારી ચામડી બળવાનો ચરૂરૂર અવાજ પણ સંભળાય છે. સુરેશ જોણીએ બળબળતા ઉનાળાની નિર્જન બપોરને અત્યન્ત લાઘવથી ભાવક-પ્રત્યક્ષ કરી છે : ‘સૂર્યના હજાર હાથના આશીર્વાદ જીવાની કોઈની મગદૂર નથી.’

આવા આકરા આ દિવસો... એમાં વળી ભારતની જ્ઞાતુઓને અવગણી તૈયાર થયેલાં અણાંગડ, અનુકરણિયાં ને આંગળિયાત જેવાં મકાનો... જૂનાં ઘરોમાં જે કુદરતી ઠડક અનુભવાતી હતી તેને સ્થાને કાંકીટાનાં ખોખાં જેવાં આ મકાનો ભડભડતી ભણી બની ગયાં છે. રોજ રોજની આ અભિનવીક્ષામાંથી બચવાનો એક માર્ગ છે : વધુ ને વધુ વૃક્ષોનું સંવર્ધન ! પણ આપણો સૌઅે તો પૃથ્વીના નિકંદનનો આરંભ કરી દીધો છે.

મને યાદ આવે છે વિદેશી ગ્રામજનોએ અને છેવાડાના બે નરપુંગવોએ સર્જેલો ઇતિહાસ. વર્ષો પૂર્વે બીબીસી રેડિયોની હિન્દી સેવાએ આ પ્રેરક ઘટના પ્રસારિત કરી હતી. ગ્રામવાસીઓ ગરમીથી ન્રસ્ત હતા. કોઈ પર્યાવરણપ્રેમીએ થોડા લોકોને ભેગા કરી વૃક્ષઉછેરનો મહિમા સમજાવ્યો. ધીમે ધીમે બીજા લોકો પણ વૃક્ષવર્ધન અભિયાનમાં જોડાતા ગયા. ગામની ચારે કોર વિધવિધ પ્રકારનાં વૃક્ષો વિકસવા માંડ્યાં. પાંચ-સાત વર્ષમાં તો ચમત્કાર સર્જાંયો. વૃક્ષોને કારણે ગામનું તાપમાન ચાર-પાંચ અંશ ઘટી ગયું ! ગામના દીદાર બદલાઈ ગયો. ગામની પ્રાકૃતિક સમૃદ્ધિ તો વધી, સાથે ફળકૂલની આવકને કારણે આર્થિક સ્થિતિ પણ સુધરી.

આ તો થઈ પરદેશની વાત. આપણે પૂર્વોત્તર – અસમ તરફ નજર કરીએ. મિશાંગ જાતિના જાદવ મોલાઈ પદેન્યાને લોકો હવે ‘વાનપુરુષ’ના હુલામણા નામથી ઓળખે છે. ત્રણેક દાયકા પૂર્વે ઉત્સાહથી છલકતા પંદર-સતત વર્ષના આ યુવાને અનુભવ્યું કે એ પ્રદેશના અનેક સરિસૂપો, જીવંતુંઓ વારંવારની રેલથી ધોવાઈ જતી જમીનને કારણે નામશેષ થઈ રહ્યાં છે. એઝો હોડા કર્યા વિના જાતે વાંસનું વાવેતર શરૂ કર્યું. અન્ય વૃક્ષો પણ વાલ્યાં, ઉછેર્યાં. પછીના ત્રણ દાયકમાં સર્જાયેલું તેરસો સંઠ એકરનું જંગલ એકલવીર મોલાઈની સાધનાનું પરિણામ છે. આજે તે ‘મોલાઈ જંગલ’ તરીકે ઓળખાય છે. જે બંગાળ વાધ, ભારતીય ગેડા, હાથી, હરણો ને ગીધોનું ઘર બન્યું છે.

ગુજરાતનું એકાં ગામ પક્ષાપક્ષી છોડી આવો પ્રયોગ કરે તો ?! ગુજરાતના ઈશાન ખૂણેથી રણ ગુપ્યુપ પગપેસારો કરી રહ્યું છે એની ચિંતા આપણાને કેમ થતી નથી ?

વધતા રજાને અટકાવવા ચાલો, માઈલો લાંઅંઅંબીઈઈ ને પહોઓઓળી વૃક્ષોની સ-
જી દીવાલ સર્જવાનો આપણે આરંભ કરીએ.

ઈશાન ભારતનો છેવાડાનો, કોઈ હંતકથાના નાયકથી પણ ઊંચો આ બીજો
માણસ, નામે દશરથ માંગી. પોતાના ગામની બાજુના પર્વતની બીજી તરફ આવેલી
હોસ્પિટલમાં પોતાની પત્નીને સમયસર પહોંચાડી ન શક્યો. તેથી પત્ની મૃત્યુ પામી.
કોઈ માંગણી કે ફરિયાદ વિના દશરથ માંગીએ એકલે હાથે પર્વત ખોદવાનું શરૂ કર્યું.
લોકોએ એને ગાંડો ગણ્યો. છતાં તે ન અટક્યો. લગભગ બાવીસ વર્ષના હાર્યા વિનાના
અણથક, સાતત્યપૂર્ણ પ્રયત્નને કારણે પર્વત વચ્ચેથી રસ્તો સર્જાયો ! દશરથ માંગીના
અકલ્ય પુરુષાર્થની કથાને ફિલ્મ-દિગ્દર્શક કેતન મહેતાએ ‘માઉન્ટન મેન’ ફિલ્મમાં વાચા
આપી છે. જો મોલાઈ ને દશરથ આવું મહા-ભગીરથ કાર્ય કરી શકે તો આપણે કેમ
નહીં ? જરૂર છે તરસ અને તડપની તથા સતત મનમાં ગુંજતી રહેતી તરજની.



ઉનાળાના અસહ્ય તડકા વચ્ચે પંચાળિન તપ તપતા ઝાંખી જેવાં વસંત-ગ્રીઝનાં
વૃક્ષોની લીલા જોઉં છું ત્યારે મારાં બધાં ઉતાપો, ફરિયાદો શમી જાય છે. લીમડા ને
મહૂડા, ગુલમહોર ને કર્ષિકાર, શિરીષ ને બડુલના રૂપરંગંધના સાક્ષાત્કારથી નવા
જગતમાં પહોંચી જાઉં છું. તડકાના તાડનથી વિક્ષુબ્ધ થયા વિના ખીલખીવતા મોગરાની,
પ્રિયપાત્રના સ્નેહસભર બોલાશ જેવી સુવાસ કોણ ભૂલી શકે ? આ ઝતુમાં તડકે ફરતા
સૌની ત્વચાને શ્યામલ બનતી જોઈ, મોગરા જાણે સૂરજને કહેતા સંભળાય છે : તમે
ભલે મન મૂડી તડકો વરસાવો, પણ અમે શેતત્વ નહીં છોડીએ.

આજે એક અનુભવસિદ્ધ પરમ શાતાદ્યાયક પ્રયોગ કરવાનું રસિકોને ઈજન આપું
છું. રાતે પાણી ભરેલી ડોલમાં બાર-ન્યંદર મોગરાની હોડીઓ તરતી મૂડી સવારે એ
સુવાસિત જણથી સાન કરવાનો લહાવો લેશો તો મારી પ્રતીતિ છે કે તમને સ્વર્ગના
સાનની કામના નહીં રહે.



શીમળો કહીએ કે શાલ્મલિ, ગરમાળો કહીએ કે કર્ષિકાર – આ બંને વૃક્ષોમાં
એક સામ્ય છે. વસંતારમબે શીમળો આખેઆખો નિષ્પર્ણ થઈ જાય છે. કવિ રાજેન્દ્ર
શાહે આ પ્રાફુત્તિક ઘટનાનું ‘શીમળાને’ કાચ્યમાં કેવું રમ્ય રૂપાંતર સાધ્યું છે તે જોઈએ :

બિઘ્ય શૈને તવ ભસીપ જ્યાં અવિયો માઘ-વાયુ
તેને તારું પરણ તણું તેં દઈ દીધું ઉત્તરીય
ને તારી નન્ન કાય !

એ પછી સર્વ-સમર્પણના આનંદ રૂપે શીમળાની શાખાઓના અગ્રભાવે કંકુવરણાં
લાલ વગડાઉ ફૂલો પ્રગટવા માંડે છે. દૂરથી જોતાં તો લાગે કે આકાશના ભૂરા દેહ

પર જાણે કક્કછાંટશાં થયાં છે. આ દિવસોમાં ખીલતાં મંદાર પુષ્પોની વેરા અળતા જેવી લાલાશ પણ સ્મરણમાં રણજાણે છે. સૂર્યોદયની આસપાસ શીમળાનાં ફૂલોની નાનકી કટોરીઓમાં સંચિત મધની ઉજાણી માણવા સક્કરખોર, કાબર, કાગડા, પોપટની પંખીટોળીની કલબલતી ઊડાઊડ સવારને વધુ સોહામણી બનાવે છે.

શીમળાની જેમ ગરમાળો પણ પર્ણવસ્ત્રો ઉતારી દિગમ્બર બની જાય છે, ગ્રીઝારમને, ધધખતી કાણોમાં કર્ણિકારનું અંગાંગ સોનેરી-પીળા રંગનાં ઝૂમરિયાં ફૂલોથી જળહળી ઉઠે છે. ફૂલોની પાછળ પાછળ લીલાં પણ્ણો પ્રગટવા માંડે ત્યારે સોનેરી-પીળા, લીલા અને લાંબી ક્રિંગોના વેરા ચોકલેટી રંગોનો વૈભવ તો માણે તે પામે. ગરમાળાના ફૂલો હવાના સ્વર્ણ ડોલતાં હોય ત્યારે તો આખું વૃક્ષ હંડી-જુમરોમાં શત-સહસ્ર ઘૃતકીયપકો લઈ અસીમની આરતી ઉતારતું હોય એમ લાગે.

સોનામાં સુગંધ નથી તેમ કર્ણિકારનાં પુષ્પો નિગરન્દ્ય હોય છે એવું ઘણા માને છે. સોનરી ફૂલોનાં લૂમખેલૂમખાં પાસે જો આપણું સંવેદનશીલ નાક લઈને જઈએ તો ઓછાબોલી, આથું આથું મલકતી નાયિકાના આનંદ-ધબકાર જેવી પીમળને પામી શકીએ. બીજી રીતે કહીએ તો કર્ણિકાર અને સરગવાનાં ફૂલો બોલકણાં નથી. એની મહેક માણવા આપણે અનુનયપૂર્વક એમની પાસે જવું પડે.

ઉનાળાના ફળતા પરોઢે આથું કર્પૂરગૌર અજવાણું રેલાતું હોય ત્યારે ફૂલોથી લચી પડેલા કર્ણિકારની નીચે ઊભા રહીશું તો આપણા કાન મધુર નાટ-શ્રવણથી વિસ્તિત થયા વિના નહીં રહે. એ સમયે પુષ્પોનું મધ પીવા અસંખ્ય ભમરા મંડરાતા હોય છે. વહેલી સવારનું અજવાણું, ભૂરું આકાશ, સોનેરી પુષ્પો અને તેની આસપાસ ઊડતા વેરા જંબુડિયા-કાળા રંગના ભમરાઓ.... આ ઊડતા ભમરાઓનું ગુંજન, ખડજ-મધ્યમમાં મેળવેલા હસ-ભાર તાનપુરાના જવારીદાર ગુંજારવ સાથે જોડે દે છે. વહેલી સવારનો આ ગુંજારવ આવનારા અનેક ગ્રીઝ માટે મને ઉત્સુક બનાવે છે.

બે મહિના પૂર્વે, આથમતા વસ્તંતરા દિવસોમાં હું ભાઈ વિનીત સાથે બોરીવલીના સ્ટેશનવિસ્તારમાં વાહનોના ઘરઘરાટ અને અસંખ્ય ભીડ વર્ચ્યેથી પસાર થતો હતો. અચાનક સોનચમ્પા ને મોગરાની મહેકે મને આંતરી લીધો. કાણ માટે હું ક્યાં છું - મુંબઈ, વડોદરા, સાવલી ક્યાં છું? - એવો પ્રશ્ન થયો.

ચાલો, આપણાં બાળકોને બોરસલી, મધુમાલતી, મંદાર, સોનચમ્પા, દૈયડ, દરજા, બપૈયા, પતરંગા, ફાલસા, રાયશ, ચાંપા, શેતૂરનાં રંગરૂપસ્વાદનો અનુભવ કરાવીએ, બહુ મોટું થઈ જાય એ પહેલાં.

પરેશ નાયક

આપણા વરિષ્ઠ કવિ-વિવેચક ડૉ. ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા એટલે ગુજરાતી સાહિત્યનું એક અતિ ઉજ્જવલ નામ. ગુજરાતી ભાષા પાસે એમના જેટલા ને જેવા વફાદાર પ્રેમીઓ આજે બહુ થોડા છે.

જોકે આટલી સૂક્ષ્મ બાબત પરિષદના સામાન્ય સભ્યો સુપેરે જાણે છે એ રહસ્ય, જંગી બહુમતીથી પરિષદ-પ્રમુખ તરીકે થયેલી ટોપીવાળાની વરણી પરથી સિદ્ધ થાય છે. ગુજરાતની સાંસ્કૃતિક આબોહવા માટે આ રાહતના ખબર છે.

ગુજરાતના યુવા કવિઓ અને લેખકોનું એ સદ્ભાગ્ય છે કે પરિષદના છોંતેરમા સંમેલનના પ્રમુખ તરીકે વરાયેલા ડૉ. ટોપીવાળા આગામી બે વર્ષ માટે પરિષદના સમગ્ર વ્યવહારોનું નેતૃત્વ કરવાના છે. પરિણામે, નવલેખકો માટે ઊંચા લક્ષ્ય સાથેની સાહિત્યિક કારકિર્દીનું એક ઉદાત્ત રોલચોરોલ સર્જઈ શકે.

ડિરેભરમાં ભૂજમાં યોજાનારા પરિષદના અડતાળીસમા અધિવેશનમાં પરિષદ-પ્રમુખ તરીકેનું સન્માન અને જવાબદારી તેઓ સ્વીકારશે એ સાથે પરિષદના ઈતિહાસના નવા પ્રકરણનું પહેલું પાનું ઊઘડશે. એકાધિક અર્થમાં એ એક ઐતિહાસિક ઘટના હશે.

ટોપીવાળાની સુદીર્ઘ, સાતત્યપૂર્ણ અને સતત આરોહિત સાહિત્યિક કારકિર્દીનું સર્વાંગ ચિત્ર એમનાં કાવ્યલેખન, વિવેચન, અનુવાદ, સંપાદનાં કામો ઉપરાત અધ્યાપક, આચાર્ય, તથા પરિષદ અને ક. લા. સ્વાધ્યાયમંહિરના નિયામક તરીકેના એમના બહોળા કાર્યપદ ઉપરથી સહેજે તારવી શકાય છે.

સતીશ વ્યાસના ટોપીવાળા વિશેના સુરેખ અને અભ્યાસપૂર્ણ કોશ-અધિકરણમાં રજૂ થયેલી વિગતો ઉપરથી પણ એ કંઠી શકાય છે કે પરિષદ-પ્રમુખ તરીકેની એમની કામગીરી ગુજરાતી સાહિત્ય અને ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ બેઠ સંદર્ભ કેટલી સર્વગ્રાહી હશે. આ અવિકરણના વાચન બાદ કોઈને એ અવઢવ રહેશે જ નહીં કે પ્રમુખ તરીકે ટોપીવાળાનાં પ્રમુખીય કાર્યોની હિંદુ અને ગતિ કેવી હશે.

મધ્યકાળથી અનુઆધુનિક કાળ સુધીના પ્રલંબ સમયપદ અને દેશવિદેશની ડાયનેમિક સાહિત્યવિચારયાત્રા સાથે એકસાથે બાથ લીડતા એમના સૈદ્ધાન્તિક અને પ્રત્યક્ષ વિવેચનના લેખોની સૂચિમાંથી પસાર થતાં જ મને સમાંતરે રોમાંચ અને

અદ્ભુતના મિશ્ર ભાવો અનુભવાયા હતા એ મારે કબૂલવું જોઈએ.

કોશમાની માહિતી તો નવમા દસકના અંત સુધીની જ હશે. એમાં સમાવાયેલા ગ્રણેક દાયકાના એમનાં કામોનાં વેખાંજોખાં ઉપરાંત, ત્યાર પછીના બે દાયકાના એમના સક્રિય નિવૃત્તિકાળ દરમ્યાન પણ એમણે સતત ઉત્તમ પુસ્તકો પ્રગત કર્યા છે.

સમગ્રપણે એમની પાંચ દાયકા ઉપરાંતની સાહિત્યિક કારકિર્દી દરમ્યાન ગુજરાતના સાહિત્યિક વાતાવરણમાં પ્રસરતી રહેલી બધી જ સુગંધો એમણે માણી, આસ્વાદી છે; બધા જ વાદવિવાદોના એ સાક્ષી રહ્યા છે; તથા સાહિત્ય અને કલાને સ્પર્શતાં તમામ વૈશ્વિક વિચારવલયોનું પણ મૌલિક ને સર્વગ્રાહી આકલન અને પ્રત્યાયન કરતા રહ્યા છે.

ટોપીવાળાને સર્જનાત્મક લેખન માટેનો પહેલો પ્રોત્સાહક પ્રતિસાદ યુવા વયે બ. ક. ઠાકોર પુરસ્કાર રૂપે સાંપ્રેલો એ જાણે એક સાંકેતિક ઘટના હતી. આજે ટોપીવાળાએ સાહેલા સહજ પાંડિત્યમાં એ સંકેતની ફલશુદ્ધિ જોઈ શકાય છે.

વળી વીસમી સદીના ચોથા દસકમાં બળવંતરાયે માંદેલી કાવ્યચયન અને વિવરણની પરંપરા ('આપણી કવિતાસમૃદ્ધિ')ને – જાણે કે બળવંતરાયે સોંપેલી રીલે-સ્ટિકને – એમણે પરિષદ્ધકાશિત 'ઉત્તરાર્ધ'નો ગ્રંથ બ. ક. ઠાકોરને અર્પણ કરીને એમના હાથમાં પરત સોંપી છે. 'પૂર્વાર્ધ'માં ઠાકોરે દલપત્રરામથી સુન્દરમૂલ સુધીના કવિઓને સમાવ્યા હતા. ટોપીવાળાએ હેમેન શાહ સુધી એ લીટીને લંબાવી આપી છે.

માતૃભાષા ગુજરાતીને ટોપીવાળાએ સંસ્કૃત અને અંગ્રેજીના બે પ્રશાસ્ત છેડાઓની સમાંતર ખેડી છે. એ રીતે એમણે ગુજરાતીને વધુ સરળ અને વધુ અભિવ્યક્તિપૂર્ણ બનાવવામાં પણ મહત્વનું યોગદાન આપ્યું છે.

એવી જ રીતે ગુજરાતી સાહિત્યપદ્ધર્થને પણ એમણે મધ્યકાલીન કવિઓ વિશેના ('મધ્યમાલા' ૧૯૮૨), ફેન્ચ પ્રતીકવાદ વિશેના ('હંદપારના હંસ અને આલબેટ્રોસ' ૧૯૭૫), ચોમ્ચકીના જનરેટિવ ગ્રામર વિશેના ('સંસર્જનાત્મક કાવ્યવિજ્ઞાન' ૧૯૮૫) સ્વાધ્યાયો મારફતે નવાં અર્થઘટનો આપીને સતત વધુ ને વધુ સમૃદ્ધ કરવામાં મહત્વની ભૂમિકા ભજવી છે.

સાહિત્ય અકાદમીનો પુરસ્કાર એમને છાસઠ વર્ષની વયે 'સાક્ષીભાષ્ય' (૨૦૧૦) માટે ૨૦૧૨માં મળ્યો. આ ગ્રંથમાં નવી સદીના પહેલા દાયકાના તેમના વિવેચનલેખો છે. એટલે કે, નિવૃત્તિકાળનાં એમનાં તાજાં કામોનો એમાં હિસાબ છે. અગાઉ 'બાહુસંવાદ' (૨૦૧૦) અને 'સહવર્તી પરિવર્તી' (૨૦૧૦) તો એમની એથી પણ તાજી નિવૃત્તિનાં ફરજંદો છે.

પાછલાં થોડાંક વર્ષોમાં જ્યંત કોઠારી અને જ્યંત ગાડીત પછી ટોપીવાળા આપણા ત્રીજા એવા વિદ્ધાન લેખક છે જેમના નિવૃત્તિકાળમાં જાણે કે એમના જવનસમસ્તની

સંકોરાયેલી વિદ્વતુરીજી પુનઃ પ્રજ્વલિત થઈ તોઠી હોય અને ઉત્તરાર્ધનાં ફળતાં વર્ષોમાં પોતાનાં પૂર્વાર્ધનાં કામોને કોમ્પ્લિમેન્ટ કરતો યુવા તાજગીભર્યો સ્વાધ્યાય જેમણે પ્રજા સમક્ષ રજૂ કર્યો હોય.

‘સાક્ષીભાષ્ય’ના પરિચયાભિક અવલોકનમાં રમણ સોનીએ એને એકવીસમી સહીના પ્રથમ દસ્કના ‘એક પ્રમુખ ગ્રંથ’ રૂપે અને ટોપીવાળાને ‘વિદ્બંધ’, ‘વરિષ્ણ’ અને ‘સ્પષ્ટવક્તા’ વિવેચક તરીકે ઓળાખાવીને ઉમેર્યું છે કે ‘એ જેટલા શાસ્ત્રસજ્જ છે એટલા જ (અને એટલે જ) શાસ્ત્રસજ્જ છે’:

પરિષદ્-પ્રકાશિત ‘આધુનિક સાહિત્યસંશોકેશ’ની કામગીરી દરમ્યાન હર્ષવદન નિવેદી અને હું એમના સહયોગીઓ હતા.

આ કામગીરી દરમ્યાન અમને ટોપીવાળાના આંતર્બાધ્ય વ્યક્તિત્વનો સહેજ વિશેષ પરિચય ડેળવવાની તક સાંપરી હતી. એમની નિયામકની ડેબિનમાં અમે ઘણા કલાકો એમની સાથે અનેકવિધ સાહિત્યક સંશાઓની ચર્ચાને નિમિત્તે સાહિત્ય અને કલાની વ્યાપક ચર્ચાના વાતાવરણમાં ગાળેલા. એ કલાકો દરમ્યાન એમની એ સાંકડી ડેબિન ક્યારેક સાહિત્યના કલાસરૂમમાં તો ક્યારેક વૈશ્વિક ચર્ચાસભામાં ફેરવાઈ જતી.

‘કોશિયા’ હોઈને એ ડિવસોમાં હર્ષવદન અને હું અમારા કોશકાર બોસની ગેરહાજરીમાં અમારા બેની વાતચીતમાં એમનો સાદર ઉલ્લેખ શોર્ટ ફોર્મમાં ‘ચંગે’ તરીકે કરતા એ હર્ષવદનને યાદ હોય!

હર્ષવદન અને હું ત્યારે હજુ નવાસવા વાંચતા-લખતા થયેલા. અમારા વિવિસરના બોસ હોવા ઉપરાંત તેઓ અમારાથી બરોબર બમણી વયના, અને કવિ-વિવેચક-સંપાદક તરીકેની એમની કારકિર્દિના મધ્યાહ્નને વિરાજતા અગ્રણી સાહિત્યકાર હતા.

તેમ છતાં એમણે ક્યારેય બોસનું મહોદું હેર્યું નહોતું. પણ સામે છેઠે અમે પણ બરોબર જાણતા હતા કે પરિસ્થિતિની માંગ હશે ત્યારે બોસની છી ઉપાડતાં પણ તેઓ અચક્ષણી નહીં. આને પરિણામે ગુજરાતી સાહિત્યના છીદીદારો હંમેશાં એમનાથી અનુકૂળ અંતર જાળવતા તે પણ અમે જોઈ શકતા.

પછીનાં વર્ષોમાં જ્યારે જ્યારે પણ એમને વાંચવા-સાંભળવા-મળવાનું થયું છે ત્યારે એમના વિશેનો પ્રેમાદર સતત વધતો જ રહ્યો છે.

ટોપીવાળાને મેં ક્યારેય સેલ્ફ-કોન્સયસ (અતિ સ્વભાનવાળા) મનોભાવથી ઘેરાયેલા જોયા નથી. વહીવટ અને વિવેચન બેઉમાં એમનો આત્મવિશ્વાસ એટલો સાહજિક હોય છે કે અજાણ્યા અથવા ઓવરકોન્ફિડન્ટને તો ક્ષાળાર્થ (અરધી ક્ષાળમાત્ર) એમ લાગે કે એમનામાં આત્મવિશ્વાસનો અભાવ હશે કે શું?

ટોપીવાળાની બે વિશેષતાઓએ મને એમની તરફ હંમેશા આકર્ષિત કર્યો છે – ગ્રેસ (સહજતા) અને મિલિટી (નમતા).

એમના અવિકારક્ષેત્રોમાં તેઓ હંમેશાં પૂરેપૂરી સજજતા સાથે પ્રવેશે છે અને પોતાની વિદ્વત્તાનાં ગતિવિધયમાં સહજ વિહારે છે.

તો એ ઉપરાંતનાં અનેક વિદ્યાકીય અને કલાકીય ક્ષેત્રોની ગતિવિધિઓનું તેઓ ઉત્સુક અભ્યાસીની તત્પરતાથી સતત વસ્તુગત નિરીક્ષણ કરતા રહે છે.

કોઈ પણ વાત, વિચાર, પ્રસંગ કે પરિસ્થિતિને તેઓ બાલસહજ જ્ઞાસા અને પરિશુદ્ધ વિસ્મયની સમાંતરે, વૈજ્ઞાનિકને સુલભ એવી કઠીર વસ્તુલક્ષિતાથી જોઈ-તપારી-મૂલ્યાં શકે છે.

એમની સાથે વાર્તાવાપ કરીએ ત્યારે એમનું પેલું વિસ્મય ધીમે ધીમે કેવું વિદ્વત્તામાં સંકાંત થતું જાય તેના સાક્ષી થવાનું સફ્ફ્યાગ્ય મારાથી વિશેષ એમના અધ્યાપક-સંપાદક-વિવેચક મિત્રોને પ્રાપ્ત થયું હશે એની મને સહજ ઈર્ષા પણ અનુભવાય છે.

કવિતા અને વિવેચન જેવા સાહિત્યનાં બે પ્રમુખ પણ બિન અભિવ્યક્તિ-માધ્યમોને તેઓ વરેલા છે. એમણે કહ્યું છે કે, ‘મારું વિવેચન મારા કવિતા-પ્રેમનું વિસ્તરણ છે.’ ‘કવિતાએ વિવેચનને સંવેદના આપી છે તો વિવેચને કવિતાને પરિપ્રેક્ષ્ય પૂરું પાડ્યું છે.’

સાંદ્રંત વસ્તુલક્ષી હોઈને પણ એમનું વિવેચન કવિતાના આજાનબાહુઓને કેવી નજીકતથી સ્પર્શી શકે છે તેનું એક ઉદાહરણ એમના છેલ્લા વિવેચનગ્રંથ ‘સાક્ષીભાસ્ય’નું આ વિધાન છે :

‘સિદ્ધાંતોના સ્વાદમાં જો પ્રત્યક્ષ સાહિત્ય ઓગળતું હોય તો સિદ્ધાંતનું કામ પણ પ્રત્યક્ષ સાહિત્યમાં ઓગળી જવાનું છે.’

ઉપરનું વિધાન વાંચતાં થયું કે જાણે પદાર્થવિજ્ઞાન કે પાકશાસ્ત્રની લોબોરેટરીમાં બેસીને વિવેચક ટોપીવાળા, કાવ્યાત્મક નિબંધશૈલીના ગદ્ય વડે, સૈદ્ધાંતિક અને પ્રત્યક્ષ વિવેચનની તુલનાત્મક વાખ્યારૂપ રેસિપી ઘડી રહ્યા છે!

ટોપીવાળા વાલેરી સ્ક્રુલના સાહિત્યકાર છે.

‘વાલેરીનું કહેલું સત્ય જ્યારથી અંકે કર્યું છે કે સાહિત્ય એ ભાષાની કલા છે ત્યારથી ભાષા અને કલાની ઓળખ માટેની શોધ અવિરત રહી છે.’

‘મં ગુજરાતી સાહિત્યમાં લખ્યું છે ત્યારે વિશ્વસાહિત્યના પ્રવાહો વચ્ચે રહેલા ગુજરાતી સાહિત્યમાં લખ્યું છે.’

[રાજાજિતરામ સુવર્ણચંદ્રક સ્વીકાર પ્રસંગે]

સાહિત્યસંજ્ઞાઓ અંગેનું ટોપીવાળાનું કામ થવું જોઈતું હતું તેટલું સ્વીકૃત-પુરસ્કૃત નથી થયું કેમ કે એમના સમયથી કદાચ બે ફર્લાંગ આગોતરું એ કામ હતું.

ગુજરાતી ભાષા આજે પરિવર્તનના વંટોળની વચોવચ ઊભી છે. કેટલાય શાબ્દો સતત અને ઝડપભેર ભૂસાઈ રહ્યા છે ને એટલા જ બીજા કેટલાય પેઢા થઈ રહ્યા છે.

શાબ્દોના જનમમરણની આ લીલા થોડાં વર્ષો પછી જ્યારે સ્થિર થશે ત્યારના નીઓ-ગ્લોબલ-વિટરરી પરિપ્રેક્ષ્યમાં કોઈને ગુજરાતી ભાષામાં ગુજરાતી કે અન્ય સાહિત્યની વાત માંડવી હશે ત્યારે ટોપીવાળાએ ‘કોઈન’ કરેલી રેંકડો સાહિત્યસંજ્ઞાઓ ઠરેલા જવાળામુખીને સીમાડે સૂતેલા ખેતરની ભૌંય જેવી ઉપજાઉ લાગશે એની મને ખાતરી છે.

‘સોલિટરી રીપર’ તરીકેની પોતાની સાહિત્યયાત્રાને ટોપીવાળા ‘એકાંત યાત્રા’ અર્થાતું ‘એકલ યાત્રા’ તરીકે ઓળખાવે છે. તથા આ યાત્રા દરમ્યાન પોતાના નિઝ ચૈતસિક આરોહણને તેઓ પારંપરિક પડાવથી શુદ્ધ સાહિત્યની નિરપેક્ષ સ્વાયત્તતાના પડાવ પર્યત અને શુદ્ધ સાહિત્યની નિરપેક્ષ સ્વાયત્તતાના પડાવથી સંસ્કૃતિવિશિષ્ટ સાપેક્ષ સ્વાયત્તતાના પડાવ પર્યતની ‘શૈલીગત ઉત્ક્રાંતિ’ (Stylistic Evolution) રૂપે ઓળખાવે છે.

એક પ્રબુદ્ધ નાગરિક તરીકે ટોપીવાળાના વ્યક્તિત્વની વિશેષતા છે એમની સાદ્યંત સાદગીભરી જીવનશૈલી.

મારી વ્યાવસાયિક કારકિર્દી દરમ્યાન ટોપીવાળાની અને એમની આગળપાછળની પેઢીઓના અનેક મોટા લેખકો, કલાકારો, બૌદ્ધિકોના સત્સંગ અને સહયોગનો મને લાભ મળ્યો છે.

આ દરમ્યાન મેં સતત નોંધ્યું છે કે જાહેર તેમજ અંગત સામાજિક વ્યવહારોમાં ટોપીવાળાની જેમ ઉચ્ચસ્તરીય શિષ્યાચાર અને ઔચિત્યપૂર્ણ વ્યવહારની લગોલગ વ્યક્તિગત જીવનમાં નિર્દેખ સાદગી અને કલાપૂર્ણ સુંઘરસી જાળવતા મહાનુભાવો બહુ ઓછા (rare) હોય છે.

ડૉ. ટોપીવાળા પરિષદને પણ સંયમ ને સાદગી (austerity)-ની રાહે ઉચ્ચસ્તરીય સાહિત્યકૃતિઓનાં પ્રોત્સાહન, પ્રસાર-પ્રકાશન અને પુરસ્કારના કામમાં આગળ ધ્યાબશે એવી અભિલાષા સાથે, ‘પરબ’ના તંત્રીશ્રીએ ટૂંકી ડેડલાઇનમાં સોંપેલા આ મોટા ગજાના જડ વિશેના પરિચયાત્મક લેખને અહીં ઉતાવણે આટોપું છું.

સાભાર¹⁸ નોંધ

(બાળસાહિત્ય)

(૧૮૩) કેકની ચોરી પુ. ૧૧ : હરીશ નાયક, ૨૦૧૪, રનાદે પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮૫૨, રૂ. ૧૦૫/- (૧૮૪) કુપળનો કલરવ : પારુલ બારોટ, ૨૦૧૩ એ/પ, કિઝા બંગલો વિ-૨, મોટેરા, સાબરમતી, અમદાવાદ ૩૮૦૦૦૫, (૧૮૫) ઉદ્યમ પ્રેરણાની કથાઓ : યશવન્ત મહેતા, ૨૦૧૪, ગૂર્જર ગ્રંથરન્ કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૧૪૮, રૂ. ૨૦૦/- (૧૮૬) ચક્કલીનો માર્ગો : હસમુખ બોયાણિયા, ૨૦૧૪, ૬૧, જલારામનગર-૧, હનુમાન માર્ગ, અમરેલી-૩૬૫૬૦૧

પીટર બિક્સલ,
અનુવાદ : રમણ સોની

આ હું એક એવા માણસની વાર્તા કહું છું જેનું કામ જ વાર્તાઓ કહેવાનું છે. મેં એને અનેક વાર કહ્યું છે કે, મને તો તારી વાર્તાઓ ભરોસાલાયક લાગતી નથી.

મેં કહ્યું કે, ‘જો ભાઈ, તું ડિગ ચલાવે છે, સાવ ગપ્પાં મારે છે, બધું ચગાવે છે ન મને ગોટે ચડાવી હે છે?’

પરંતુ એના પર એની કોઈ અસર થઈ નહીં. એણે તો કશા જ ક્ષોભ કે ખચવાટ વિના કહેવાનું ચાલુ રાખ્યું. અને જ્યારે હું ઊકળી ઊઠ્યો કે, ‘બંધ કર, જુણા, ગપ્પાંબાજ, વાતોનાં જાળાં ગૂંઠીને ફસાવનારા!’ ત્યારે એ મારી સામે તાકી જ રહ્યો; પછી માથું ધૂણાબ્યું ને દયામણું સ્મિત કર્યું. પછી નરમાશથી બોલ્યો, ત્યારે મને મારા કશા બદલ શરમ આવી. એણે ધીમેકથી કહ્યું: ‘એવું છે ન કે, અમેરિકા નામનું કોઈ સ્થળ છે જ નહીં પૃથ્વી પર...’

એને દિલાસો આપવા ખાતર જ, મેં એની આ વાર્તા લખી આપવાનું વચન આપ્યું. તો લખ્યું :



વાર્તાની શરૂઆત થાય છે પાંચસો વર્ષ પહેલાંના એક રાજકીયબારથી. સ્પેનના રાજાનો મહેલ. એમાં રેશમ અને કિનખાબ, સોનું અને રૂપું, જર અને જેરાત. ત્યાં નોકર-ચાકરો, દાસ-દાસીઓ હતાં, લડાયક અને મુત્સદી દરબારીઓ હતા. કિલ્વાના મિનારા પર ચોકીદારો નિયમિત ભેરી ઝૂકતા હતા અને બાતમીદાર ખેપિયાઓ એમના ઘોડા હંમેશાં પલાણેલા રાખતા હતા. આ દરબારમાં રાજાના સાચા મિત્રો પણ હતા ને છચ્ચાવેશી બનાવટી મિત્રો પણ હતા. ખરી સુંદરીઓ પણ હતી, ખતરનાક સુંદરીઓ પણ હતી. અને શરાબ હતો. અને આ આખાય મહેલ-પરિસરના લોકો રોજની આ જીવન-ઘરેડ સિવાયનું કંઈ સારું વિચારી શકતા ન હતા.

અને રાજા પોતે પણ એની આ જીવનશૈલીની બહારનું કંઈ વિચારી શકતો ન હતો. અને કોઈ પણ માણસ, એવું જીવન વૈભવવાળું હોય કે અભાવોવાળું હોય; એ આ શહેરમાં રહેતો હોય કે પેલા શહેરમાં, છેવટે તો એક ને એક પ્રકારનું એકધારું જીવન માણસ માટે કંટાળાજનક બની જાય છે. લોકો કોઈ પણ જગાએ રહેતા હોય – ધારો કે બાર્સ્લોના નામની એક ખૂલ સરસ જગા છે, ત્યાં રહેતા હોય... પણ

બાર્સેલોનામાં જ કાયમ રહેતા માણસો વળી બીજા કોઈ સ્થળે ફરવા જવા ઈચ્છિતા હોય છે.

ગરીબોને એવું લાગતું કે રાજાનું જીવન સરસ છે ને એ દુઃખી થતા કેમ કે રાજા વિચારતો કે ગરીબ હોવું એ ગરીબો માટે યોગ્ય જ છે.

રોજ સવારે રાજા પથારીમાંથી ઉઠે છે, ને રોજ રાત્રે સૂર્ય જાય છે ને એનો આખો દિવસ, એના વૈભવ અંગે ને એના માણસો અંગેની ચિંતામાં ને કંયાળામાં પસાર થાય છે. એનો પલંગ બધું જ કીમતી અને ભવ્ય છે પણ છેવટે તો એનો ઉપયોગ ઊંઘવા માટે જ છે ને !

સવારે રાજાના નોકર-ચાકરો એને જૂડીને સલામ કરે છે. એ જ રીતે રોજ સલામ કરે છે. રાજા માટે એ રોજની ઘરેડ થઈ ગઈ છે ને એનું મન એની નોંધસરખી લેતું નથી. જમવા બેસે ત્યારે એક જણ એને છરી આપે છે, બીજું એને કાંટો આપે છે, કોઈ એને માટે ખુરશી ગોઠવી આપે છે, અને એ દરેક વખતે દરેકના મૌંખાંથી એક આદરવાચક શબ્દ નીકળે છે – ‘નામદાર’, અને ‘બિરાજો નામદાર’, અને ‘આ લેશો નામદાર?’ એ જ, રોજ રોજ.

કદી કોઈ કદી એલહેલ તો બોલે જ નહીં, જેમ કે મૂરખ કે બેવકૂફ.... ગઈ કાલે જે નામદાર-નામદાર કહેલું એ જ આજે, ને એ જ રોજ. બધું એ જ રૂઢ, પોપટિયા.

એટલે જ, કંયાળેલા રાજાઓ દરબારી વિદૂષકો રાખતા હોય છે.

રાજાને હસાવવા માટે એમને જે કરવું હોય ને જે બોલવું હોય એની છૂટ હોય છે. પણ જો પછી એ લોકો રાજાને હસાવવામાં નિઝળ ગયા તો રાજા એને ફાંસીએ લટકાવી દે કે એવી જ કોઈ દશા કરે.

આ રાજાએ પણ દરબારમાં એવો એક વિદૂષક રાખેલો. એ વિદૂષક શબ્દોને આડાઅવળા કરીને બોલતો : ‘નામદાર’ને બદલે કહે ‘માનદાર’, ‘રાજમહેલ’ને કહે ‘માજરહેલ’ અને ‘ગૂડ મોર્નિંગ’ ને બદલે કહે ‘મૂડ ગોર્નિંગ.’

મને લાગે છે કે આ બધી સાવ છીછરી ને સસ્તી મજાક ગણાય; પણ રાજાને તો એ મજાની લાગતી.

સુણંગ છ મહિના સુધી તો રાજાને એ મજાકો મજાની લાગી – છેક જી જુલાઈ સુધી. પણ ટમીએ સવારે રાજા જેવો ઉઠ્યો ને આ વિદૂષકે કચ્ચું ‘માન આપદાર, મૂડ ગોર્નિંગ!’ ને રાજા તાડુક્યો – ‘દૂર કરો આ વિદૂષકણાને મારી પાસેથી!’

બીજો વિદૂષક આવ્યો – એનું નામ પોપે. ઠીગણો અને જાડિયો. માત્ર ચાર જ દિવસ એ રાજાને રીઝવી શક્યો. રાજાને હસાવવા માટે એ જેનીઠેની ખુરશીઓ પર – સ્ત્રીઓ-પુણોની, અમ્બીર-ઉમરાવોની, લશકરી અધિકારીઓની ને રાજકુમારો સુધ્યાંની ખુરશીઓ પર મધ લપેડી દે ! ચોથે દિવસે એણે ખુદ રાજાની ખુરશી પર મધ ચોપડચું

— પણ એથી રાજને હસવું આવ્યું નહીં, એ ગુરુસો થયો. અને એ જ ઘડીએ પોતેને તગેડી મૂકવામાં આવ્યો.

હવે રાજ એક એવો વિદૃષ્ટક લઈ આવ્યો જે દુનિયાનો સૌથી વધુ બિહામણો, બીભત્સ વિદૃષ્ટક હતો ! કદરપો, લબડી પડેલી ચરબી અને ચામડીવાળો, ઊંચો પણ ખૂંધો, ન ડાબે પગે લંગડાતો. પ્રસંગે બોલવું કે ચૂપ રહેવું અને આવડતું હતું કે એ કંઈક તોતડો હતો એની કોઈને ખબર ન પડતી ! એની આંખો બહુ ડરામણી હતી ને એનો ચહેરો એકદમ કોદખલ્યો ટેખાતો હતો. રાહત આપે એવી એક જ વસ્તુ હતી — એનું નામ. એનું નામ હતું જહોની.

પણ સૌથી વધુ ભયંકર તો હતું એનું હાસ્ય !

પહેલાં તો એની દૂસીમાં થોડોક, કાચના ખખાટ જેવો, અવાજ સંભળાયો; પછી દૂસરાંની જેમ આંચકા ખાતો ખાતો એ ઉપર ચડ્યો ને એના જડરમાંથી, ગોળાની જેમ બહાર આવતો હોય એવો અવાજ નીકળવા લાગ્યો જહોનીનો શાસ ઘડીભર રૂંઘાઈ ગયો ને ધુજારી સાથે એક મોટી ચીસ જેવો એના હાસ્યનો વિસ્ફોટ થયો !

રાજને ગમત પડી. બાકીનાઓના ચહેરા ભયથી ફિક્કા પડી ગયા ને એ થથરવા લાગ્યા. અને જ્યારે રાજમહેલની આસવાસ રહેતા મારસોએ આ અહૃહાસ્ય સાંભળ્યું ત્યારે એમણો એમનાં ઘરોનાં બારણાં બંધ કરી દીધાં, બારીઓ લીડી દીધી, છોકરાંને સુવડાવી દીધાં ને એમના કાનમાં પૂમદાં ખોસી દીધાં.

જહોનીનો હસવાનો આ તરીકો દુનિયાની સૌથી ખોઝનાક બાબત હતી. રાજ કંઈ પણ બોલે, એના પર જહોની અચૂક અહૃહાસ્ય કરે.

રાજ બોલે એમાં કોઈને કશું હસવા જેવું ન લાગે, પણ જહોની તો એનો હાસ્યવિસ્ફોટ કરે જ.

અને છેવટે એક દિવસ રાજએ કહ્યું : ‘જહોની, હું તને ફાંસીની સજા ફરમાવું છું’

અને જહોનીએ ગગનભેદી હાસ્ય કર્યું — આજસુધીય નહોતું કર્યું એવું ભયાનક !

રાજએ નક્કી કર્યું કે આવતીકાલે જ એને ફાંસીએ ચડાવી દેવો. એઝો ફાંસીનો માંચડો તૈયાર કરાવ્યો અને જહોનીનું છેલ્યું હાસ્ય એ માંચડાની સામે જ સાંભળ્યું — એવો નિર્ધાર કર્યો. સર્વ પ્રજાજનો માટે એઝો ફરમાન કાઢ્યું કે આ પ્રસંગે બધા હાજર રહે. પરંતુ લોકો તો ઘરે તાળાં મારીને કોઈ અજાણી જગાઓમાં છુપાઈ ગયા હતા. એટલે ફાંસી વખતે માત્ર રાજ, જલ્દાદ, એનો મદદનીશ અને જહોની એટલા જ હાજર હતા.

રાજએ સિપાઈઓને હુકમ કર્યો : જાઓ, બધા લોકોને અહીં હાજર કરો. સિપાઈઓએ બધી ખોળાખોળ કરી પણ કોઈ હાથમાં ન આવ્યું.

રાજ કોણિત થયો — અને જહોનીએ અહૃહાસ્ય કર્યું.

છેવટે એક છોકરો સિપાઈઓના હાથમાં આવ્યો એને તે રાજા પાસે બેંચી લાવ્યા. છોકરો નાનકડો, સાવ દ્વિક્કો અને ઓછાબોલો હતો. રાજાએ એને ફાંસીનો માંચડો બતાવ્યો અને ત્યાં જોવા આજ્ઞા કરી.

છોકરાએ માંચડા તરફ જોયું, આણું સિમત કર્યું અને તાળીઓ પાડી. એને ગમ્મત પડી અને એણે રાજાને કહ્યું : ‘આપ બહુ જ ભલા રાજા લાગો છો કે આ કબૂતરોને બેસવા માટે સરસ જગા તૈયાર કરાવી છે ! જુઓ, ત્યાં બે કબૂતરા ક્યારનાં આવીને બેઠેલાં છે! ’

‘તું સાવ જ બેવકૂફ છે.’ રાજાએ કહ્યું, ‘શું નામ છે તારું?’

‘હું ખરેખર જ બેવકૂફ છું, રાજા. અને મારું નામ કોલોમ્બો છે – મારી મા મને કોલંબીન કહીને બોલાવે છે.’

‘અરે મૂર્ખ ! આ કબૂતરો માટેની નહીં, એક જાગને ફાંસીએ લટકાવવાની જગા છે.’

‘અચછા, એનું શું નામ છે?’ અને એણે નામ સાંભળ્યું ત્યારે એણે કહ્યું : ‘ખૂબ સુંદર નામ છે – જહોની ! આવા સરસ નામવાળાને ફાંસીએ ડેવી રીતે ચડાવી દેવાયા !’

‘કેમ કે એ માણસ ખૂબ ભયંકર રીતે હસે છે.’

અને રાજાએ જહોનીને હસવા કહ્યું અને જહોની અગાઉના કરતાં પણ વધુ ભયાનકતાથી હસ્યો.

કોલંબીનને ગમ્મત પડી. એણે કહ્યું : ‘હે રાજા, તું આ હાસ્યને ભયંકર કહે છે ?’ રાજાને તો અચરજ થયું... એક બાળક આવો જવાબ આપે એવું એ વિચારી ન શક્યો. કોલંબીને કહેવાનું ચાલુ રાખ્યું : ‘એનો હસવાનો તરીકો મને બિલકુલ ન ગમ્યો પણ જુઓ, આ કબૂતર તો હજુ ત્યાં જ બેઠાં છે, જરાય ગભરાયાં નથી. કબૂતરો ખૂબ ગભરુ હોય છે પણ એમને આ હાસ્ય ભયંકર લાગ્યું નથી. તમારે જહોનીને છોડી દેવો જોઈએ.

રાજાએ આ વાત પર વિચાર કર્યો અને કહ્યું : ‘જહોની, તું છુટ્ટો.’ અને જહોની પહેલી જ વાર ભાષા બોલ્યો – એણે કોલંબીનને કહ્યું : ‘તારો આભાર.’ એણે ખૂબ માયાળું સિમત કર્યું અને જતો રહ્યો.

રાજ પાસે હવે કોઈ વિદૂષક ન રહ્યો.

‘ચાલ મારી સાથે.’ એણે કોલંબીનને કહ્યું

રાજાના નોકર-ચાકરોને ને બધા દરબારીઓને લાગ્યું કે, આ કોલંબીન હવે રાજાનો નવો વિદૂષક.

પણ કોલંબીન જરાય રાજુ ન હતો. એ તો ત્યાં જ ઉભો રહ્યો, જરાક અચરજ પામ્યો, ભાગ્યે જ કશું બોલ્યો, જરાય હસ્યો નહીં – એણે આણું શું સિમત જ કર્યું – કોઈને હસાવ્યા નહીં.

‘આ તો વિદૂષક નથી, સાવ બેવકૂફ છે, મૂડ’ – લોકો કહેવા લાગ્યા. અને કોલંબીને કહ્યું : ‘હા, હું વિદૂષક નથી, બેવકૂફ છું.’

અને લોકો એના પર હસ્યા !

લોકો આમ હસ્તાં એ જો રાજાને ખબર પડી હોત તો એ ગુરુસે થયો હોત. પણ કોલંબીને એવી કોઈ વાત રાજાને કરી નહીં કેમ કે લોકો એના પર હસ્યા એ વાતને એણે લેખામાં લીધી નહોતી.

રાજધારામાં બધા પાસે પોતાની કોઈ ને કોઈ ઓળખ હતી – કેટલાક માણસો બહારુર હતા, કેટલાક ચતુર હતા, રાજા તો ‘રાજા’ જ હતો, સ્ત્રીઓ સૌંદર્યવતી હતી, પુરુષો શક્તિમંત હતા. પાદરીઓ ધર્મનિષ્ઠ હતા.... અને કોલંબીન, માત્ર કોલંબીન જ કશ્યું ન હતો.

કોઈએ એને કહ્યું, ‘ચલ કોલંબીન, આવી જા, મારી સાથે કુસ્તી કર.’ તો કોલંબીને કહ્યું, ‘ભાઈ, હું તમારાથી ઓછી તાકાતવાળો છું.’

વળી કોઈએ પૂછ્યું, ‘સાત ગુણ્યા બે એટલે કેટલા ?’

કોલંબીન કહે, ‘હું તો સાવ ઠોડ છું.’

કોઈએ પૂછ્યું, ‘કોલંબીન, આ વહેણો કૂદી જવાની હિંમત છે તારામાં?’

એણે કહ્યું, ‘ના, મારામાં એટલી હિંમત નથી.’

અને જ્યારે રાજાએ એને પૂછ્યું, ‘કોલંબીન, તારી ઈચ્છા શું બનવાની છે ?’ ત્યારે એણે કહ્યું કે, ‘મારે કશ્યું જ બનવું નથી, હું પહેલેથી જ કંઈક છું – એટલે કે હું કોલંબીન છું.’

રાજાએ કહ્યું, ‘પણ તારે કંઈક થવું તો પડે.’

તો કોલંબીનને પૂછ્યું, ‘કહો, શું શું ‘થઈ’ શકાય ?’

રાજાએ કહ્યું :

‘જો, પેલો દાઢીવાળો માણસ છે ને, ઘેરા બદામી ચહેરાવાળો, એ નનિવગેર છે, વહાણવતી. એને નેવિગેટર જ બનવું હતું અને એ છેવટે એ જ બન્યો. એ જહાજો ચલાવે છે ને દરિયા ખેડીને એના રાજ માટે નવા નવા પ્રદેશો શોધી કાઢે છે.’

‘જો તમારી એવી ઈચ્છા હોય, નામદાર’, કોલંબીને કહ્યું, ‘તો હું નેવિગેટર બનીશ.’

ને એ સાંભળતાં જ આખો દરબાર હસી પડ્યો.

અને એ દરબારખંડમાંથી બહાર દોડી જતાં કોલંબીને આનંદની કિલકારી કરી : હું એક નવો દેશ શોધી કાઢીશ, હું એક નવો દેશ શોધી કાઢીશ.’

એ દોડતો દોડતો મહેલમાંથી બહાર નીકળી ગયો, શહેર વટાવી દીધું, જેતરોના રસ્તે દોડજો. ખેડૂતોએ એને દોડતો ને મોટેથી બોલતો સાંભળ્યો : ‘હું એક નવો દેશ શોધી કાઢીશ.’

અને એ દોડતો જુંગલમાં આવ્યો, ને જુંગલની ઝડીઓમાં ખોવાઈ ગયો. દિવસો સુધી કોઈને કોલંબીનના કશા જ સમાચાર ન મળ્યા. રાજ બહુ ઉદાસ થઈ ગયો એને ખૂબ પસ્તાવો થયો. કોલંબીન પર હસવા બદલ બધા દરબારીઓ પણ શરમીદા થઈ ગયા.

અને અનેક અઠવાડિયાં પછી, પહેણીરે ઊંચા મિનારા પરથી ભેરી ઝૂકી કે કોલંબીન આવે છે, ત્યારે બધા લોકો આનંદમાં આવી ગયા. કોલંબીન આવ્યો – ખેતરો વટાવીને, શહેરના રસ્તા પસાર કરીને, રાજમહેલના મુખ્ય દરવાજે પ્રવેશીને રાજ પાસે પહોંચ્યો અને બોલ્યો – ‘રાજ સાહેબ, કોલંબીન એક નવો દેશ શોધી કાઢ્યો છે.’ દરબારીઓ હવે હસવા માગતા ન હતા, એમણે ચહેરા પર ગંભીરતા લાવીને પૂછ્યું – ‘હું, તો એ દેશ કયાં છે ન કયે નામે ઓળખાય છે?’

‘એને હજુ કશું નામ આપવામાં આવ્યું નથી કેમ કે મેં એ હમજું જ શોધ્યો છે – દૂર, દરિયાપાર.’ કોલંબીને કહ્યું.

પેલો દાઢીધારી વહાણવટી ઊભો થયો ને એની પાસે આવીને બોલ્યો : ‘બહુ સરસ, કોલંબીન, હું અમેરિંગો વેસ્પુસ્સી, એ દેશને ખોળવા જઈશ. મને કહે કે ત્યાં કયાં થઈને જવાય.’

‘તમે દરિયામાં વહાણ ચલાવવાનું શરૂ કરો, પછી એકધારું સીધે રસ્તે જ ચલાવજો. તમારે, એ દેશ જરૂર ત્યાં સુધી, વહાણ ચલાવે જ રાખવું પડશો. આશા છોડો દીધા વગર...’

કોલંબીન બહુ જ ગભરાઈ ગયો હતો કારણ કે એ સાવ જૂદું બોલતો હતો. એ જાણતો હતો કે એવોતેવો કોઈ દેશ છે જ નહીં, એવી કોઈ જગ્યા એણે શોધી નથી. હવે એને રાતે ઊંઘ આવતી ન હતી.

પણ અમેરિંગો વેસ્પુસ્સીએ શોધ માટે સફર આદરી દીધી હતી.

કોઈને ખબર નથી એ દરિયો ખેડવા કરી બાજુ ગયો.

અને એક દિવસ પહેણીરની ભેરી વાગી – અમેરિંગો પાણો આવી ગયો હતો.

કોલંબીન ભોંઠો પડી ગયો. પેલા મહાન વહાણવટી સાથે આંખો મેળવવાની એની હિમત ન ચાલી.

વેસ્પુસ્સી રાજાની સામે જઈને ઊભો રહ્યો. કોલંબીન સામે એણે ઝીણી આંખે જોયું. એક ઊંઠો ચાસ લીધો. ફરી કોલંબીન સામે ઝીણી આંખે જોઈ લીધું અને સ્પષ્ટ ને મોટા અવાજે એ બોલ્યો જેથી બધા સાંભળી શકે.

એણે કહ્યું, ‘મહારાજ, છે, એવો એક દેશ છે.’

કોલંબીનની ખુશીનો પાર ન રહ્યો – કેમ કે વેસ્પુસ્સીએ એને ઉઘાડો પાડ્યો નહીં. તે એની પાસે દોડી ગયો... એને ભેટી પડ્યો અને બોલ્યો –

‘અમેરિંગો, મારા વહાલા ભાઈ અમેરિંગો!’

અને ત્યાં ઊભેવા લોકોને થયું કે આ જ એ દેશનું નામ હશે ને જે દેશનું કોઈ અસ્તિત્વ જ ન હતું એને એ લોકો કહેવા લાગ્યા – ‘અમેરિકા.’

‘હવે તું ખરો,’ રાજાએ કહ્યું, ‘આજથી હવે તને કોલંબસના નામે બોલાવવામાં આવશે.’

અને કોલંબસ નામ જાણીતું થઈ ગયું. અને બધા એને બતાવીને પરસ્પર ગુસ્પાસ કરતા – ‘આ એ જ માણસ જેણે અમેરિકા શોધી કાઢ્યો.’

અને બધા એવું માનવા લાગ્યા કે, અમેરિકા નામનું કોઈ સ્થળ છે દુનિયાપાં. માત્ર કોલંબસને જ એની ખાતરી ન હતી – આખું જીવન એને એવી શંકા રહ્યા કરી પણ એ પેલા મહાન નેવિગેટરને સાચું શું છે એ પૂછવાની હિમત ન કરી શક્યો.

પણ થોડાક જ વખત પછી બીજા માણસો દરિયા રસ્તે અમેરિકા ગયા ને પછી વળી બીજા ઘણા માણસો ગયા. અને બધા પાછા આવીને કહેવા લાગ્યા – ‘હા, ધરતી પર અમેરિકા નામની જગ્યા છે.’



હવે, પેલા જે ભાઈ, જેમશે મને આ વાર્તા કહેલી, એણે કહ્યું :

‘મારી વાત કરું તો હું કદ્દિય અમેરિકા ગયો નથી. મને ખબર નથી કે અમેરિકા નામની કોઈ જગ્યા છે કે કેમ. કદાચ બધા જ માણસો, કોલંબીનને હતાશ ન કરવા માટે થઈને, એવો ડોળ કરે છે કે અમેરિકા નામની જગ્યા છે. અને કોઈ બે માણસો અંદરઅંદર અમેરિકા વિશે વાત કરે છે ત્યારે હજુ પણ એકબીજા સામે આંખ મીચકારે છે ને બધી ગોળગોળ વાત કરે છે.

‘કદાચ, જે લોકો અમેરિકા જવા માગે છે એમને, વિમાનમાં કે વહાણમાં, કોલંબીનની આ કથા સંભળાવવામાં આવે છે એને એ લોકો થોડા દિવસ કયાંક સંતાઈ રહે છે ને પછી પાછા આવીને બધી વાતો ગૂંધવા લાગી જાય છે – ત્યાંના ગોવાળોની અને ત્યાંની ગગનસુંઝી ઈમારતોની, ત્યાંના નાયગરા ધોધની અને મિસિસિપીની, ન્યૂયૉર્કની અને સાન ફ્રાન્સિસ્કોની.

‘અને દરેક વખતે, બધા આ વારતા એકની એક રીતે જ કહે છે – અને મુસાફરીએ ગયા પહેલાં જ તેઓ જે જે વાતો જાણતા હતા તે જ વાતો પાછા આવીને પણ કરે છે, ને એથી આખીય વાત ભારે શંકાસ્પદ છે.

‘પણ લોકો તો વળી હજુ એ જ ચર્ચા કરે છે કે આ કોલંબસ હતો કોણ?’

‘હા, હું જાણું છું એ કોણ હતો.’*

* મૂળ વાર્તા There's No Such Place As America by Peter Bishsel.

આપણે ઘણી વાર, ઘણીબધી કૃતિ વિશે આવું કહેતા આવ્યા છીએ : ‘એક વાર વાંચવાનું શરૂ કરશો, તો પૂરી કર્યા વગર ઉભા નહીં થઈ શકો’, ‘ધ્રુજાવી હેતી નવલકથા’ વગેરે વગેરે... ખાલેદ હુસૈનીની ‘અ થાઉઝન સ્લેન્ડિડ સન્સ’ માટે હું કહીશ કે ખાવા-પીવા-સૂવાનું ભૂલી જઈ, લયલા અને મરિયમના છુટકારા માટે પ્રાર્થના કરતા, કંપતા હૈયે, ફસ્કડતા જીવે તમે બસ વાંચે જ જશો.... કોઈ નવલકથા એના સાંગ્રત કાળખંડને, રાજકીય પરિવર્તનોને પાત્રોના જીવન સાથે ગુંથીને, રાજકીય ઘટનાક્રમમાં પાત્રોની જિંદગીને સંડોલીને આ રીતે લખાઈ હોય એવા દાખલા આપણે ત્યાં બહુ ઓછા છે. નાઝીવાદ, ભારત વિભાજન, વિશ્વયુદ્ધો જેવી ઘટનાઓને પશ્ચાદ્ભૂમાં રાખીને લખાયેલી કૃતિઓ આપણે સૌએ વાંચી છે.

મોટા ભાગે તમામ કૃતિ ઘટનાક્રમને ખાસ્સો સમય વીતી ગયા પછીલખાઈ છે જ્યારે અહીં જાણે કે વર્તમાન આવેખાયો છે. ૧૯૭૮થી આકમણ અને યુદ્ધના ચકરાવામાં પગ દીધેલા અફઘાનિસ્તાનની વાત કરતા ખાલેદ ’૭૮ પછીના રાજકીય પરિવર્તનોની સમાંતરે પલટાતા પ્રજાકીય જીવનને આવેખે છે આ નવલકથામાં. આ નવલકથાના લેખક અફલાતુન ‘Story Teller’ છે એ તો એમની પ્રથમ નવલકથા ‘The Kite Runner’થી જ સમજાઈ ગયેલું. વાર્તારસથી દ્રવતી આ નવલકથા મનને ભારે કરી દે છે અને હૈયાને ભીજવી દે છે. ૧૯૭૮થી અફઘાનિસ્તાનની બદહાલીના આપણે સૌ સાક્ષી. એમાં હમણાં જ સુભિતા બંદોપાધ્યાયની સમરાઝકથા ‘કાબુલીવાલેકી બંગાલી બીવી’ વાંચેલી. આ પછી તો આ નવલકથાનાં મરિયમ અને લયલાની પીડા સાચાથીયે સાચી લાગી. કલ્યા કાળખંડમાં વાર્તા વાંચી છે એવું માનવા જાત તૈયાર થતી ન હતી. આ નવલકથાના પ્રભાવમાંથી જાત મુક્ત થાય તે પહેલાં થીવીના સમાચારોમાં તાલીબાનોએ સુભિતા બંદોપાધ્યાયની જાહેરમાં ગોળી મારીને કરેલી હત્યાના સમાચારે મને સત્ય કરી દીધી. કયા કાળખંડમાં જીવીએ છીએ આપણે ? આપણી સાવ પડોશના દેશમાં સદીઓની સાંસ્કૃતિક ધરોહર સમી બુદ્ધની પ્રતિમાઓને કૂકી મારવામાં આવે, સ્ત્રીઓના તમામ હક છીનવી લેવામાં આવે, જિંદગીની જ્યાં કોઈ કિંમત જ નથી ને તે છતાં પડોશી દેશ તરીકે આપણે શું કરી શકીએ છીએ ? (દેશમાં બનતા ઘટનાક્રમ વિશે પણ કદી પ્રતિક્રિયા નહીં

આપનારાઓ પાસેથી કશી આશા રાખી શકાય ખરી ? હિટલરની ગેસ ચેમ્બરો સામે કોઈએ કેમ અવાજ નહીં ઉઠાવેલો એવું કહેવાનો આપણને સૌને અવિકાર છે ખરો, મિત્રો ?) આવા તમામ પ્રશ્નો અર્થહીન છે એ જાણવા છતાં પૂછાઈ જાય છે.

૧૯૬ પમાં જન્મેલા ખાલેદ હુસૈનીએ તો પોતાના દેશમાં સ્ત્રીસ્વાતંત્ર્ય જોયું હતું. એમનાં માતા ઈતિહાસનાં શિક્ષક હતાં. બદલાતા રાજકીય વાતાવરણને કારણે ૧૯૮૦માં એમના કુટુંબે દેશ છોડી અમેરિકન નાગરિકત્વ સ્વીકાર્યું. વ્યવસાયે તબીબ ખાલેદ એ દેશની બદાલીની વાત કરે છે જ્યાં સ્ત્રીઓ વકીલ, તબીબ કે કંઈ પણ બની શકતી, યુનિવર્સિટીમાં ભાગતી અને ભાગવતી. સ્ત્રીઓ માટે અમાનુલ્લાહના શાસનકાળમાં તમામ સગવડો અને સ્વતંત્રતા હતી. પણ રશિયા અને અમેરિકાની સત્તાની લડાઈમાં આ દેશનો એવો તો કારમો ભોગ લેવાયો કે અત્યારે તો ત્યાં ધાર્મિક કહૃરવાઘના નામે નિયતિનો આંધળો નાચ, ખેલાઈ રહ્યો છે. બદલાતા શાસકો સાથે નવી આશા તરફ મીટ માંડતી પ્રજાના કપાળે આગલા જીલમગારને સારા કહેવડાવે એવા જુલમીઓ લખાતા રહ્યા છે. યુદ્ધો, બરફની વર્ષા, સતત કારમા દુષ્કાળ વચ્ચે પિસાતી પ્રજા કંઈ આશાએ ટકી રહી હશે એવો પ્રશ્ન થાય. બુરખા વગર, પુરુષના સાથ વગર સ્ત્રી ઘર બહાર પગ ના મૂકી શકે. બળાત્કર પુરુષ કરે છતાં એની સજી ભોગ બનનારી સ્ત્રીને જ થાય એવા જંગલરાજ્યમાં વસતી સ્ત્રીઓ રશિયન, મુજાહિદીન, તાલિબાન, અમેરિકન... તમામ પ્રકારના સૈનિકોના પંજામાં પીંખાઈ. સ્ત્રીને ભોગવવામાં કોઈને ધર્મ નથી નડચો. આવા કારમા જીવનસંધર્ય વચ્ચે આ સ્ત્રીઓ કંઈ રીતે ટકતી હશે એનો જવાબ આ નવલકથા અમુક અંશો આપે છે. વૈશ્વિક ઋત કે સનાતન સત્ય સુધી આ કૃતિ નથી પહોંચતી, મનુષ્યમાત્રની પીડાની વાત પણ નથી અહીં. આપણા કાળખંડમાં જીવતી એક પ્રજાની પીડાને આલેખતી નવલકથા મળેલ દિવસો સુધી અજંપા બનાવી જાય છે.

કાબુલ વિશે ૧૭મી સદીમાં લખાયેલી કવિતામાંથી* નવલકથાનું શીર્ષક લેતા ખાલેદ પાસે સંમોહિત કરનારી વાર્તા કહેવાની આવડત છે. વાંચતાં વાંચતાં હૈયું રે, કકળે, આંખો નીતરે, સોળ ઊઠે હૈયા પર... પણ તોય વાંચવાનું છોડી નથી શકતું. બે સ્ત્રીઓની જિંદગી નિમિત્તે અહીં અફ્ઘાનિસ્તાનના ચાર ભયાનક દાયકાઓની વાત થઈ છે. રાજકીય ઉથલપાથલના પરિણામે અફ્ઘાન સમાજ કંઈ હેઠ વેરવિભેર થઈ ગયો તેની વાત કરતી આ નવલકથા અફ્ઘાન પ્રજાના – ખાસ તો અફ્ઘાન સ્ત્રીના – બે ચહેરા રજૂ કરે છે : સહન કરવાની હદ અને સંધર્ઘની તાકાત. ખાલેદ આ સ્ત્રીઓની જિંદગીને જાવ નજીકથી દર્શાવવા બે પ્રતિનિધિ પાત્ર પસંદ કર્યા છે. મરિયમ અને લયવા.

* One could not count the moons that shimmer on her roofs, or the thousand Splendid suns that hide behind her walls : by Iranian Poet Saibtabrizi.

કાબુલથી ૬૫૦ કિ.મી. દૂર આવેલા હેરાત નામના નગરની બહાર વસતી મરિયમ એની કડવી વખ જેવી મા નાના સાથે રહેતી હતી. પિતા જલીલ હેરાતના શ્રીમત માણસ છે, આલીશાન હવેલીમાં રહે છે, ત્રણ પત્ની અને નવ સંતાનોના પિતા છે. અઠવાડિયે મરિયમને મળવા આવતા પિતા મરિયમને બહુ ગમે છે પણ નાના અતિશય કડવાશથી મરિયમને એના ‘હરામી’ હોવા બાબતે સભાન કરતી રહે છે. જલીલ એની પત્નીઓને એવો ખુલાસો આપેલો કે નાનાએ પરાણે એને આ સંબંધ માટે મજબૂર કર્યો હતો... મરિયમના જન્મ વખતે સાચ એકલી નાનાએ ગર્ભનાન પણ જાતે જ કાપેલી... મરિયમને જાણે કે ભવિષ્ય વિશે ચેતવતી હોય એમ નાના એને કહે છે : ‘Like a compass needle that points north, a man’s accusing finger always finds a woman. Always, you remember that, Marium...’ જેના નામનો અર્થ સુંદર ઝૂલ, થાય તે મરિયમે એની જિંદગીમાં પછીથી આવી એક આંગળી હંમેશાં પોતાના તરફ ચીંધાયેલી જોઈ. પિતાના લાડ માત્ર દેખાડો છે એવું સમજાવતી નાના, નવ વર્ષની મરિયમને જલીલના દંભી વલણ વિશે ચેતવતી કહે છે : ‘You think you are a daughter to him ? That he is going to take you in ? Let me tell you something. A man’s heart is a wretched, wretched thing, Marium. It is not like a mother’s womb. It won’t bleed, it wan’t stretch to make room for you.’ (૨૭) પણ મરિયમને પિતા પર અતિ વિશ્વાસ હતો. ૧૪મા જન્માદિવસે પિતાને ધરાર મળવા જતી મરિયમ નાનાની ધમકી ‘T’ll die if you do’ (૨૮)ને અવગણીને પણ થાય છે. એના અસ્તિત્વ બદલ જેમણે કાયમી શરમ અનુભવેલી એ પિતાના ઘરના દરવાજા ન ખૂલ્યા મરિયમ માટે. આખી રાત બહાર બેસી પાછી ફરેલી મરિયમ જુઓ છે કે એની માઝે ખરેખર જ આત્મહત્યા કરી લીધેલી. અનાથ મરિયમને જલીલની ત્રણોય પત્ની મળીને કાબુલમાં રહેતા જ્યાં વર્ષના મોચી રશીદ સાથે પરણાવી દે છે. પ્રથમ પત્નીના મૂત્રસુને દસ વર્ષ વીત્યા પછી રશીદનો ટીક્કો પણ દૂબીને મરી ગયેલ છે. મરિયમે પિતાને કાયમ પૂજેલા. એ હથય ક્ષાટી પડે એવી પીડા સાથે એમને વિનારે છે પણ પિતા મૂંગા જ રહે છે. મરિયમ આ ક્ષાણે પિતા સાથેના નાતાને મનોમન કાયમી ધોરણે પૂરો કરે છે. વર્ષો પછી એ ધરાર કાબુલ મળવા આવેલ પિતાને નથી જ મળતી.

શરૂઆતના દિવસોમાં રશીદનું વર્તન સારું હતું. પહેલા જ દિવસે જોકે એણે રડતી મરિયમને ચેતવી દીધેલી : ‘One thing I can’t stand the Sound of a woman crying...’ (૨૯). મરિયમને પહેલી વાર ઘરની બહાર લઈ જતો રશીદ એને બુરખો આપતાં કહે છે : ‘A woman’s face is her husband’s business only.’ (૩૦). જોકે આ જ રશીદ પાછો નંન સ્ત્રીઓના ફોટોવાળા ઢગલો સામયિક ઓશીકા નીચે રાખતો ! રશીદ

રેઝિયો સાંભળતો, રાજકારણની વાતો, નિક્સન અને રશિયાની રાજનીતિની વાતો કરતો.... મરિયમ આ તમામ બાબતે સાવ અજાણ-અબુધ હતી... એટલે પણ રશીદ એના ૫૨ અક્ષામાતો. મરિયમની નજરે કાબુલમાં વગર બુરાખો, સ્કર્ટ પહેરેલી એકલી ફરતી સ્ત્રીઓને દેખાડતા સર્જક પછીથી કાબુલ કેટલું બદલાયું તે આપોઆપ વ્યંજિત થવા હે છે. ૧૯૭૪ના રમજાનની રોનક જોતી મરિયમને રશીદ પડોશમાં રહેતા હકીમના કુટુંબથી દૂર રહેવાનો આદેશ આપે છે. જોકે મરિયમના ગર્ભપાત વખતે હકીમની પત્ની ફરીબા જ મદદ આવે છે. દીકરાના સપનાં જોતા રશીદ માટે મરિયમની વારંવારની કસુવાવડ અતિશય આઘાતજનક હતી. છ કે સાત કસુવાવડ પછી દાક્તરોએ કહી દીધું કે હવે મરિયમ કદી મા નહીં બની શકે... બસ એ પછી રશીદની રહીસહી કોમળતા પણ હવા થઈ ગઈ. નાની નાની વાતે ખોજવાઈ જતો, ફરિયાદ કરતો રશીદ હવે લાત, પાટા, લાઝાથી જ વ્યવહાર ચલાવે છે. મરિયમ હવે એના માટે નર્યો બોજ છે. સતત ડરમાં જવતી મરિયમ ૧૮ વર્ષની થઈ ત્યારે, ૧૯૭૮માં એ શહેરની ગલીઓમાં લશકરને જુએ છે, રશીદનો રેઝિયો અચાનક જ મૂંગો થઈ જાય છે. શહેરની બદલાતી પરિસ્થિતિ વચ્ચે ઘરનું વાતાવરણ પણ અસંખ્ય થતું જાય છે. ભાત જરા કાચા રહી જવાની સજા રૂપે રશીદ મરિયમને મૂકો ભરીને કંકરા ચાવવાની ફરજ પાડે છે. લોહી નીંગળતા મોંઝે, તૂરી ગયેલ દાંત સાથે રડતી મરિયમ ભાંગીને ભુક્કો થઈ ગયેલ હેયે રશીદને બોલતો સાંભળે છે : 'Now you know what you have given me in this marriage. Bad food, and nothing else'. (૧૦૩). જે રાતે મરિયમ રશીદની કુરતાની પરાક્રાણ વેઠી રહી છે ત્યારે પડોશમાં હકીમની પત્ની ફરીબા બે દીકરા પછીની દીકરી લયલાને જન્મ આપે છે. આ લયલા આ કથાની બીજી નાયિકા છે. લયલાનો અર્થ છે રાતનું સૌન્દર્ય.

૧૬ મા પ્રકરણથી કથાનો બીજો ખંડ આરંભાય છે ત્યારે આપણી સામે ૧૯૮૭નું કાબુલ છે. લયલા નવ વર્ષની થઈ ચૂકી છે. આ ખંડમાં કથા લયલાની આસપાસ જ ફરે છે. મરિયમના પિતાની મુલાકાત કે પડોશી તરીકેની તેની લયલાના ઘરની મુલાકાતને બાદ કરતાં બીજો ખંડ લયલાની જ વાત કરે છે પણ પછીથી લેખક બખૂબી આખી વાતને મુખ્ય પાત્રો અને મુખ્ય કથાપ્રવાહ સાથે જોડી આપે છે. લયલા અને એના બાળપણના મિત્ર તારીકેને અફ્ઘાનિસ્તાનનો ઈતિહાસ કહેતા હકીમ એક વાર બંનેને બામિયાનના બુદ્ધ જોવા લઈ જાય છે. દેશની જ નહીં, દુનિયાની આ સાંસ્કૃતિક ધરોહરને તેઓ ભવિષ્યમાં કદી જોઈ શકવાના નથી એ વાતથી અજાણ હકીમ બંનેને પ્રેમ, અહિસા, સંસ્કૃતિ વગેરેની વાતો કર્યે જાય છે.

રશિયનોને દેશમાંથી ખદેડવા, આજાદી અર્થે જેહાદે ચેતેલા મુજાહિદીનો સાથે ઘરેઘરમાંથી યુવાનો જોડાઈ રહ્યા હતા. લયલાના બંને મોટાભાઈ પણ જેહાદીઓ સાથે યુદ્ધ ચેતેલા... આ બંનેના મૃત્યુના સમાચારે લયલાની માને જવતી લાશ બનાવી દીધી.

એક અર્થમાં મરિયમની જેમ જ લયલા પણ માના પ્રેમ વગર જ મોતી થઈ છે પરંતુ એને પિતાનો ભરપૂર પ્રેમ મળ્યો છે. તારીકના કુટુંબની હુંફું અને પિતાના ઘડતરે લયલાને મક્કમ મનોબળવાળી બનાવેલી છે. પિતાના શિક્ષક હોવાને કારણે લયલા રશિયા-અમેરિકાની રાજનીતિ, જિહાદ વગેરે બરાબર સમજે છે. રશિયનોના રાજ્યમાં નોકરી ગુમાવી, બ્રેડની ફેકટરીમાં મજૂરી કરતા હડીમ લયલાને સતત શિક્ષણનું મહત્વ સમજાવતા રહેતા. એ કહેતા કે લયલા માટે સલામતી પછીની બીજી મહત્વની ચીજ ભણતર હોવી જોઈએ. નવ વર્ષની લયલાને પિતા કહે છે : ‘Marriage can wait, education can not... you can be anything you want, Laila... When this war is over, Afghanistan is going to need you as much as its man, may be even more. Because a society has no chance of success if its women are uneducated, Laila, No Chance...’ (૧૧૪). આપણને પીડા થાય કે જે દેશમાં આવા સમજુ, ઉદાર, માનવતાવાદી લોકો વસતા હતા એ દેશની બે મહાસત્તાએ કેવી હાલત કરી ? આવી વાતો સાંભળીને ઊછરેલી; આવા ઉદાર, પ્રેમાળ વાતાવરણમાં પોણાયેલી લયલા કેવી ભયાનક, અસાધ પરિસ્થિતિમાં ધકેલાઈ ? સતત ઊજળી આવતી કાલનાં સપનાં જોતા, રુમીની કવિતાઓ લયલાને શિખવાડતા, સ્ત્રીની સ્વતંત્ર-અસ્તિત્વાનું માનનારા પિતાને જોઈને ૧૪ વર્ષની થયેલી, તારીકનો પ્રેમ પામેલી લયલાના કપાળે રશીદ જેવા જડ પુરુષ સાથે જીવવાનું આવે એ કેવી તો વિંબના ?

રશિયન શાસનમાં બીજા અનેક ત્રાસ હતા પણ સ્ત્રીઓને અમર્યાદ સ્વાતંત્ર્ય હતું. હવે અમેરિકાની મદદથી લડતા મુજાહિદીનો દેશની આગાહી માટે રશિયનો સામે લડતા હતા. હજારો અફ્ઘાન યુવાનો શહીદ થઈ રહ્યા હતા, સેકડો અફ્ઘાન સ્ત્રીઓ મુજાહિદીનોની જીત માટે પ્રાર્થી રહી હતી. ભાઈના મૃત્યુ પછી લાશની જેમ જીવતી મા કદીક આપદાત કરી બેસશે એવો લયલાને ડર છે. ઘણી વાર માને હલાવીને કહેવાનું મન થાય છે લયલાને : કે મા હું જું જું છું, હું શહીદ નથી થઈ...’ પણ છિમત નથી ચાલતી. મા એના ભયને સમજે છે. એ કહે છે : ‘હા, મને ઘણી વાર મરવાનો વિચાર આવ્યો... પણ.... I want to see the day the Soviets go home disgraced, the day the Mujahiden come to Kabul in Victory. I want to be there when it happens, when Afghanistan is free...’ (૧૪૨). લયલાની મા સમગ્ર અફ્ઘાન પ્રજા વતી બોલી રહી છે. દરેક જુલ્દી શાસક વખતે પ્રજાએ આશાવાદી બની, છુટકારા માટે આમ જ પ્રાર્થના કરી હતી, નવા શાસકને હરખબેર વધાવ્યો હતો.... પણ ખબર નહીં આ પ્રજા કેવી કારમી નિયતિ લખાવીને આવેલી છે કે એમની દરેક આશા કાળમીઠ પથ્થર પર અફ્ઘાનીને હવામાં વેરાઈ જય છે.

૧૯૮૮માં લયલા ૧૪ની થાય અને મરિયમની જેમ જ એની જિંદગી પણ તળેઉપર

થઈ જાય છે. સોવિયેત રશિયાના વિખેરાઈ જવાને કારણો ખરેખર જ મુજાહિદીન કાબુલની ગલીઓમાં વિજયકૂચ આદરે છે. પ્રજા ઘેલી થઈને એમની વિજયકૂચને વધાવે છે. પરંતુ ટૂકા ગાળામાં જ એમની આશા હતાશામાં ફેરવાઈ જાય છે. ઉઝબેક, તાજિક, પશ્તુન, ઈરાન કે આરબ તરફ નમેલા અનેક ફિરકાઓ એક થઈને સોવિયેત સામે લડ્યા હતા પણ હવે એમની લડાઈ સત્તા માટેની લડાઈ હતી. હિકમત્યાર, રભબાની, મસૂદ જેવાં બળવાન જૂથોએ કુંગરા અને ગાળીઓમાં જેવાત્તા યુદ્ધને શહેરની ગલીઓમાં લાવી મૂક્યું. રોકેટ, બોખ અને સુરૂંગોના હુમલાથી કાબુલની ગલીઓમાં, દરેક ઘરમાં મોતનું તાંડવ શરૂ થઈ ગયું. શહેર આપું રાખના અને લાશોના ઢગમાં ફેરવાઈ રહ્યું હતું. આ જૂથોએ કાબુલને દુકડાઓમાં વહેંચી નાખ્યું, સ્ત્રીઓ પર ઘરમાં, ગલીમાં બળાત્કાર શરૂ થયા. લૂંટફાટ, ખૂનામરકી રોજેરોજની ઘટના બની ગઈ. શેરીઓ એ હંડે અસલામત બની ગઈ કે હકીમ જેવી વંજિતએ પણ લયલાને શાળાએથી ઉઠાડી લઈ ઘરે ભણાવવાનું શરૂ કર્યું પડ્યું. લયલાની અંગતમિત્ર ગીતિ ઘરની સાવ નજીક રોકેટ હુમલામાં મરી જાય, અને તારીફનું કુટુંબ દેશ છોડવાનો વિચાર કરે છે ત્યારે હકીમ પણ પત્નીને દેશ છોડવા સમજાવે છે. છેલ્લી વાર મળવા આવેલા તારીક સાથે અંગત પળો માણી બેસતી લયલાને પોતાના પ્રેમ પર અદગ વિશ્વાસ હતો. મોતના તાંડવ વર્ચ્યેની આ અંગત પળો યુદ્ધ પર પ્રેમની વિજયપતાકા જેવી લાગે છે.

મુજાહિદીનોના આગમનને વધાવતી, મિજબાનીઓ મનાવતી પ્રજાને હવે રશિયનો સારા હતા એવું લાગે છે. ગલીઓમાં ચોપાસ માનવદેહનાં ચીંથરાં એવી રીતે ઉડી રહ્યાં છે કે શેરીનાં ફૂતરાંઓને પણ માનવમાંસની ટેવ પડી જાય છે. મોતના તાંડવથી થાકતી લયલાની મા અમેરિકા જવા તૈયાર થાય ત્યારે લયલાના મનમાં તારીફને મળી શકાશે એ વિચારે હરખની હેલી ચઢેલી છે. દીવાલ પરથી દીકરાઓના ઝોટા ઉત્તારતી માને હવે સમજાઈ ગયું છે કે એના દીકરાઓની જેમ જ અનેક અફઘાન યુવાનોની શહાદત એળે ગઈ છે. પુસ્તકોના વિશાળ સંગ્રહમાંથી શું લઈ જવું અને શું મૂકી જવું તેની દ્વિધામાં આંટા મારતા હકીમ મૂળિયાં ઊખડી જતી પ્રજાની પીડાને વંજિત કરે છે. ટેક્સી આવે એટલી જ વાર છે. લયલા કશ્યુંક લેવા-મૂકવા બહાર નીકળે છે ને ઘર પર એક રોકેટ પડે છે. હકીમના આશાવાદનો અને ફરીબાના સ્વતંત્ર અફઘાનિસ્તાન જોવાના સપનાનો આમ રાખના ઢગલા રૂપે અંત આવે છે. પડોશી હોવાના નાતે રશીદ અને મરિયમ ઘાયલ-અનાથ લયલાને એમના ઘરે લઈ જાય છે અને લયલાની સારવાર દરમિયાન રશીદના બદલાતા રંગઢેગ પારખતી મરિયમ એના ઈરાદાનો વિરોધ કરે છે, પરંતુ બીજી બાજુ ખાટલામાં પડેલી લયલા તારીકની વિદાય સમયે ગાળેલી અંતરંગ પળોના વિકસી રહેલા પરિણામ બાબતે વિચારી રહી છે. એમાંથી તારીકના મૃત્યુના (ઉપજાવી કથાયેલા) સમાચાર પણી તો લયલા પાસે કોઈ વિકલ્પ બચતો જ નથી.

શેરીઓમાં જેલાઈ રહેલો ખૂનખાર જેંગ, રાખના ઢગમાં ફેરવાઈ ગયેલ ઘર-બાર... સલામતીના નામે મીડા વચ્ચે લયલા જાય તો કયાં જાય ? ઘર બહાર પગ મૂકી શકાય એવું નહોંનું. કામચલાઉ વ્યવસ્થા તરીકે મરિયમના લાખ વિરોધ છતાં લયલા ૬૦ પાર કરી ગયેલા રશીદને પરણી જાય છે. મરિયમના સાંભળતા જ રશીદ એનો હરામી હોવા વિશે, અણઘડ અને ફૂલડ હોવા વિશે લયલાને કહેતો રહેતો... લયલાને પ્રેમથી બોલાવતા રશીદના મોઢેથી કદી સારો શબ્દ મરિયમના કાને નો'તો પડ્યો... એને બધો ધૂધવાટ લયલા પર જ ઠલવાતો. પણ લયલા ભાગ્યે જ એના ગુસ્સાનો જવાબ વાળતી છે. દીકરાની માળા જપતા રશીદને પહેલા દિવસથી જ અઝીજા અકારી લાગે છે. એના મનમાં અઝીજાના પિતા વિશે પણ શંકા જાગી ચૂકી છે. લયલા પ્રત્યેની મરિયમની ભયાનક કડવાશ, તિરસ્કાર છતાં મરિયમને મારતા રશીદને લયલા રોકે છે. આ ક્ષાણે આ બન્ને સ્ત્રીઓ વચ્ચે એક નવો જ સંબંધ જન્મે છે. બને વચ્ચે એવી લાગણી, એવો પ્રેમ જન્મે છે કે બને એકમેક માટે જીવતાં થઈ જાય છે. ૧૮ વર્ષ પહેલાં પોતાના પ્રથમ બાળક માટે સીવેલાં કપડાં લયલાને આપતી મરિયમ કબૂલે છે : 'Nobody is ever stood up for me before (૨૪૩). શેરીઓમાં જેલાતા યુદ્ધ વચ્ચે, બંદૂકો અને બોંબના અવાજ વચ્ચે આ બને સ્ત્રીઓ સતત વાતો કર્યે જાય છે. એકમેકની જિંદગીની રજેરજ વાત કરતી આ બનેની જિંદગી જાણે હવે અલગ રહી જ નથી. અઝીજા દ્વારા માતૃત્વ પામનાર મરિયમને એના પિતા વિશે જાણ્યા પછી તો અમીજા પ્રત્યેનો પ્રેમ અનેકગણો વધી જાય છે. જે હંદે મરિયમે વેઠેલું એ જાણ્યા પછી લયલા નક્કી કરે છે કે હવે આનાથી વધારે નહીં વેઠાય. એણે નાસી છૂટવાની ઈચ્છા મરિયમમાં પણ રોપી. લયલાને કાઢી મૂકવા મથતી, એને વેશયા કહેવા સુધી ગયેલી મરિયમ જાણે હવે એની સગી મા હોય એવો સ્નેહનો તંતુ બને વચ્ચે બંધાય છે. ભાગતી વેળાએ પકડાય ત્યારે અધિકારીને મરિયમ મા-દીકરીનો સંબંધ જ બતાવે છે. નાસતી વેળાની એમની હિલધડક સફરમાં દરેક ક્ષાણે વાંચનારનો જીવ પણ ફૂફૂ કરે છે. પુરુષ વગર કશે નહીં જવાનો આદેશ આ બને સ્ત્રીને વળી રશીદને હવાલે કરે છે. કોધથી પાગલ થઈ ગયેલ રશીદ હવે એકસરખી કૂરતાથી બન્નેને મારે છે. ઢોરમાર અને ખાધાપીધા વગર જીવવું એ બને માટે રોજની વાત થઈ જાય છે. વળી અફધાનિસ્તાનમાં રાજકીય પારિવર્તન આવે છે. હવે પ્રજાના ઉદ્ઘારક બનીને તાલિબાન આવે છે. મુજાહિદીનોના ત્રાસમાંથી છૂટેલી પ્રજા વળી નાચી રહી છે. ગૃહયુદ્ધના ત્રાસમાંથી છોડાવનાર કંદર, ધર્માંધ, જડ તાલિબાનને પ્રજા આવકારી રહી છે. આગળના તમામ શાસકોની જેમ તાલીબાન પણ દેશનું નામ બદલાવે છે. હવે ખૂનામરકી, અરાજકતા અને ત્રાસમાંથી છુટકારો મળશે એવું માનતી પ્રજા જુઓ છે કે સત્તા હાથમાં આવતાંની સાથે જ તાલીબાનો પ્રજા માટે નિયમો જાહેર કરે છે. આ નિયમોની જરાક ઝંખી તો જુઓ : (૨૭૦-૨૭૧)

- પાંચ વખતની નમાજ ફરજિયાત - નહીં તો જાહેરમાં ફટકારવામાં આવશે.
- પુરુષોએ અમૃત ચોક્કસ માપની દાઢી વધારવી પડશે.... નિયમનું પાલન નહીં કરવાથી ફટકા કે મોતની સજા એ તો બધે જ લખવામાં આવ્યું છે.
- પાંચ વખતની સજા એ તો બધે જ લખવામાં આવ્યું છે.
- પાંચ વખતની સજા એ તો બધે જ લખવામાં આવ્યું છે.
- ગીત-સંગીત, નૃત્ય પર પ્રતિબંધ પતા, ચેસ, જુગાર, પતંગ વગેરે પર પ્રતિબંધ.
- લખવું-વાંચવું, ચિત્ર દોરવાં, ફિલ્મ જોવી.... આ બધાં પર પ્રતિબંધ.
- જો તમે મુસ્લિમ ન હો તો છુપાઈને, બીજાને ન દેખાય તેમ પ્રાર્થના કરવી. અને સ્ત્રીઓ માટે
- ઘરની અંદર જ રહો. પુરુષના સંગાથ વગર ઉંબરો ઓળંગશો નહીં. અગર એવું કરશો તો ફટકારવામાં આવશે.
- ચહેરો ઘરના પુરુષ સિવાય અન્ય કોઈને ન બતાવવો. બુરખા વગર ઘરની બહાર પગ ના મૂક્ષશો.
- જૈવલ્યી, કોસ્મેટિક્સ, સુંદર વસ્ત્રો વગેરે પર પ્રતિબંધ.
- You will not speak unless spoken to
- You will not make eye contact with men.
- You will not laugh in Public.
- નખ રંગશો તો આંગળાં કાપી લેવાશે.
- શાળા પર પ્રતિબંધ. છોકરીઓની તમામ શાળાઓ આજથી બંધ કરી દેવાશે.
- Women are forbidden from working
- જો દુરાચાર કરતાં પકડાશો તો પથ્થરા મારીને મોતને ઘાટ ઉત્તારશે.
- સાંભળો.... સાંભળો.... આ બધા આદેશોનું પાલન કર્યા વગર છૂટકો જ નથી.

માત્ર શાળાઓ જ નહીં, સ્ત્રીઓ માટેનાં દવાખાનાં પણ બંધ કરી દેવાયાં. પોતાના ઘરની સ્ત્રીઓની બદહાલી ઇતાં પુરુષો કશું બોલતા નથી. રશીદ જેવા તો ઊલટાના રાજી થાય છે ! દીકરાના જન્મ વખતે ઓપરેશન અનિવાર્ય છે પણ બુરખો પહેરેલી દાક્તર લાચારીથી મરિયમને કહે છે કે એની પાસે બેભાન કરવા માટે કશું જ નથી. ઓક્સિજન, X-Ray, સાદી ઓન્ટિબાયોટિક્સ કશું જ નથી. હાથમોજાં પણ એ લોકો ધોઈને પહેરે છે. મરિયમ એકલી દવા લેવા જાય તો તાવિબાન જવા ના દે... ને લયલા આ સાંભળી પીડાથી ચીસ પાડતી કહી ઉઠે છે : 'Cut me open and give me my baby' (૨૮૩). અનેક સ્ત્રીઓની જેમ લયલાનું ઓપરેશન પણ અનેસ્થેસ્યા વગર જ થાય છે !

પછીનાં બે વર્ષમાં અહૃદાનવાસીઓએ જે જોયું તે આગળના જુલમગારોએ પણ નોંટું કર્યું તમામ પુસ્તકો બાળી નખાયાં, ચિત્રો ફાડી નખાયાં, મ્યુલ્લિયમ હતા- ન-હતા કરી દેવાયાં, યુનિવર્સિટીઓને તાળાં લગાવી દેવાયાં, સિનેમાધરો બંધ કરી દેવાયાં, ટી.વી. કે રેડિયો બંધ કરી દેવાયાં... અહૃદાનની સાંસ્કૃતિક ધરોહર સમા બાબિયાનના બુદ્ધને ઉડાવી દેવાયા... સ્ત્રીઓ પરના બેશુમાર અત્યાચારો અને આ સાંસ્કૃતિક વિનાશ છતાં દુનિયા તો તમાશો જોઈ રહી હતી... સતત ત્રણ દુષ્કાળ પ્રજાને બિલકુલ જ ખતમ કરી દે છે. લયલાના સખત વિરોધ છતાં અગ્રીજાને અનાથાત્રમાં મુકાય છે. રશીદની દુકાન અક્સમાતે બળી જાય એ પછી ઘરની નાની-મોટી ચીજો વેચાતી જાય છે. હવે રશીદ ધરમાં જ રહે છે. લયલાને ભાડતો, મરિયમને લાત મારતો, ચીજવસ્તુ ફેંકતો, પછાડતો... એ લયલાને ભાડતો બરાડે છે : 'I married a Pari... પણ તું તો કૂબડી ડાક્ષણ થઈ ગઈ... તું બીજી મરિયમ બનતી જાય છે...' (૨૮૭). જાતભાતનાં બહાનાં બતાવી રશીદ ધરાર લયલા સાથે નથી જતો પરિણામે તાલિબાનોથી બચતી, ક્યારેક ઢોરમાર ખાઈને પણ લયલા અગ્રીજાને મળવા જાય છે. મારથી બચવા ત્રણ-ચાર સ્ટેટર પહેરીને જતી લયલા ચાબુકના મારે લોહીલુંઘણ થઈને પાછી આવે છે. ઘરનો અને તાલિબાનનો આટલો બધો માર ખાતી લયલાને પોતાને પણ નવાઈ લાગે છે. જે ધરમાં એ ઊંઘરી હતી ત્યાં જો કોઈએ એને કહ્યું હોત કે માનવશરીર આટલી હંદના માર પછી પણ કામ કરતું રહી શકે તો કદાચ એઝો ન માન્યું હોત. પણ હવે એના માટે રોજનો માર સામાન્ય થતો જતો હતો. (૩૧૫).

દોજના પર્યાય સમી જિંદગીમાં અચાનક જાણે અમૃતનું ટીપું પહુંચું હોય એમ મરી ગયેલ મનાતો તારીક પાછો આવે છે, પોતાની દીકરી અગ્રીજા વિશે જાણે છે ને વળી ઢબુરાઈ ગયેલાં સપનાંઓ જાગી ઉઠે છે... પણ પિતાના ગુણ લઈને જન્મેલ દીકરો જાલમાઈ પારક પુરુષની હાજરીમાં માએ મૌં ઉંઘાડું રાખેલું એવું રશીદને કહી દે છે. તારીકના ધરે આવવા વિશે સાંભળીને જંગલીની જેમ લયલાને મારતા રશીદને અટકવવા મરિયમને કોઈ રસ્તો સૂઝતો નથી. પોતાની જિંદગીને નરક બનાવી દેનાર રશીદ છેલ્લાં ૨૭ વર્ષમાં એની પાસેથી બધું જ લઈ લીધેલું... હવે એ લયલાને પણ લઈ લે તે મરિયમ હરગિજ ન ચલાવે... (૩૪૦). લયલાનું ગળું ઢાબતા રશીદ પર મરિયમ પાવડાનો ઘા કરે છે. રશીદ પરનો બીજો ઘા એ મરિયમે એની જિંદગીમાં લીધેલ પહેલો નિર્ણય હતો. મરિયમ અને લયલાની જિંદગીની આ યાદગાર રાત હતી. રશીદના દેહને કોઢમાં સંતાડી, ઘાયલ લયલાને ખોળમાં લઈ પંપાળતી મરિયમ એને સુંદર અને સુખી જીવનનું સપનું બતાવે છે. રશીદનું મૃત્યુ આ બંને સ્ત્રીઓની મુક્તિની પળ છે. મરિયમ પ્રત્યે આપણને એકાદ ક્ષણ માટે પણ નફરત નથી થતી. આખી જિંદગી બીજાના કહ્યા પ્રમાણે જ જીવેલી મરિયમ હવે જિંદગીનો બીજો મહત્વનો નિર્ણય લે છે. જાલમાઈના માથા પરથી પિતાનું

ઇત્ર ખૂંચવી લેવાના અપરાધ સાથે એ જીવી ન શકત. વળી બંને સ્વી નાસી જાય તો તાલિબાન ન જ છીડે... એટે લયલા-તારીક અને બાળકોને પાંડિસ્તાન મોકલવાના નિર્ણય સાથે મરિયમ રશીફની હત્યા કબૂલી જાહેરમાં મૃત્યુદંડ સ્વીકારે છે. રશીદ મરિયમને કદી મોં બુરોખાની બહાર કાઢવા ન દેતો પણ હજારો માણસોની હાજરીમાં શિરાચ્છેદની સજા ભોગવતી મરિયમનું મૃત્યુ આખા કાબુલે જોયું ! ૨૭ વર્ષ પહેલાં રશીદ સાથેનાં લગ્ન નિમિત્તે સહી કરતી મરિયમ ફરી મુલ્લાની હાજરીમાં મૃત્યુદંડના કાગળ પર સહી કરે છે. એક સહી દ્વારા દોજામાં ધકેલાતી મરિયમ બીજી વાર સહીથી કાયમ માટે મુક્ત થઈ ગઈ. વસ્તુગંથણીની આવી કેટલીયે ઝીણી વાતો માટે વાર્તાકાર માટે માન થાય. મરિયમના પિતાનો પત્ર અને ૧૪માં વર્ષે મરિયમે જે ફિલ્મ જોવાની ઠિથા દર્શાવેલી તેની સીરી વાર્તાને લયલાના હાથમાં આવતાં, પિતાને ધરાર ન મળવાનો નિર્ણય કરી બેઠેલી મરિયમ દુષ્કાળનાં વર્ષોમાં એમની મદદ માગવા વિચારે ત્યારે એમનું ન હોવું, એમની કાબુલ મુલાકાત વેળાએ નવ વર્ષની લયલાનું એમની મોટરને જોવું... આવી તો કેટલીયે વાતો નોંધી શકાશે જે આ નવલકથાકારની કથાગંથણીની આવકત માટે આદર જગાવે.

નવલકથાના અંતિમ ખંડમાં પાંડિસ્તાનના મુરીની એક હોટલમાં સર્જાઈકમ કરતા તારીક-લયલાના સુખી કુટુંબની સમાંતરે સર્જક WTCની ઘટના અને અમેરિકાની તાલિબાન સામેની લડાઈની વાત વશી લે છે. વળી પ્રજાના નસીબે બોંબ, રોકેટની વર્ષી સાથે છુટકારાની આશા લખાય છે. તાલિબાનને ખંડીને હમીદ કરાઈને શાસન સોંપાયું એ જાણ્યા પણી લયલા વતન જવા અધીરી થઈ ગિયે છે. પિતાની વાત એને યાદ છે : 'When this war is over, Afghanistan is going to need you...' (૩૭૮). વળતી વખતે મરિયમના ગામ જઈ, એના પિતાના અંતિમ પત્રને વાંચતી લયલા, કાબુલ આવી અગીજાના અનાથાશ્રમમાં જ શિક્ષિકા બને છે... લયલા જાણે છે. અફઘાનિસ્તાનને ફરીથી બેઠું કરવા માટેની પ્રક્રિયા એકદમ જ ધીમી ચાલે છે, મોટા ભાગની આર્થિક મદદ બસ્યાચારીએમાં ચવાઈ રહી છે... તાલિબાન ફરીથી એકધા થઈ રહ્યા છે અને તેઓ ફરીથી હુમલો કરશે ત્યારે દુનિયા તો એની આદત પ્રમાણે અફઘાનિસ્તાન વિશે ભૂલી પણ ચૂકી હશે ! પણ આ દેશની સ્ત્રીને એમ હારી જવું, થાકી જવું પરવરે એમ ક્યાં હતું ? આટલી મુશ્કેલીઓ પછી જો જીવી શકાતું હોય તો આગળ ઉપર પણ જિવાશે એવી હિંમત જ અફઘાન સ્ત્રીને ટકાવી રાખતી હશે ને ? હજારો ઝળહળતા સ્યૂર્યની જેમ પ્રકાશમાન મરિયમને સતત પોતાની અંદર, આસપાસ અનુભવતી લયલાએ પોતાના હવે પછી આવનારા બાળકનું નામ - જો દીકરી હશે તો - મરિયમ હશે એવું વિચારી લીધીલ છે.

૨૮મું શાનસત્ર : આચમન

વર્ષ ૨૦૧૩ની નવલકથાઓ : એક અભ્યાસ | ડૉ. કનૈયાલાલ ભડુ

વિશ્વની પ્રતેક ભાષામાં, પ્રત્યેક યુગમાં સર્જિયેલા સાહિત્યનું વિવિધ મૂલ્યો આધારિત થતું મૂલ્યાંકન તથા યુગવિભાવના અને અનુઆધુનિક વલણો, વહેણો તથા સ્થાપિત પરંપરામાં આવેલાં પરિવર્તનો, સ્થિત્યંતરોને જુદા સ્વરૂપે, જુદી ભાષામાં ભાવકો સમક્ષ મૂકી આપવાં એટલે... અને સાવ સાદી ગુજરુ ભાષામાં “સરવૈયું” કહી શકાય. સદીથી લઈને એક કાળ સુધીની ઘટનાઓનું સરવૈયું થઈ શકે છે. અન્ય ભાષાઓની જેમ આપણી ભાષામાં પણ ૧૧મીશી લઈને ૨૧મી સદી સુધીનું કોઈ દ્યાયકાઓ/દશકોના સાહિત્યના, સ્વરૂપ પ્રમાણે પ્રવાહ પ્રમાણે પણ અનેક સરવૈયાં થયાં છે અને આવાં સરવૈયાંઓની પૂર્ણતા અંગે ઘણી વખત ઘણા પ્રશ્નો પણ થયા છે. ત્યારે એક પ્રશ્ન ચોક્કસ ઉદ્ભબે છે કે આવા વર્ષિક સરવૈયાથી શું પામી શકાય ? એક વર્ષમાં કોઈ મોટાં પરિવર્તનો થયાં કે વહેણો બદલાયાં છે ખરાં ? કેમ કે સ્થિત્યંતરો બદલવાની કિયા ઘણાં વર્ષો પૂર્વે શરૂ થઈ જતી હોય છે જે કોઈ ચોક્કસ કૃતિમાં પ્રગટીને આપણી વર્તમાન ભાષા અને સ્વરૂપના વર્તમાન મૂલ્ય સામે કેટલાંક અમૃત પ્રશ્નચિહ્નો ખડાં કરે છે.

ગુજરાતી નવલકથાનું વર્ષ ૨૦૧૩ કેવું ગયું ? આ વર્ષ કુલ ૩૮ નવલકથાઓ આપણને મળે છે. એમાં વિષયની દસ્તિએ થેણું વૈવિધ્ય ધ્યાન જેણે છે. સ્વરૂપલક્ષી કે શિલ્પગત કોઈ મોટા ફેરફાર થયા નથી અને ભાષાની દસ્તિએ પણ અનું સ્તર નીચે જ ઊતર્યું છે. વર્ષ ૨૦૧૩માં પણ અન્ય વર્ષોની જેમ ધારાવાહિક રૂપે અભિભારો કે સામયિકોમાં પ્રગટ થઈ હોય એવી નવલકથાઓ ઘણી છે. ‘ચિત્રલેખા’માં હપ્તાવાર છાપવા માટે લખાયેલી “ચોપાટ”માં લેખક શરદ ઠાકર એક થોડી સરસેન્સ, રોમેન્ટિક અને ગતિશીલ કથા લઈને આવે છે. પરંતુ એમાંથી કશુંય નીપજતું નથી. ધીમે ધીમે લેખક એક પછી એક પાત્રો આપણી સામે ગોડવતા જાય છે. અંતે મસાલા ફિલ્મ હોય તેમ બે-ચાર શુંગારિક ઘટના, બે-ચાર ખૂન અને રહસ્યમય રાત્રિઓ... આ બધું અહીયાં આવે છે. પરંતુ નવલકથા એક સામાન્ય કોટિની જ બનીને રહે છે, ભાષામાં રસ અને ગતિ છે. ઉત્તેજના છે પરંતુ માધુર્ય અને મહેક નથી. એની ફળશુદ્ધિ શું ? એની સાહિત્યિક મૂલ્યનિષ્ઠતા કેટલી ? એવા પ્રશ્નો ચોક્કસ ઉદ્ભબે. અને આવો જ પ્રશ્ન ‘દિવ્ય ભાસ્કર’ની સુરતની ડીઝી ગોલ પૂર્તિમાં પ્રગટ થઈ ચૂકેલી લેખક શ્રી સુમંત રાવલની નવલકથા “છ અંકડાની શતરંજ” સંદર્ભે પણ ઉદ્ભબે છે. કોઈ હોરર ફિલ્મની અંધારી રાતનું દર્શય હોય એવી રીતે આરંભાત્તી આ નવલકથા હોસ્પિટલ, પોલીસ ઇન્સ્પેક્ટર રણજિતસિંહ રાણા, સુલતાનપુર ગામ, કોલગર્લ કીટી કવાત્રા, લેખન દ્વારા થતું તેનું

ઉત્તેજનાપૂર્ણ વર્ણનમાં જ અટવાય છે. જ્યારે રાજુ ખૂની શોધવા કોલગર્વ કીટી કવાત્રા, લેખક દ્વારા થતા તેના ઉત્તેજનાપૂર્ણ વર્ણનમાં જ અટવાય છે. જ્યારે રાજુ ખૂની શોધવા કોલગર્વ કીટી કવાત્રા પાસે જાય છે ત્યારે લેખક વેશ્યા-વ્યવસાયને લગતા યુગો જૂના પ્રશ્નો અને ઉપદેશથી વંચિત રહી શકતા નથી. ખૂનીની શોધ સસ્પેન્સ ઊભું કરી શકતી નથી. કંચનના સંદર્ભે થતું સ્ત્રીવર્ણન પણ નવલકથાને રસપૂર્ણ બનાવી શકતું નથી. લેખક ક્યાંય સ્ત્રીના શરીરનું વર્ણન કરતું ચૂકતા નથી. નવલકથા એકદમ સામાન્ય સ્તરની છે. લેખક રહસ્યકથાઓમાં ગુંથથતાં રહસ્યનાં જાળાંઓ ગુંથી શકતા નથી. ભાષા ચિત્રાત્મક છે. વર્ણનશક્તિ સારી છે. દશ્યો માનસપદ પર ઉપસાવી શકવાથી વાચકોને જકડી રાખે છે, પરંતુ આવી નવલકથાઓનું ભાવિ કે સાહિત્યિક મૂલ્ય સહેજેય બનતું નથી.

મહેશ યાણીક આપણા લોકપ્રિય લેખક છે. ‘દિવ્ય ભાસ્કરના વાચકોને ધ્યાનમાં રાખીને લખાયેલી “અંજળપાણી”’ ભાગ-૧ અને ૨ બૃહદ્દ નવલકથા બની રહે છે. અમદાવાદ જેવા મહાનગરમાં રહેલી પોળોમાં એકબીજાની નજીક રહેતા – એકબીજાની પીડા, દુઃખ-દર્દ એકબીજાને વહેંચીને રહેતા માણસોની સંવેદનાત્મક કથા ‘અંજળપાણી’ લઈને મહેશ યાણીક આવે છે. નવલકથામાં બીજી અનેક કથાઓ, સંવેદનાઓ વિસ્તરે છે. દેવશંકર, શિવાની, દુર્ગામાસી, બાબુ ધોબી, બકો દરજી, રવીન્દ્ર ચહા, પ્રતીક, જાવેદ અંસારી... જેવાં પાત્રોને પોતપોતાની ખાસિયતો અને વિશેષતાઓ આપીને લેખક અહીં બધું ઝીણવટપથી આદેખે છે. અગાઉની નવલકથાઓની જેમ અહીં પણ એ જ પ્રશ્ન થાય કે આવી નવલકથાઓનું સાહિત્યિક મૂલ્ય કેટલું ? તો વળી આપણાં બીજા એક લોકપ્રિય લેખિકા શ્રી કાજલ ઓગા વૈદ પણ ‘સંદેશ’ના વાચકો માટે ‘ચહેરા પાછળ ચહેરો’ નવલકથા લઈને આવે છે. આ કથા પણ એક જુદો જ વિષય લઈને આવે છે. અહીં લેખિકાએ સ્ત્રીની જુદા જુદા રંગો દર્શાવીને સિદ્ધાર્થના ભવનમાં બનતી ઘટનાઓ અને ભૂતકળમાંથી જાગૃત થતા ભાવિના સંકેતો, એક મૂત્ર જીવની જીવતી સંવેદનાનું બીજા જીવિત જીવમાં થતું આરોપણ લેખિકા કરતા નિયતિ દ્વારા થતું વધુ અનુભવાય છે. એક જીવિત પાત્રમાં કોઈ મૂત્ર આત્માની ઈચ્છાઓ ફરીથી જગ્રત થાય અને જીવિત પાત્ર – મૂત્રાત્માની ઈચ્છાને અનુસરે એવી ફિલ્મો આપણે ત્યા આવી છે એ રીતે આ નવલકથા પણ વાચકોને ધ્યાનમાં રાખીને લખાઈ હોય એવું વધુ લાગે છે.

બીજી એક નવલકથા ‘ચિત્રલેખા’ માટે લખાય છે. ‘મને અંધારાં બોલાવે... મને અજવાં બોલાવે’ સર્જક શિશીર રામાવત. આવા કાવ્યાત્મક શીર્ષકની પસંદગી કરીને નિહારિકાના સ્વભન્થી આરંભાતી કથા પ્રેગનન્સી અને બ્રેઇનટ્યૂમર હોવાની થતી જાણ, પરિણામે આંખોની રોશની જવાની ક્ષણ, ઓપરેશન અગાઉની નિહારિકા અને ઓમકાર વચ્ચેની સંવેદનશીલ મનોસ્થિતિ અને પછી આરંભાય છે ‘મને અંધારાં બોલાવે... મને

અજવાળાં બોલાવે”ની દુનિયા. નિહારિકા દ્વારા પહેલા લખાતી ડાયરી, પણો અને પછી થતું રેકોર્ડિંગ પણ તેની સંવેદનના સંવાહક બને છે. તો વળી ‘દુર્ગા’ નૃત્ય-નાટકમાં દુર્ગાનું મુખ્ય પાત્ર ભજવતી નિહારિકાનું મનોવિશ્વ અને પછી ભજવાતા અનેક શો, રિહસ્ટલો અને અંધારાં સામેનો સંઘર્ષ લેખક કલાત્મક રીતે નિરૂપે છે. જોકે નૂરી અને વિલાસની કહાની ફિલ્મી લાગે છે. અને એમાંથી કથાનો તંતુ ફીયાય છે. એ નાગાપાડા વિસ્તારનો રેડલાઈટ એરિયા અને એમાં ચાલતો ડેહવિકયનો ધમધમતો બિજનેસ, એ દુનિયા સાથે સંકળાયેલી તમામ ચીજોને લેખક એક કુરુળ ફિલ્મ હિંગર્ઝર્કની જેમ શબ્દોમાં આવેખીને ચિત્રપટ માફિક આપણી સામે પ્રસ્તુત કરે છે. ગુજરાતી નવલકથામાં બાળવેશ્યાવૃત્તિ જેવા સંવેદનશીલ વિષય તરફ ભાગ્યે જ કોઈ સર્જકનું ધ્યાન ગયું છે ત્યારે આ સર્જક એકસાથે બે સંવેદનશીલ વિષયો અંધત્વ અને બાળવેશ્યાવૃત્તિને પોતાની નવલકથામાં સૂક્ષ્મ રીતે આવેખે છે. જે પ્રશંસનીય છે. આમ આ રીતે ક્યારેક ધારાવાહિક રૂપે પણ ઉત્તમ સાહિત્યિક ફૂતિ મળી આવે છે.

આપણો ત્યાં ચારિત્રાત્મક નવલકથાઓ ખૂબ ઓછી લખાઈ છે. દિનકર જોશી (આકાશનો એક ટુકડો, પ્રકાશનો પડછાયો, પ્રતિનાયક), માધવ રામાનુજ (પિંજરની આરપાર), વર્ષા અઠાલજા (ગાંઠ છૂટવાની વેળા), રજનીકુમાર પંડ્યા (પરલવના પિતરાઈ), જ્યંત ગાડીત (સત્ય - ચાર ભાગ) વગેરે સર્જકોએ ચારિત્રાત્મક નવલકથાઓ આપી છે. આ યાત્રા વર્ષ ૨૦૧૭માં ત્રણ-ચાર સર્જકો આગળ વધારે છે જે આનંદની વાત છે. શ્રી વિષ્ણુ પંડ્યા આપણા જાણીતા સર્જક પત્રકાર છે. તેઓ આ વર્ષ એક જુદા પ્રકારની નવલકથા લઈને આવે છે. સ્વામી વિવેકાનંદ ઉપર આમ જોઈએ તો ખૂબ જ લખાયું છે, પરંતુ અહીં લેખકનો પ્રયાસ થોડો જુદો છે. સ્વામીએ ૧૮૮૨માં ગુજરાતમાં જે પરિભ્રમણ કર્યું. (જોકે ‘યુગપુરુષ વિવેકાનંદ’ પુસ્તકમાં એના લેખક કિશોર મકવાણા સ્વામી ઈ. સ. ૧૮૮૧માં ગુજરાતની યાત્રાએ આવ્યાનું નોંધે છે.) આ ગુજરાત યાત્રાને કેન્દ્રમાં રામીને એક દસ્તાવેજું નવલકથા બનાવવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. પગાંદીથી મહાપથ સુધીની આ ભમણયાત્રાનો આરંભ જ લેખક વાચકો સાથેની વાતચીતથી કરે છે. પરંતુ ગુજરાતની ભૌગોલિક અને સાંસ્કૃતિક ચેતનાનાં વર્ણનો ક્યાંક કથારસને ઈતિહાસરસમાં બદલી નામે છે. કેમ કે સર્જક અહીં મૌર્ય, આભીર, કુશાન, શક, કાત્રપ, પહ્રલવ, ગુપ્ત, મૈત્રક, પ્રતિહાર, સૈન્ધવ, ચાહમાન, રાષ્ટ્રકૂટ, ચાવડા અને સોલંકી જેવા રાજશાસકોની વાત તો બીજી તરફ ગળનવી, ખીલજી, ઐબક, મુગલ દ્વારા થયેલાં ધર્માંધ આકમણોની વિગતો પણ આપે છે. તો વળી ક્યારેક દલપત્રરામની કાવ્યપંક્તિઓ, ગીતપંક્તિઓ, દુહાઓ, પ્રાર્થનાઓ, સંસ્કૃત શ્લોકોના પ્રયોગો કથાને સુધુર બનાવે છે. સ્વામી વિવેકાનંદ ઉપર થોડાં વર્ષો અગાઉ સુધીર કક્ષકે અંગેજમાં એક નોવેલ લખેલી જે ખૂબ જ કલાસીક નોવેલ તરીકે પ્રાખ્યાત થયેલી એનું પણ સ્મરણ કરવું જોઈએ.

આપણા જાણીતા પત્રકાર શ્રી સૌરભ શાહ આ વર્ષની સૌથી ઉત્તમ નવલકથા “મહારાજ” લઈને આવે છે. ૧૫૪ વર્ષ પહેલા ઈ. સ. ૧૮૬૦માં સુરતની મોટી હવેલીના જહુનાથ મહારાજ નામના વૈષ્ણવ ધર્મચાર્યનાં કુકમોને ખૂલ્લાં પાડતી, પુષ્ટિમાર્ગીય વૈષ્ણવોમાં પેસી ગયેલા કાખી મહારાજોની વિષયવાસનાને ખૂલ્લ જ કલાત્મક રીતે ખૂલ્લી કરે છે. ઈ. સ. ૧૮૬૦-૬૨ દરમિયાન મુંબઈ સહિત આખા મહાગુજરાતમાં ચક્યાર જગાવનાર “મહારાજ લાયબલ ડેસ” પર આધારિત આ નવલકથા ખરેખર તો એક દસ્તાવેજ સંશોધનાત્મક ચરિત્રાત્મક નવલકથા છે. આવી નવલકથાઓ ગુજરાતી ભાષામાં બહુ ઓછી લખાય છે. અહીં લેખકે ખૂલ્લ જ ગીણાવટપૂર્વકનું સંશોધન કર્યું છે. એમાં પુષ્ટિમાર્ગીય સંપ્રદાયના મહારાજોની લીલા હોય કે પ્રવચનો હોય કે ભક્તોની આસ્થા હોય કે ઘેલણા હોય, કે દોઢસો વર્ષ પહેલાનો જુનવાણી અને ધાર્મિક સમાજ હોય – લેખકે ઘણું સંશોધન કરીને ગીણામાં ગીણી વિગતો મેળવીને નવલકથામાં એકદમ પ્રવાહી સ્વરૂપે નિરૂપી છે. અંતથી આરંભાર્થી કથા ધીમે ધીમે એ જ અંત તરફ ગતિ કરે છે જેના દ્વારા આરંભ થયો હોય છે. લેખકે ૧૫૦ વર્ષ પહેલાનું હૂબબૂ વાતાવરણ જીવંત કર્યું છે, એ વખતની સામાજિક, પારિવારિક માન્યતા, વિચારસરણી, એ વખતના ઘરમાં વપરાતી જીજવસ્તુ... આ બધાનું લેખકે ખૂલ્લ જ ધ્યાન રાખ્યું છે. વળી નવલકથાની મૂળકથા એક સાથે અનેક બિંદુઓથી આરંભાર્થી આગળ વધી છે. અને બધાં જ બિંદુઓ કથાના મુખ્ય પ્રવાહને આગળ વધારે છે. લેખક પાસે કથાનો વિષય મહારાજોની કામલીલાનો હોવા હતાંય તેમની ભાષા એકદમ સંયમી અને ચુસ્ત રહી છે જે પ્રશંસાને પાત્ર છે. એ વખતે વપરાતા શર્ધો... જેવા કે જ્યાસતેલ, ભપકારો, બુઝરું, ડોયો, ફનસ, ધોલ.... આવા અનેક શબ્દો પ્રયોજયા છે જે આજે વીસરાતા જાય છે. એ વખતની સુધ્યારાવાઈ પ્રવૃત્તિનો વેગ, નિબંધોનું લેખન, જીવણલાલજી મહારાજ તરફથી “સત્યપ્રકાશ”ને અટકાવવાના - બંધ કરાવવાના પ્રયત્નો એક તરફ મંગલ પાંદેના અંગ્રેજ સરકાર સામેના વિદ્રોહની નોંધો, કયારેક હવેલીમાં થતો જહુનાથજીનો ભક્તો સાથેનો સત્સંગ, જહુનાથ-લીલાવતીનો શારીરિક સંબંધનો પ્રસંગ... આ બધું લેખક ભારે કુશળતાથી નિરૂપ્યું છે. આ નવલકથા તેનાં બધાં જ પાસાંઓમાં ઉત્તમ રીતે આવેખિત થઈ છે.

હરેશ ધોળકિયાલિભિત “નિયતિનું સંતાન” નવલકથા પણ ચરિત્રાત્મક રચના છે. નવલકથાનો આરંભ જ મોહન દ્વારા ‘બારીમાંથી’ થતું બહારના ગ્રામનું જીવંત દર્શન, ચિત્રાત્મકતા અને પછી પોતાના રૂમમાં સૂતેલા મિત્ર “કાંતિ”ની પશ્ચાદ્ભૂ એમાંથી પ્રગટતી એના પૂર્વજીવનની જલક આપણને એક વિસ્મય તરફ ખેંચી જવામાં સર્જળ બને છે.

તો વળી દરિયાપાર બેસીને વિપુલ પ્રમાણમાં ગુજરાતી સાહિત્યનું સર્જન કરનાર

ડૉ. નવીન વિભાકરે આમ તો ૨૦થી વધુ નવલકથાઓ લખી છે. ખૂબ નાની ઉંમરે ભારત છોડી દેવાથી અનેક દેશોની સંસ્કૃતિ સાથે સીધું જોડાવાનું અને જેન્ટે વખતના ઈતિહાસના સાક્ષી બનવાનું સદ્ગ્રાહી તેમને મળ્યું છે. એ પછી સરમુખત્વાર ઈદી અમીનના અત્યાચારો કેમ નથી? અનેક ઐતિહાસિક વ્યક્તિઓના જીવન ઉપરથી નવલકથાઓ લખનાર આ સર્જક એક અધ્યાત્મપુરુષ અને જગત માફિયા જેવા વિશાળ સામ્રાજ્યવાદની સામે એકલે હાથે સંઘર્ષ કરીને અનેક જંગાવતોનો સામનો કરીને આખા વિશ્વની સામે સત્ય-અહિંસા અને ધીરજની એક મિસાલ કાયમ કરનાર દલાઈલામાની કથા ખૂબ જ રસપ્રદ ભાષામાં આપે છે, તો વળી ડૉ. વિભાકર આ વર્ણે બીજી પણ એક નવલકથા આપે છે “ભૂલાં પડેલાં મૃગજળ”. આ નવલકથામાં લેખક એક જુદા જ પ્રકારની કથા લાવે છે. નવલકથાનો આરંભ કોઈ મોટી ઝિલ્ભનું પહેલું દશ્ય હોય એ રીતે થાય છે. રાજસ્થાન અને ગુજરાતની સરહદે આવેલા રણ અને એની પાસેના એક ગામ ભીલાડી, ભવ્ય હવેલી ને એમાં રહેતી કસુંબા ભીલ,... આખી ભીલ જાતિની પરંપરા અને રિવાજોમાં આગળ વધતી કથા – અને તેમાં અને ધર્મના રંગે રંગાતી અનુકૂળે હિવાળી અને ઝાંધર રાલ્ફની મનોભૂમિ અને એક સમયે એકાંતમાં હિવાળી અને ઝાંધર રાલ્ફ વચ્ચે બંધાતો શારીરિક સંબંધ... પ્રેગનન્સી અને પુત્ર ‘નીલા’નો જન્મ... આ બધી ઘટનાઓ ખૂબ જરૂરી બને છે... પછી તો લેખક દ્વારા કથાના પ્રવાહને આગળ વધારાય છે... ખરેખર ૬૦૦ પાનાંની કથાને લેખકે ૧૬૦ પાનાંમાં સમેતી લીધી છે... છીછરાપણું કે પ્રસંગોના આવેખનમાં કયાંય અસંસ્કારીપણું નથી દાખલ્યું, પ્રેમ, ધર્મ, વ્યવહાર, પરિવાર, કર્મ આવા બધા વિષય ઉપર લેખકનું ચિંતન પણ અહીં ખટકે નહીં એવી રીતે રજૂ કર્યું છે... માનવસહજ સંવેદનોની સંયમપૂર્વકની રજૂઆત આ નવલકથામાં કરવામાં આવી છે.

આ રીતે નવલકથાકારો પોતાની કથામાં જ્યારે અન્ય કોઈ ‘ચરિત્ર’ ને સ્થાપે છે ત્યારે એના વસ્તુજગતની વાસ્તવિકતાના આગ્રહને કારણે ઘણી વખત કૃતિના શિલ્પની ઉપેક્ષા કરી બેસે છે. એના આકાર પરત્વે તેઓનો અભિગમ ઉદાર રહે છે. જ્યારે ભાષાને તેઓ ઘાર કાઢવાને બદલે ભાવ અને સંવેદન ઉપર વધુ ભાર આપે છે તો વળી ક્યારેક કોઈ લેખક પ્રજા વચ્ચેની નાજુક ક્ષાણ પકડીને પોતાની કથામાં આવે છે.

અદમ ટંકારવી એક વિવાદાસ્પદ નવલકથા “લોહિનું ખેતર” લઈને આવે છે. નાયક “મૂળદાસ” જાતે પોતાનું નામ બદલીને “જેદાસ” કરે છે. આગાદીનો સમય છે. જેદાસ સ્કૂલમાં ભાડો છે. આરંભથી જ જેદાસનું વ્યક્તિત્વ, વિચારો અને વર્તન ઓબ્સર્વ છે. તેની ભારત દેશ પ્રત્યેની અરુણિ, નફરત કે સૂગણનું કોઈ કારણ લેખક દર્શાવતા નથી. અને કેરન સાથે આગળ વધતો સંબંધ, કેરન દ્વારા શરાબ પીવાનું મહત્વ અને જરૂરિયાત; વળી શસ્ત્રોને રબિશ તથા વાહિયાત માનવાં. “વઢવાડ” પ્રકરણમાં લેખક

જેદાસને “ભગત, સૂર્ઝી અને પાદરી” ત્રણોય સ્વખ દ્વારા ભારતીય સંસ્કાર અને સંસ્કૃતિની રાહ પર ચાલવા સમજાવે છે પરંતુ જેદાસ પાશ્વાત્ય રંગે રંગાઈને ત્રણોયની સલાહને, જ્ઞાનને બકવાસ કહી અવગણે છે. અહીં લેખકે જે સંવાદી મૂક્યા છે તે તર્કહીન છે. ત્રણોય વિચારધારા શાસ્ત્રના માર્ગે ચાલવાની વાત કરે છે. પણ કોઈ શાસ્ત્રોક્ત ચર્ચા કે ઉદાહરણો નથી અપાતાં, માત્ર ‘શાસ્ત્ર’, ‘ધર્મશાસ્ત્ર’ શબ્દ પ્રયોજવાથી વાત સત્ય નથી બની જતી. વળી સામે જેદાસની દલીલો પણ શાસ્ત્રની સામે શરાબ-સેવનથી થતી પરિતુષિની વાત આખી સ્થિતિ, પ્રસંગ અને કથાને અગ્રયિકર બનાવી હોય છે. ભગત, સૂર્ઝી અને પાદરી - છિન્દુ, મુસ્લિમ અને કિશ્ચિયન ધર્મનાં પ્રતીક બનીને આવે છે. અંતમાં કેટલાક સાંકેતિક શબ્દોથી સર્જક પ્રતીકાત્મક વાતો લખે છે જે અર્થસભર હોવાનું લાગતું નથી. વૈશ્વિક માનવસમુદ્ઘયને બાનમાં લેતી વ્યવસ્થા, એહેંક માનવસર્જન અને માનવજીત નિયંત્રિત કરવાની ઈચ્છા. જ્ઞાનતંત્રઓનું યુદ્ધ, નવી વિશ્વ વ્યવસ્થા, વ્યાપારીકરણમાં મોલ સંસ્કૃતિની વ્યાપક અસર, ... આવી બધી વિચારધારાઓની રજૂઆત એક સર્જક દ્વારા જગન્નિયતાં બનવાની ઈચ્છા, એક સર્જન દ્વારા સમગ્ર વિશ્વની વ્યવસ્થા બદલવાની વાત.... લેખક અદમ ટંકારવી લાવે છે. આ નવલકથા વિષય, શૈલી, ભાષા અને વિચારની દિઝિએ અલગ તરી આવે છે. પરંતુ યોગ્ય માવજત નહીં થવાને કારણો પોતાનો પ્રભાવ બનાવી શકતી નથી.

ગુજરાતી સાહિત્યમાં એકસાથે બે લેખકોએ સાથે મળીને સહિયારી નવલકથા લખી હોય એવું ભાગ્યે જ બન્યું છે. જનક ત્રિવેદી અને મનોહર ત્રિવેદીએ સહિયારી નવલકથા “નથી” (૧૯૮૭) લખી હતી. આ વર્ષે પણ સહિયારું સર્જન પ્રકાશ વૈદ્ય અને પ્રદીપસિંહ રાઓલ “‘અંતહીન યાત્રા’” લઈને આવે છે. આ એક વૈજ્ઞાનિક શિલર કથા છે. બ્રહ્માંડ સુધી પહોંચતું માનવમન અને માનવમનના બ્રહ્માંડ સુધી પહોંચતા બન્ને લેખકોની આ કથા આવતા યુગની એડવાન્સ કથા છે. એનો આરંભ જ ૨૪, જૂન, ૨૦૧૫ના એક ટી. વી સમાચારથી થાય છે. અને ધીમે ધીમે આગળ વધે છે અનંતની યાત્રાએ. અહીં કેટલાંક સુરેખ ચિત્રો ઊપરસી આવ્યા છે. તો વળી ક્યાંક માત્ર વિજ્ઞાનકથા વાંચતા હોવાનો ભાસ પણ થાય છે. અહીં વેદકાળથી ઈવોલ્યુશન સુધીની વિકસયાત્રા વર્ણવાઈ છે. માનવશક્તિ સામે પ્રકૃતિશક્તિનો સંઘર્ષ તથા ઉત્કાંતિથી લઈને નવસર્જન અને વિનાશની કલ્પના ભાવકોને અદ્ભુત સૂચિમાં લઈ જાય છે. પરંતુ અહીં ભાષા અને પ્રસંગોની સરળતા નથી. જે જે પ્રસંગો આવે છે તે વાસ્તવલક્ષી બનીને આવે છે. વિજ્ઞાનની પરિભાષામાં આવે છે. અંતરિક્ષના અનુભવમાં આવે છે. આવી ઘટનાઓને થોડી સાહજિક, સરળ અને હળવી ભાષામાં રજૂ કરી શકાઈ હોત. આમ ધતાંય વિચાર અને વિષયની દિઝિએ આ નવલકથા એક પોતાની અલગ ઓળખ જરૂર ઊભી કરી શકે છે.

વિષયની દસ્તિ મહીપતસિંહ રાઓલજની “સંથારો” નવલકથા પણ થોડી જુદી પડે છે. દક્ષિણભારતનાં પ્રવાસસ્થળોનાં સુંદર વર્ણનથી આરંભાતી નવલકથા “સંથારો”માં લેખકે કોલેજના પ્રોફેસર પવનદેવને જૂની હિલ્બોના અભિનેતા દેવાનંદની સ્થાઈલમાં રજૂ કર્યા છે. જૈન મુનિઓ સાથે પાછળ પાછળ વિહાર કરવા જતો પવનદેવ પોતાના અતીતમાં ઉત્તરી જાય છે. અને પોતાની આખી કથા ભાવકોને ચિત્રપટની માફક બતાવે છે. પવનદેવની આત્મદર્શનની ગતિ, વર્તમાન અને વચ્ચે વચ્ચે થતી અતીત યાત્રાથી નવલકથાનું શિલ્પ ઘડાયું છે. વળી હિલ્બોગીતોની પંક્તિઓ, શેરશાયરી, ક્યારેક ગામઠી ભાષા અને ક્યાંક પ્રયોજાયેલા અપશંદો પણ નવલકથાને ઉપકારક બનવાને બદલે હાનિકારક બને છે. સર્જક જાણાવે છે કે “જૈન ધર્મ નિમિત્તે મેં મારા પવનદેવને આધ્યાત્મિક યાત્રા કરાવી છે.” પરંતુ પવનદેવ ભાવકો/વાચકોમાં આધ્યાત્મિક ભાવ જન્માવી શકતો નથી. વારંવાર ડોક્યુયા કરતા અતીતને કારણે કથાનાયક બે સ્થિતિમાંથી એકેયમાં પ્રભાવી બની શકતો નથી. એકદરે આ લઘુનવલ કશું વિશેષ કરી શકતી નથી. એનાં બધાં જ પાસાઓ ખૂબ જ નભળાં છે.

ડૉ. હસમુખ દોશીકૃત “સ્વર્ગ નિમજ્જન” નવલકથા પણ વિષયની દસ્તિ થોડી જુદી પડતી કૂત્રિ છે. આખી કથા આમ એક વિચારબિંદુ ઉપર જ ચાલે છે. એનો કથાપ્રવાહ ખૂબ જ ધીમો અને સ્થિર છે પણ વિચારપ્રવાહ અનેક વમળો પેઢા કરે છે. સ્ત્રી-પુરુષનું જાતીય આકર્ષણ અને આત્મવંચનાની વાતને લેખક મનોવૈજ્ઞાનિક સ્તર પર પ્રસ્તુત કરે છે. દેહદમન પણ પાપ છે. એવી વિચારધારા સાથે લેખકે જે સ્ત્રીઓ નાની વયે સંન્યાસ ધારણ કરે છે તેમની સામે અને તેમના માતા-પિતા સામે લાલબત્તી ધરી છે. આ કથાની ભૂમિ માઉન્ટ આબુ હોવાથી ત્યાં સ્થિત પ્રજાપિતા બ્રહ્માકુમારી સંપ્રદાય તરફ પણ લેખકનો અંગુલીનિર્દેશ હોઈ શકે છે.

આ જ વર્ષ બે દિનગાજ નવલકથાકારો પણ પોતાની નવલકથાઓ લઈને આવે છે. ડૉ. કેશુભાઈ દેસાઈ અને વર્ષા અડાલજા. ડૉ. કેશુભાઈ દેસાઈ આપણી ભાષાના પ્રશિષ્ટ સર્જક છે. ઉપથી વધુ પુસ્તકો આપનાર આ સર્જક પોતાનું ૮૮ પૃષ્ઠોનું “કબૂલાતનામું” આપે છે. નવલકથાનો ઉઘાડ ‘રેણુ પ્રતાપ’ કરે છે જે વર્તમાનમાં વનમંગલ વિદ્યાપીઠની આચાર્યા છે. તે પોતાના પિતાનું કબૂલાતનામું ખુલ્લું કરે છે, પરંતુ પિતાના કે પોતાના શબ્દોમાં નહીં, ત્રીજા પુરુષ એકવચનમાં પોતાને રાખી એક વાર્તાકારની ફેને આખી વીતકકથા આવેખે છે. અહીં એક એવા પિતાની વ્યથા છે જે દીકરીને સુશિક્ષિત બનાવવા – તેની સામે એક રેશમી પડદો, આભા ઊભી કરીને ! અસામાજિક રસ્તે વળી જાય છે. પરંતુ અંદરથી તેને તેનો આત્મા સતત ઉંખતો રહે છે. અહીંથી નિયત અને નીતિ વચ્ચેનો સંઘર્ષ છે. સ્ત્રી-પુરુષના સંબંધનો પડકાર છે. જોકે અહીં કેટલાંક નૈતિક મૂલ્યો સંદર્ભે પ્રશ્નો ખડા થાય છે. લેખકે પાપ-પુષ્યને સમદાસ્તિએ

રાખીને દેહભૂખને સહજ ગણી છે. કોઈ કોઈ જગ્યાએ નાયક પ્રતાપમાં લેખક ખુદ બોલતા હોય એવું લાગે છે. કેમ કે પ્રતાપનું એના ચિરિત્ર પ્રમાણેનું શાન અને લેખકનું શાન અહીં જુદાં અનુભવાય છે. લેખક માને છે કે પાપ કરવું એ પાપ નથી પણ પાપ કર્યા પછી પાપ છુપાવવું એ પાપ છે. અહીં કથાનો નાયક પ્રતાપ પરિસ્થિતિવશ સામાજિક દાખિએ જે પાપ ગણાય છે તે કરે છે. પરંતુ પ્રાયશ્ચિત્ત રૂપે એનું એકરાનામાં કરવાની પણ એ હિંમત દાખવે છે. જોકે ડૉ. કેશુભાઈએ ‘ઉધી’માં સર્જનની જે ઊંચાઈ પ્રાપ્ત કરી હતી તે અહીં પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી. આ નવલકથા એક મધ્યમ કક્ષાની બનીને રહી જાય છે.

વર્ષા અડાલજાકૃત “લાક્ષ્માગૃહ”માં મુંબઈમાં રહેતો એક મધ્યમવર્ગનો પરિવાર – માતા-પિતા, બે દીકરી અને એક દીકરો છે. આખી કથા બંને દીકરી કાજલ અને પ્રિયાની આસપાસ ગુંથાય છે. કથાનો આરંભ ઘરના મીઠા જઘડાથી થાય છે. ૨૦ વર્ષની નાની કાજલની ઘરમાં જોહુકમી, ગુરુસાવાળો સ્વભાવ, જિદ્દીપણું, મુંબઈની લોકલ ટ્રેનની ભીડ, નાની ઊંફી રેસ્ટોરન્ટ્યાં ગોઠવાયેલા ટેબલો... આ બધું લેખિકા જીવંત રૂપે આવેંને છે. મિડલકલાસ ફેમિલીના માણસોની મેન્ટાલિટી, એનું મનોમંથન અને દરેક પાત્રોનો થતો કમિક વિકાસ, પ્રિયાની નોકરી, ઓફિસ, બીના સાથેની દોસ્તી, અમર સાથેનો સંબંધ... આ બધું એક સ્તર પર ચીતરાતું જાય છે. કથા એકદમ સરળતાથી ચાલે છે. કાજલ, પ્રિયા અને તરુણના જીવનની આસપાસ ગુંથાયેલી પરિસ્થિતિ, સપનાંઓ, ઠચ્છાઓ અને વૈયક્તિક, પારિવારિક મનોમંથનથી એક સંર્ધાયુક્ત પરિવારનું આખું ભાવવિશ્વ આપણી સમક્ષ ખરું થાય છે. લેખિકા ખુદ કહે છે કે માનવસંબંધોના આ લાક્ષ્માગૃહમાં શું સાચું હતું ? શું ખોટું હતું ? દરેક સંબંધો લાક્ષ્માગૃહ જેવા છે. એ સહેજ તણખો પડે તોપણ સળગી ઉઠે, ભસ્મીભૂત થઈ જાય એવા હોય છે. નવલકથાના અંતમાં લેખિકાએ દેશની સ્થિતિ વિશેની વાતો પણ તરુણ દ્વારા કહી છે. સરળ અને ચિત્રાત્મક ભાષાશૈલીને કારણે વાચનરસ જળવાઈ રહે છે. પરંતુ ઉત્તમ કહી શકાય એવી આ ફૂતિ બની શકતી નથી.

નવલકથા આમ જોઈએ તો ખૂબ જ લોકપિય સાહિત્યસ્વરૂપ છે. કેમ કે એમાં લોકમાનસ અને લોકકલ્યાણની ભાવના આવેજિત થતી હોય છે. એમાં જિવાતું અને નહીં જિવાતું જીવન પણ પ્રતિબિંબિત થતું હોય છે. સાતમા-આડમા દાયકથી બદલાયેલા નવલકથાના સ્વરૂપથી થોડો ઊંડાપોહ આપણી ભાષામાં પણ થયેલો અને થોડા સમયમાં સમી પણ ગયેલો. રચનાવિધાન, અરુદ્ધશૈલી, ઘટનાલોપ, ચૈતસિક કિયાકલાપો, મનોમંથન, ઓબ્સર્વરી... આ બધું આવું અને ગયું પરંતુ નવલકથાનું જે મૂળ સત્ત્વ હતું તેને ઘણા સર્જકોએ એ સમયે પણ જાળવી રાખ્યું. એ પછી રઘુવીર ગૌધરી હોય કે વર્ષા અડાલજા હોય કે કેશુભાઈ દેસાઈ હોય કે દિલીપ રાણપુરા હોય... દરેક દાયકાએ

નવલકથાનું રૂઢ થયેલું સ્વરૂપ જ ટકી શક્યું છે.

ગુજરાતી નવલકથામાં ગ્રામજીવનાધારિત નવલકથાઓ વિશેષ રીતે આલોખાઈ છે. કારણ એની ગ્રામભાષા, ગ્રામપરંપરા, સંસ્કારો અને ગ્રામલોકોની સરળતા... આ બધું એક નવી દુનિયા ઊભી કરે છે. ગુજરાતી સાહિત્યમાં ઘણા એવા સર્જકો છે જે પોતાની પહેલી જ નવલકથાથી જાડીતા થયા છે. આવો જ એક અવાજ ઉજમશી પરમારનો છે. એમની પ્રથમ નવલકથા “જન્મારો” વાંચતાં લાગતું નથી કે આ તેમની પ્રથમ નવલકથા હોય. કસાયેલી કલમ અને ભાષાના વૈભવથી છલકતી ‘જન્મારો’ આ વર્ષની નોંધપાત્ર નવલકથાઓમાં સ્થાન પામે એવી છે. આ નવલકથાનું શિલ્પ એક સાવ નિમ્ન સ્તરના પછાત પરિવારમાં જન્મેલા ‘કાલિદાસ’ની આસપાસ ગૂંથાયેલું છે. કથાનો આરંભ ફ્લેશબેક્ટી થાય છે. પછી કથા એકદમ સીધી લીટીએ ગતિ કરે છે. અંત સુધી એ અઠીતમાં જ પૂરી થાય છે. આમ જોઈએ તો કથામાં મુખ્ય નાયક કાલિદાસ ઉર્ફે કાળું ઉર્ફે કાળિયો છે. બસની ભીડમાં કાલિદાસ પોતાને ગામ જાય છે. ત્યાંથી આરંભાતી કથા ધીમે ધીમે ઉધાડ પામે છે. કાળુંનું ઘર, ભાઈઓ, બહેનો, પિતા, બધાંનો ગુરુસો, બાળપણના પ્રસંગો, ઊંડા ફૂવામાં નહાવું, સ્કૂલનાં તોઝનો, ઘોડિયામાં સૂરેલી નાની છોકરી ચાથેની સગાઈ, વાલજી ફૂવાનું પાત્ર, ગ્રામભાષા, રહેણીકરણી, ત્યાંના જઘડાઓ, વટ અને વહેવારની વાતો, કાલિદાસનાં ફેબાની દીકરી બહેન પ્રભાનાં લગ્ન, તેયારી, ચીતરિવાજો, ક્રિયાઓ, લગ્નગીતો, ફિલ્મીગીતો, બનેવી મગનવાલનો સ્વભાવ, બાપા, બનેવી, બાના મૃત્યુપસંગો, પડોશી સહિદાઆપાનું પાત્ર, બાપાનું મૃત્યુ પછી ગામડે રહેલા મકાન વેચવાની ઘટના, તેની વેદના, માનો જુરાપો,... આ બધું સત્યજિત રેની કોઈ જૂની બ્લેક એન્ડ વ્હાઈટ ફિલ્મ જોતા હોય એવું લાગે છે. અહીં કથામાં સીધો ક્યાંય સંદર્ભ નથી. પણ કાળુંનો પરિસ્થિતિ સામે, વારંવાર મળતી નિષ્ફળતા સામેનો સંદર્ભ છે. ગ્રામ સંસ્કાર છે. સૌરાષ્ટ્રનાં લીંબડી - પાણશીલા - વઠવાજી આજુભાજુના વિસ્તારોની લોકચેતના છે. ધરતીની સુગંધ છે. આ બધું જીવંત રૂપે આદેખાયેલું છે. આમ જોઈએ તો આ નવલકથા વાંચવી કંટાળો ઉપજાવે એવી છે. માત્ર એક જ પાત્રનો આખો જન્મારો ચીતરવો અને એ પણ કોઈ પ્રેમ કે રોમાંસના રંગે નહીં પણ નિયતિ સામે, નિષ્ફળતા સામે, ગરીબાઈ સામે ઝૂમતા સાવ નાના માણસ કાલિદાસનો... એ લેખક અને વાચક બંને પક્ષે જોખમ છે. છતાંય ઉજમશી પરમારે એની પરવા કરી નથી. જોકે કાલિદાસ જ્યારથી નોકરી અર્થે અમદાવાદ - ગાંધીનગર જેવા શહેરોમાં જાય છે ત્યારથી કથા થોડી સપાટ અને નીરસ બની જાય છે. આમ છતાંય એનાં જીવંત પાત્રો, એની તળપદી ભાષા, સરળ સંવાદો, ચિત્રાત્મક શૈલી, કહેવતો, રૂઢિપ્રયોગ આ બધું કથાને એક ઉંચાઈ આપે છે. ક્યાંક ક્યાંક પ્રયુક્ત ફિલ્મીગીતો બિનજરૂરી લાગે છે. ટૂકમાં અહીં કાલિદાસની કર્મની ગતિનો આદેખ એનો જન્મારો બને છે.

તો વળી રચિમ શાહની બે શીર્ષક ધરાવતી ૨૦મી નવલકથા “કર્મજીવેવાધિકારસ્તે” (એકલો જાને રે) કર્મના સિદ્ધાંત પર રચાયેલી નવલકથા છે. કથાવસ્તુના સંદર્ભ નાયક નિત્ય શાહ પોતાનું આખું જીવન સમાજ, સાહિત્ય અને સેવાને સમર્પિત કરી દે છે. કથાના આરંભથી અંત સુધી કેટલાંક જીવંત દશ્યો જોવા મળે છે. કોલેજનું વાતાવરણ, ભિત્રો સાથેની ગોષ્ઠિ, ઉત્તરાયણ, કોમી રમભાણ, માઉન્ટ આબુ, ગોવિંદપુર ગામ, પ્રકૃતિનાં વિવિધ રૂપના દશ્યો સરસ રીતે આવેખાયાં છે. પરોપકાર અને કર્મની ભાવના જ અહીંયાં કથાનું રૂપ અને સૌંદર્ય બરે છે. વળી કથાને સ્વરૂપગત, શૈલીગત કે પાત્રગત મૂલ્યવાન બનાવે એવું કોઈ સર્જકત્ત્વ અહીં નથી વર્તાતું.

ભારતી રાણે “પાંખેથી ખર્યું આકાશ” જેવું કાવ્યાત્મક શીર્ષક ધરાવતી નવલકથા લઈને આવે છે જેમાં તેમજો કથાની નાયિકા ‘પણ્ણવી’ના આંતરજગતનું આવેખન અત્યંત માર્મિક અને સંવેદનાત્મક રીતે કર્યું છે. આજના બદલાતા જતા ઇન્ટરનેટ યુગમાં પ્રેમ-સંબંધ અને ચારિત્રણની મૂલ્યનિષ્ઠતા પર અનેક પ્રશ્નાર્થો લાગ્યો રહ્યા છે ત્યારે આ લેખિકા ‘લગ્ન’ જેવી આપણી વૈદિક વ્યવસ્થાની સ્વીકૃતિને આજની યુવા પેઢી સમક્ષ મૂડી આપીને એમને પણ વિચારતા કરી મૂકે છે. કથા ઈયાલીના ઉત્તરપૂર્વે છેડે આવેલા આલસ પર્વતમાળાની અંતિમ ઘાટીમાં રહેતા લોકો, વાલ-બાણીયા જેવો રમણીય ગુલાબોનાં ઉદ્યાનોથી ભરચક આ પ્રદેશ કથામાં જીવંત પાત્ર બની રહે છે. જુદિયો અને ત્યુસીના અવિવાહિત શારીરિક સંબંધ, પ્રકૃતિનાં કાવ્યાત્મક વર્ણનો, ભાષાની રમણીયતા અને સંવેદનોની સુગંધ આખી કથામાં ઠેર ઠેર વેરાયેલાં છે. પણ્ણવીની મનોસ્થુષ્ટિ અહીં બે પરિમાણો સાથે વિસ્તરે છે. એ ક્યારેક પરંપરાગત સંસ્કારોને કારણો રિબાય છે તો ક્યારેક સ્ત્રીસહજ ઈર્ધાભાવથી મુક્ત થવા પણ હિંચે છે. એની અધૂર્ય જ એને પૂર્ણતા તરફ ખેંચી જાય છે. આ નવલગૂંથણીમાં પત્રો અને કાવ્યોનો ઉપયોગ કથાને વધુ સંવેદનશીલ બનાવે છે.

નીલમ દોશી આ વર્ષે તેમની પ્રથમ નવલકથા “દોસ્ત, મને માફ કરીશ ને ?” લઈને આવે છે. ઈતિ, અનિકેત અને અરૂપ વરચે સર્જતી સંબંધોની આંટીઘૂંઠી - નિયતિનું ચક, પ્રેમ અને વિક્કારના પ્રવાહમાં ખેંચાતાં પાત્રો અને સાથે ભાવકોની મનોસ્થિતિ પણ બદલાતી જોવા મળે છે. ઘણુંઘરું અહીં પાત્રોથી વિશેષ “સમય” પોતાની ભૂમિકા બજવતો જોવા મળે છે. વર્તમાન અને અતીત સાથે સાથે ચાલે છે.

આ વર્ષે સ્ત્રી-નવલકથાકારો વધુ સક્રિય રહ્યાં છે. વર્ષ્ણ અડાલજા, કાજલ ઓઝા વૈદ્ય, ભારતી રાણે, નીલમ દોશી પણી લેખિકા ઈશ્વરી દેવાંગ ડોક્ટર સૂરાવલી અને રિધમ જેવાં સાંગિતિક નાયક-નાયિકાનાં નામો લઈને આવતી નવલકથીની “તું જ છે ધબ્ધકરમાં” છે. જે અનાયાસે બનતા ઘણા પ્રસંગોની હારમાળા અને કલાસૂના અભાવવાળી નવલકથા બની રહે છે. અચાનક થતો અકસ્માત અને હોસ્પિટલમાં બિશાને

પડેલી સૂરાવલિનું સાવ અચાનક અતીતમાં પ્રવેશવું ભાવકોનો રસબંગ / કથાભંગ કરે છે. રિધમ અને આહના સાથેની મૈત્રી, રિધમના પિતાની બંને કિંડની ફેઠલ, મૃત્યુ, તેની વેદના, વીકીનો હાર્ટએટેક આ બધું ફૂતક લાગે છે.

તો વળી લેખિકા સોનમરચિત “હેલ્લો.... હું કિશ્તી”માં પણ એક બાળકીના સંઘર્ષની કથા છે. કથાની રચના નાનામોટા પોરેગ્રાફીથી કરવાને કારણે કથા બંધાવાને બદલે વિભેરાતી જાય છે. વારંવાર થતો અંગ્રેજનો પ્રયોગ કથારસને તોડે છે. પાત્ર, પ્રસંગોની માયાજાળને કારણે આ નવલકથા પોતાનું મૂલ્ય ઊભું કરી શકતી નથી. કલ્યેશ પટેલ આ વર્ષમાં “મરણોત્તર” લઘુનવલ લઈને આવે છે. “મારા સાહિત્યમાં ‘કામ’ આયાસ-અનાયાસે આવી જાય છે.” આવી નિખાલસ કબૂલાત કરતા સર્જક આ કથામાં ઘટનાને બદલે પરિસ્થિતિને મુખ્ય પાત્ર રૂપે નિરૂપે છે. લગ્નન્યવસ્થા અને સ્ત્રીપુરુષના પરસ્પરના નૈસર્જિક આકર્ષણને વ્યક્ત કરીને લેખકે નવલકથાની પરિસ્થિતિ આવેખી છે. અને સમાજમાં થઈ રહેલાં આવાં કેં કેટલાં આકર્ષણો સામે પ્રશ્નો ખડા કર્યા છે.

આ વર્ષમાં એકમાત્ર હાસ્યપ્રધાન નવલકથા મળે છે “બચુભાઈ બેસણાવાળા”. હાસ્યલેખોનાં બે પુસ્તકો આપનાર સર્જક દિનેશ પંડ્યા અહીં માત્ર ૮૦ પાનાંની હાસ્યલઘુનવલ આપે છે. સામાજિક સંબંધી મામા થવાથી રમણ પાઠકની પ્રસ્તાવનામાં પણ સર્જક પ્રશંસસા મેળવી શક્યા છે. કથાવસ્તુ સાધારણ છે, પરંતુ તેનો મૂળવિચાર અસાધારણ છે. આપણી સંસ્કૃતિમાં બેસણા જેવા કર્મકંડી કુર્ખિવાજની આખી પરંપરાને હળવી શૈલીમાં, બેસણા બજારની નવી કલ્યાણા અને તેની આસપાસ ગુંથાતી જિતી મૃત્યુ પછીની કિયાઓમાંથી નીપજતું હળવું હાસ્ય આ રચનાનો મુખ્ય હાસ્યરસ છે. પ્રસ્તાવનામાં રમણ પાઠક આ કૃતિને “એક અસાધારણ સફળ કૃતિ” કહે છે પરંતુ આ કૃતિ સાધારણ બની રહે છે. એની ભાષા સાધારણ છે. વળી ભાષા અને ઘટનાઓની પ્રસ્તુતિ હાસ્ય નિષ્ણન કરવામાં નિષ્ફળ જાય છે.

આ વર્ષ દરિયાપારના સર્જકો પણ નવલકથાશેને સક્રિય રવા છે. કેનેડાસ્થિત શ્રી નિરંજન શાહ “સંધ્યા” લઈને આવે છે જે કેનેડાના “વતન” અખબારમાં ધારાવાહિક રૂપે પ્રગટ થયેલી છે. નિરંજન શાહની આ પાંચમી નવલકથા છે જેમાં એમણે કેનેડામાં વસત્તા ચાર પરિવારોના આપસી સંબંધો અને તેમાંથી વહેતી સંવેદનોની ધારાઓને ઉજાગર કરી છે. લેખક અહીં પ્રત્યેક માનવના મનની સંવેદના પોતાનાં પાત્રોમાં નિરૂપવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. ક્યાંક ને ક્યાંક વાચક આ કથાનાં પાત્રો સાથે પોતાનું તાદાત્મ્ય સાધી લેતો જણાય છે. જોકે અંગ્રેજ શબ્દોનો અતિરેક ખૂંગ્રે છે. ક્યાંક ક્યાંક બિનજરૂરી પ્રસંગો, સંવાદો આવી ગયા છે. ક્યાંક એ લંબાતા જાય છે. બાકરણના પણ અનેક દોષો ઠેર ઠેર નજરે પડે છે.

અમેરિકાસ્થિત સર્જક શ્રી હિમત ટાંક આમ એક મોટા બિઝનેસમેન છે. પરંતુ

જીવનના અસાધ સંઘર્ષની કડવી-મીઠી યાદોને પોતાની પ્રથમ નવલકથા “આમા પાણીના તરવૈયા”માં સાચવી રાખે છે. આ કથામાં જ્યનું મનોમંથન એકદમ સરળ ભાષામાં થયું છે. આહી કોઈ સાહિત્યિક ભાષા કે ચૈતસિક મનોમંથન નથી. આ સંઘર્ષકથા અહીં ખૂબ જ સાદા-સરળ શબ્દોમાં આલેખાઈ છે. ટેકનિકલી, ભાષાકીય ઘણી ક્ષતિઓ છે પરંતુ ભાવ અને ભાષાની સરળતા એ જ એની વિશેષતા બની રહે છે. જીવનના વહેતા પ્રવાહમાં તો હરકોઈ તરે પણ જીવનના સામા પ્રવાહમાં તરીને જે આગળ આવે એ જ સાચા તરવૈયા બને છે. અને એ તરવૈયા જ્ય અને સોનલ બનીને બતાવે છે.

આપણા ડાયસ્પોરા સર્જક ડૉ. નીલેશ રાણા “શમણાંની શતરંજ” નવલકથામાં ભારતીય પાત્રો અને અમેરિકન સંસ્કારનું મિક્સ કલ્યર લઈને આવે છે. સ્ત્રી-પુરુષના લગ્નનેતર સંબંધો, લગ્ન પછી અન્ય ગમતા મિત્રના સંતાનની માતા બનવું, લગ્ન અગાઉ લીંવ એન્ડ રિલેશનશિપથી સાથે રહેવું, લગ્ન પહેલાં બંને વચ્ચે નક્કી કરાતી સ્વભાવગત અને વ્યવહારગત શરતો.... આવી બધી વાતો લેખક રોહન-તનિશા, અર્યના-સ્ટીવન, મહિસા, જ્ય, શેરન, વિનોદ-જેકલિન વગેરે પાત્રોના સંદર્ભો કરે છે. નવલકથાનો મોટો ભાગ અંગ્રેજ ભાષા રોકે છે. ઘડીભર તો અંગ્રેજ નોવેલ વાંચતા હોઈએ એવો ભાસ થાય છે. કથામાં કોઈ વિશેષ ઘટના નહીં હોવાથી માત્ર સંબંધોના તાજાવાણા ગુંધૂતા સંવાદો અને વિચારો વિશેષ રૂપે પ્રયોજયા છે. કોઈ સંઘર્ષ નથી પણ સમાધાન અને સમજૂતી છે.

આ વર્ષે બીજી એક વિજ્ઞાનકથા લઈને આવે છે આચિન ત્રિવેદી. “અવતરણ” નવલકથામાં ગોરા ચિત્રકાર છે. પ્રકૃતિનાં દશ્યો ચીતરે છે. અન્ય ગ્રહ “સાના” ઉપરથી બે પાત્રો માલવ અને કલગી પૃથ્વી પર ઊતરી આવે છે. આલોક, રાજેશ અને ગોરાને મળે છે. કલ્યાન સારી છે, પરંતુ એ પછી જે કાલ્યનિક દુનિયાની રસાનુભૂતિ થવી જોઈએ તે થતી નથી કેમ કે લેખક સામાજિક, શૈક્ષણિક, રાજકીય, આર્થિક પ્રશ્નોમાં પડી જાય છે. આ નવલકથાનો મૂળ વિચાર સારો છે. પૃથ્વી પર રામરાજ્ય સ્થાપવાનો, અને એમાં બીજા ગ્રહવાસી માલવ અને કલગી સફ્ફણ પણ થાય છે, પરંતુ આ વિચારને વહન કરી શકે એવી નવલકથાનું આંતરવિશ્વ ઘડવામાં લેખક અસફ્ફણ રહે છે.

વિશેષ પત્રકાર તરીકે જાણીતા સર્જક યાસીન દલાલ આ વર્ષ બે નાની નાની લઘુનવલ લાવે છે. “સોઈ ઈકોસેર બાર” અને “વિષાદનું વરદાન”. પ્રથમ લઘુનવલમાં તો કથાનું વિષયવસ્તુ સરસ લઈ આવે છે, પરંતુ અને પૂરતો ન્યાય મળતો નથી. બાંગલાદેશનાં શહેરોનો, ગામડાંઓનો ચિત્રાર, ત્યાંનાં બજારોનું ઝૂબદૂ વર્ણન આપે છે. આરંભે બંગાળનો ઈતિહાસ, અને લેખક ધર્મ, જાતિ અને ભાષા સંદર્ભો વિવાદાસ્પદ વિધાનો પ્રયોજને અનેક પ્રશ્નો કે કોઈ વિવાદ ઊભો કરવાની ઈચ્છા રાખતા હોય એવો ભાસ થાય છે અહીં પાકિસ્તાનના સર્જક મહમદ અલી જીણાની અંતરંગ ઈચ્છાઓની

વાત લેખક સાહજિકતાથી કરે છે. આમ છતાંય ધર્મ-રાજનીતિની વારંવાર ચર્ચા, આધ્યાત્મિક, માર્ક્સિવાદ અને વ્યક્તિસ્વાતંશ્યાન મુદ્દાઓની છણાવટ ક્યારેક બિનજરૂરી રીતે લંબાઈ જાય છે. આ નવલકથાનું કેન્દ્રભિંડુ છે બાંગલાદેશની આજાઈ. પણ કશું જ અહીં અસરકારક રીતે આવતું “વિષાદનું વરદાન”માં નાયિકાના મુખે કથાનો આરંભ થાય છે. કથા ખૂબ નબળી છે. પતિના કેન્સરની સારવાર પણ વાચકોને પ્રસન્ન કરી શકતી નથી. આ કથા ખૂબ જ અણગડ લેખનશૈલીથી લખાયેલી છે. જો આ કથાની માવજત કરવામાં આવી હોત તો એક અતિ સંપેનનશૈલ નવલકથા બની શકી હોત. દિલીપ રાણપુરાની આવી જ એક નવલકથા “મીરાંની રહી મહેક”માં પત્નીની સારવારની વાત સૂક્ષ્મ રીતે થઈ છે. પણ અહીં માત્ર ઉપરછલો ચિત્તાર અપાયો છે. લેખકની લેખનમર્યાદા અહીં સ્પષ્ટ જોઈ શકાય છે.

જગદીશ પટેલ ૮૪ પૃષ્ઠોની “કાન્તાર” લઘુનવલ લઈને આવે છે. અહીં છૂત અધ્યાત્મની યુગો જૂની વાત રજૂ થઈ છે. દલિતવથી પીડાતા એના માતાપિતા સાથે પણ સંઘર્ષ કરીને શંભુનો વર્જાશ્રમ-વ્યવસ્થા પરનો આકોશ અહીં પાને પાને છે. શંભુની ચૈતસિક સૃષ્ટિનું જોડાણ - શંભુકની મનોભૂમિ સાથે અને અંતે રામ સાથે થતો વૈદ્યકીય, તત્ત્વજ્ઞાનીય સંવાદ... આ બધું દસ દિવસની દવાનો ડોઝ એકસાથે આપી દીધો હોય એવું લાગે છે. અહીં કેટલુંક અજુગાતું પણ છે. જ્યારે હવે જ્યાતિ જાતિના ભેદભાવ મટી રહ્યા છે ત્યારે લેખક વેદશાસ્ત્રોના સીધા ઉપદેશ દ્વારા દલિતવને જુસ્સાભેર રજૂ કરે છે.

અવિનાશ પરીખ સુંદર શીર્ષક અને મુખપૃષ્ઠ ધરાવતી નવલકથા “અભિનેત્રી” લઈને આવે છે, પરંતુ મુંબઈ નગરીથી આરંભાત્મી આ નવલકથા વિશાખાઢેવી અને અશોકરાયની વાતચીતથી કથાવસ્તુને બાંધી દે છે. આ નવલકથામાં ક્યાંય સંઘર્ષ નથી, કોઈ નાવીન્ય નથી, ભાષા, કથા, શિલ્પ, ચરિત્રો અને વાસ્તવ બધું જ સામાન્ય સ્તર પર જ રજૂ થાય છે. આખી કથા સ્થૂળતાથી આરંભાઈને સ્થૂળતામાં જ પરિપૂર્ણ થાય છે.

તો વળી નટવર ગોહિલની “આશિયાના” પણ સાવ નિભન સ્તરની નવલકથા બની રહે છે. મુખી, રઘ્વી, ભની, નાથો, ભદ્રી, દ્રાઈવર, વૃદ્ધ, કણી, જરસુ, ગેમલ, ઓસમાન, જંતિયો, લેરું, ઉલમાન, ગુંડુરાવ, મનો, જહુ, કલાલ, પાલજી, શકરો, થીરુમલ, નાથાકાકા અને જશો.... આ બધાં પાત્રોથી ફ્રિલ્બી ફ્રિલ્બી આગળ વધતી કથા, મારામારીનાં દશ્યો, ભૂવા ડાકણ, વળગાડ જેવી કિયાઓ, મફનો મેળો, નાયિકા અંગાદનું મુખી દ્વારા થતું અપહરણ, અમન દ્વારા થતી અંગાદાની શોધ.... આ બધી ઘટનાઓ એકદમ નાટકીય લાગે છે. કથા, શિલ્પ અને કલાની દસ્તિએ અત્યંત નબળી નવલકથાનું એકમાત્ર જમા પાસું હોય તો તેની તળપદી ભાષા છે. મુંબઈસ્થિત જીતુ મહેતાની એકસાથે બે લઘુનવલ

એક જ પુસ્તિકામાં આવે છે : “સજા” અને “સમજૂતી”. “સજા” માત્ર ૨૮ પૃષ્ઠોમાં સંકોચાઈ ગઈ છે અને “સમજૂતી” માત્ર તર પૃષ્ઠોમાં. “સજા”માં મુંબઈની ઝૂપડપણીનું ફિલ્મી ઢબનું આવેખન અને “સમજૂતી”માં કામુક ઈચ્છાઓના માનસિક સખલનથી વિશેષ કશું જ નથી. આ બંને ના તો લઘુનવલ છે કે ના તો વાર્તા બને છે.

તો વળી પ્રકાશ વૈદ્યવિભિત્તિ “સુવર્ણ પ્રેમપુષ્પ” મનજી કુભાર અને અધૂતદેવીના પાત્ર દ્વારા છૂત અધૂતની વાત લઈને આવે છે. અને સાથોસાથ મનજીના ઘરમાં સોનાના જાડની વાત, સરપંચ-મંત્રીશી લઈને છેક મુખ્યમંત્રી અને વડપ્રધાન સુધી લંબાતી વાત એક ફેન્ટસી લઈને આવે છે. પરંતુ લેખક કથાને, કલ્યાનાને રસપ્રદ બનાવી શકતા નથી. આજી કથામાં માત્ર પરિસ્થિતિથી વિશેષ ખુદ લેખક વધુ બોલે છે. તો વળી રાજેન્દ્ર સાગરકૃત “ઉદાહોહ”માં એક વિચિત્ર ચિત્રકાર ઉમેગ જોશી અને બીજાં કેટલાંક પાત્રોના ભૂતકાળમાં ફરતો કેમેરો કોઈ ચિત્ર સ્પષ્ટ કરી શકતો નથી. તો વળી દેવરાજ ચૌધરીકૃત “ધારા” નવલકથા પણ સૂઝ અને સમજના અભાવ સાથે લખાયેલી છે. એક રી ગ્રેડની એડલ ફિલ્મ જેવી કથાને છીછરા શબ્દોમાં ગોઠવીને વાચકોનો ટાઇમ બગાડતી આ નવલકથા ગુજરાતી નવલકથાની એક ગંદી ધારા બનીને રહે છે.

ક્રિટ ગોસ્તવામીકૃત “અરી પડેલો તારો” એક મધ્યમ વર્ગના પરિવારમાંથી આવતા ઈશાનનાં સાપનાંઓની સાવ સામાન્ય સ્તરની રજૂઆત, અતાંય પ્રશંસનીય પ્રસ્તાવના પામેલી આ લઘુનવલ પણ ગુજરાતી કથાવિશ્વમાં “અરી પડેલા તારા” સમાન જ લાગે છે. મહેન્દ્ર આર્યા “પાંદડા”ને જીવનની વિવિધ પરિસ્થિતિનું પ્રતીક બનાવીને ઔષધિના રૂપે રાજુ અને સરોજના જીવનમાં ઉપયોગી બનાવે છે. હર્ષદ જોશી ‘ઉપહાર’ “પ્રેમ રંગ રંગ” નામે છૃદી નવલકથા આપે છે. યક્ષ અને યેશાના સસ્તા શુંગારથી આરંભાતી આ નવલકથા સાવ સ્થૂળ અને વાહિયાત પ્રસંગોની હારમાળા બની છે. સસ્તું મનોરંજન પીરસવાના ઉદ્દેશ્યથી લખાયેલી આ કથામાં ભાષાનાં કોઈ ડેકાણાં નથી, પાત્રની કોઈ સમજ નથી. ક્યારેક યક્ષ પાત્રને સ્ત્રી તરીકે તો ક્યારેક પુરુષ તરીકે વર્ણવે છે. વારંવાર આવતા સ્ત્રીશરીરના વર્જનો ઉબકા આપે છે. કોઈ પાત્રનું કોઈ પાત્ર સાથે અનુસંધાન બેસતું નથી. મન ફાવે ત્યારે પાત્રો આવે અને જાય છે. આ નવલકથાની પ્રસ્તાવના લખનાર નટવર હેડાઉ આવી નિઝન સ્તરની નવલકથાના સર્જકના ભારોભાર વખાણ કરતાં લખે છે કે “ગુજરાતી સાહિત્ય સમૃદ્ધ બનાવવામાં વિશિષ્ટ પ્રદાન કરનાર નવલકથાકાર” આમ ઘણી વખત વાંચ્યા વિના મિત્રભાવે પ્રસ્તાવના લખવાનો મોહ ક્યારેક આવા છબરડા પણ કરે છે. વર્ષ ૨૦૧૭ની સૌથી ઉત્તમ નભળી અને ક્લિષ્ટ નવલકથા આ કૃતિ બની રહે છે. લેખન અને પ્રકાશનની સ્વતંત્રતાને કારણે આપણી ભાષાને આવી કૃતિઓ ગંદી કરે છે.

આમ આ રીતે વર્ષ ૨૦૧૭માં કુલ ૩૮ નવલકથાઓ પ્રગટ થાય છે. વિષયની

દસ્તિએ જોઈએ તો મોટેભાગે સ્ત્રી-પુરુષના માનસિક અને શારીરિક સંબંધોની વાત જ આવે છે. આમ છતાંય આ વર્ષે સૌરભ શાહ (મહારાજ), શિશિર રામાવત (મને અંધારાં બોલાવે મને અજવાળાં બોલાવે), ડૉ. નવીન વિભાકર (ભૂલાં પડેલાં મૃગજળ) અદમ ટેકારવી (લોહીનું ખેતર), પ્રકાશ વૈદ્ય અને પ્રવીપસિંહ રાશોલ (અંતહીન યાત્રા) કોઈક જુદા વિષયો લાવવાનો પ્રયત્ન કરે છે. ચારેક નવલકથા ચરિત્રાત્મક મળે છે, એ પણ નોંધપાત્ર ઘટના છે. આ વર્ષે રાજકીય કે ઐતિહાસિક વિષયવસ્તુવાળી કોઈ નવલકથા નથી મળતી. નવલકથાની રચનારીતિ—શૈલી સંદર્ભે સૌ કોઈ વારસ્તામાં મળેલી પરંપરાને અનુસરે છે. મોટેભાગે કથાલેખક પોતે કહે છે અથવા ગ્રીજા પુરુષ એકવચન પાસે કહેવડાવે છે. આત્મકથનાત્મક કે ડાયરીશૈલી કે પત્રશૈલીમાં કોઈ કૃતિ મળતી નથી પરંતુ ક્યાંક ક્યાંક કોઈક જગ્યાએ પત્રો, લગ્નગીતો, ફિલ્મીગીતો, લોકગીતો કે કાલ્યોનો ઉપયોગ કરવામાં આવ્યો છે. આરંભ અને અંતના સંદર્ભે જોઈએ તો મોટા ભાગની નવલકથાઓના આરંભ એકથી બે-ત્રણ અને દસ તરફ જાય છે. ક્યાંક ક્યાંક ફ્લોશબેંકનો ઉપયોગ થયો છે. તો વળી ક્યાંક એકસાથે બે ઘટનાઓ સાથે ચલાવી અંત તરફ ગતિ આપે છે. એકાદ બે જગ્યાએ અંતથી આરંભ કરીને અંત તરફની ગતિ જોવા મળે છે. નવલકથાના આંતરિક તથા બાબ્દ વિસ્તારની દસ્તિએ જોઈએ તો સૌથી નાની જિતુ મહેતાની “સજા” (લઘુનવલ) માત્ર ૨૮ પૃષ્ઠાની અને બીજી “સમજૂતી” માત્ર તર પૃષ્ઠાની છે; જ્યારે યાસીન દલાલની “વિષાદનું વરદાન” માત્ર ૪૬ પૃષ્ઠાની છે. તો વળી સૌથી મોટી શિશિર રામાવતની “મને અંધારાં બોલાવે મને અજવાળાં બોલાવે” બંને ભાગના કુલ ૮૫૬ પૃષ્ઠાની અને મહેશ યાણીક વિભિત્તિ “અંજળપાણી” બંને ભાગનાં કુલ ૮૨૦ પૃષ્ઠાની છે પરંતુ આંતરિક કદની રીતે જોઈએ તો સૌરભ શાહની “મહારાજ” ડૉ. નવીન વિભાકરની “ભૂલા પડેલાં મૃગજળ” છે જેના કથાનક અને પાત્રોનો વિસ્તાર ખૂબ મોટો છે.

આ વર્ષની નવલકથાઓમાં પ્રસ્તાવના અને પ્રકાશન સંદર્ભે એક વાત નોંધવા જેવી છે કે ગમે તેવી નવલકથાને પ્રશંસનીય પ્રસ્તાવના લખી આપવાનો મોહ આપણે ત્યજ શકતા નથી. અને ઘણી વખત વાંચ્યા વિના પણ પ્રસ્તાવના લખી હોય છે. વળી નવલકથા સાવ નિમન કક્ષાની હોવા છતાંય અને ગુજરાતી સાહિત્યની ઉત્તમ કૃતિ તરીકે મૂલવીને આપણે આપણું જ અશાન પ્રગટ કરતા હોઈએ છીએ. વળી પ્રકાશન સંદર્ભે પણ સાવ નિમનસ્તરની નવલકથાઓનું (અન્ય સ્વરૂપના પુસ્તકોનું પણ) પ્રકાશન કરીને આજે આપણા પ્રતિષ્ઠિત પ્રકાશકો સાહિત્યમાં ગંદકી ફેલાવી રહ્યા છે. બની શકે કે આવા ઉત્સાહી લેખકો છાપાવવાનો બધો ખર્ચ પ્રકાશકોને આપતા હોય પરંતુ થોડા રૂપિયા માટે વર્ષથી પ્રકાશનક્ષેત્રે મેળવેલી પ્રતિષ્ઠા દાવ પર મૂકવાની? જેમ ગુજરાત સાહિત્ય અકાદમી અને ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદ કોઈ પણ પુસ્તકના પ્રકાશન અગાઉ

કોઈ વિદ્વાન સાહિત્યકાર પાસે પરામર્શન કરાવે છે. તેવું પ્રકાશકો શા માટે ન કરી શકે ? આ ગંભીરતાથી વિચારવા જોવે પ્રશ્ન છે.

આમ આ રીતે જોઈએ તો આપણા ગુજરાતી નવલક્થાના સર્જકો જૂની પરંપરાને ત્યાગી શક્યા નથી, એ જ પ્રેમ, રોમાન્સ, સસ્પેન્સ, થ્રિલર, શહેર, ગામંડ, રાજનીતિ કે કોમી એકતા, રમભાષ આવા વિષયો બહાર નીકળી શકતા જ નથી. ભાષાકીય સૌનાર્ધલક્ષી પરિમાણો નિપાજવે એવી નેસર્જિક સંવેદનાસિદ્ધ કોઈ ફૂટિ મળતી નથી. કલાનો ઉદ્દેશ્ય માત્ર આનંદ કે ઉપદેશ નથી... એમાં વિનિત વાસ્તવનું રૂપાંતર કળામાં થવું જોઈએ અને માનવનિર્મિત શાચ્છત મૂલ્યોનું પ્રાગાટ્ય થવું જોઈએ. અહીં બધી જ કથાઓનો સંબંધ મોટેભાગે લેખકની વૈચારિક અને વર્ણનશક્તિ ઉપર આધારિત જોવા મળે છે. જેમાં ફૂટ્રિમત્તા - આયાસ અને વસ્તુનિષ્ઠ યથાર્થનો ભમ અનુભવાય છે.

સાભાર નોંધ

(પ્રકીર્ણ)

(૧૮૩) હાસ્યભર : ભૂપેન્દ શાંતિલાલ વ્યાસ, ૨૦૧૪, શ્રીજ સેલ્સ એજસ્ટી, અમદાવાદ, પૃ. ૬+૪૪, રૂ. ૪૫/- (૧૮૪) તોણની બાળકમાંથી મહાન દાનવીર બીલ ગેટ્સ : અસ્થિન ચંદ્રારાણા, બીજી-૨૦૧૦, એ/૨૨૮, સૌરભ પાર્ક, સુભાનપુરા, વડોદરા-૩૮૦૦૨૩, પૃ. ૭૬, રૂ. ૬૦/- (૧૮૫) તમે યાદ આવ્યાં : વિનોદ ભણ ૨૦૧૪, ગૂર્જર ગ્રંથરલ કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૧૨+૧૮૦, રૂ. ૨૫૦/- (૧૮૬) રંગભૂમિ ૨૦૧૩ : ઉત્પલ ભાયાણી, ૨૦૧૪, ઈમેજ પબ્લિકેશન, મુંબઈ/અમદાવાદ, પૃ. ૮+૧૫૨, રૂ. ૧૫૦/- (૧૮૭) અમે પાદરમાં ઝાટકે ખરેલ : સંપા. કેસર મકવાણા, ૨૦૧૪, ગૂર્જર ગ્રંથરલ કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૨૦+૧૪૦, રૂ. ૧૪૦/- (૧૮૮) શિક્ષણ અને યોગ : ભાણદેવ ૨૦૧૪, ગૂર્જર પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૬૪, રૂ. ૬૦/- (૧૮૯) સંપૂર્ણ પ્રાજ્ઞાયામ : ભાણદેવ, ૨૦૧૪, ગૂર્જર પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૧૨+૩૩૨, રૂ. ૩૦૦/- (૨૦૦) યૌગિક શોધનકર્મ : ભાણદેવ, ૨૦૧૪, ગૂર્જર પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૧૦+૮૪, રૂ. ૧૦૦/- (૨૦૧) સમ્યુખ : શરીફા વીજળીવાળા, ૨૦૧૪, ગૂર્જર ગ્રંથરલ કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૨૪૦, રૂ. ૨૪૦/- (૨૦૨) મુનશી પ્રેમચંદનજીનો પુનરાવતાર : સ્વામી સચિયાનંદ, ૨૦૧૪, ગૂર્જર પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૧૨+૨૬૦, રૂ. ૧૫૦/- (૨૦૩) સહ્યાત્રી : મંજુલા ગાડીત, ૨૦૧૪, સંઘમિત્રા બુક્સ, વડોદરા, પૃ. ૮+૮૦, રૂ. ૧૪૦/-

કંઈમાં કોયલ, કલમમાં વીજણ | શિનુ મોદી

[નામ તાડું રુદ્રાક્ષ પર] : મધુમતી મહેતા, ઈમેજ પાલિકેશન પ્રા. લિ., મુંબઈ-અમદાવાદ, પ્ર. આ. ૨૦૧૩, ક્ર. રૂ. ૨૭૫/-]

મધુમતી મહેતા અને અશરફ ડાવાવાળા પાર્વતી-શિવ જેવાં છે. આમ, તો રા. વિ. પાઠક અને ડીરાબહેનથી શરૂ કરી રાજેન્દ્ર-નયના સુધી અનેક દંપતી કાવ્યક્ષેત્રે પ્રવૃત્ત છે. અંતિમ આવું યુગલ તે રિષભ-ગાયત્રીનું છે. ટેડ લ્યુઝિસ અને એમનાં પત્ની બંને વિદેશી કવિતાનું છેલ્લું યુગલ છે. આવો ઈતિહાસ આપવા પાછળનું એક જ કારણ છે. ઘણી વાર બ. ક. ટાકોરની ‘જૂના પિયરઘર’ની નામિકા જેમ પત્ની પોતાના પતિની કેવળ કાવ્યવિભાવના નહીં, કાવ્યબાની પણ સ્વીકારે છે. મધુમતી એ રીતે અશરફથી એક જ ધરમાં રહી, પોતાની અલગ કાવ્યવિભાવના અને કાવ્યબાની નક્કી કરે છે. અશરફની સૌખ્ય ભાષાબાની સામે મધુમતીની વક્ત ભાષાબાની તરત જ પહેલું અલગપણું પ્રગટ કરે છે. એ જ રીતે અશરફને ગજલ અને મધુમતીને ગીત સાથે સવિશેષ મેળ છે.

આટલું પ્રાસ્તાવિક એ માટે અનિવાર્ય છે કે હવે કોઈ પાર્વતી શિવની પૂંઠે પૂંઠે ચાલતી નથી. મધુમતીનો ‘નામ તાડું રુદ્રાક્ષ પર’ સંચય એના મુખપૃષ્ઠના ચિત્રથી કળારુચિની ભૂમિકા સૂચવે છે. કંડા પર રંગેલાં, ઘરેણાંથી વિભૂષિત, પરિણીતાના સૌ શાશ્વતારવાળી પીછી સાથેની ચાર આંગળીઓ અને અદૃશ્ય અંગૂઠાની સામે Contrastમાં પ્રશ્રાર્થી આઈતિનો અનાયાસ અનુભવ કરાવતી રુદ્રાક્ષના મજાકની ગોઠવણી રસપ્રદ છે. અહીં પરિણીતા ભારતીય સ્ત્રી સંસારમાં રહી, મન રુદ્રાક્ષમાં રખે છે. એનું ભીતર કોઈ ઠતરને સ્વીકારતું નથી – સંસારથી સામે છેડાના સંન્યસ્ત જીવનનું પ્રતીક રુદ્રાક્ષ છે. આમ કવયિત્રીને જ સૂઝે :

સંત કહે સહુ આવશજાવજી ભજ ગોપાલમ
ચામ ભજો યા બાળો ચાવજી ભજ ગોપાલમ
ગદા ચક કયાં કરતા ધારણ ભજ ગોપાલમ
ઉધુ ઘાલી ઉધે નારણ ભજ ગોપાલમ. (પૃ. ૫૮)

આવી ગીતનુમા ગજલ લખનાર મધુમતી ‘ભજ ગોપાલમ’ જેવી વશવપરાયેલી કાચીકુવારી રદીફ પસંદ કરે છે અને ‘ભજ ગોપાલમ’ની પંક્તિએ પંક્તિએ કાકુ બદલાય છે અને ક્યારેક આશા, ક્યારેક ટેવવશ, ક્યારેક કટક્ષમાં ‘ભજન ગોપાલમ’ રદીફને કુશળ કરી જેમ એ ઉપયોગમાં લે છે. ગીતનુમા ગજલના એક નાના પણ પ્રયોગશીલ

ગુજરાતી ગજલના ઈતિહાસમાં આ રચના અવશ્ય કાયમી સ્થાન ભોગવે એવી છે.

એ જ રીતે શુદ્ધ અગેય ગીત પણ મધુમતીની કલમે જ આપણને મળે છે.

મનંકું વાળે વેર ઓધાજુ મનંકું વાળે વેર
ટપકા જેણું લાગે પણ પડછાયો છે ગજ તેર
ઓધાજુ મનંકું વાળે વેર.

લોકગીતની પદાવલીમાંથી ‘ઓધાજુ’ અને ‘મનંકું’ જેવા શબ્દો લઈ, આ કવચિત્ત્રી ‘વેર’ અને ‘ગજ તેર’નો અંત્યાનુગ્રાસ વાપરી કાવ્યઅચચરજ આપે છે. આવ્યું કાવ્યઅચચરજ પ્રાસથી આ પૂર્વે રાજેન્દ્રનિર્ઝન અને રમેશ-અનિલે આપણને આપ્યું છે. ‘ગજ તેર’ જેમ ‘કાળો કેર’, ‘સવા શેર’ પ્રાસ આપોઆપ ઉપયોગમાં આવ્યા છે.

આમ પરદેશમાં વસતાં હોવા છતાં મધુમતીની જ્ઞાન અને કલમ લોકબોલી વિસરતી નથી. એ મારે માટે મોટી વાત છે.

અહીં પ્રારંભે પ૧ જેટલી ગજલો અને પછી તર જેટલી ગીતરચનાઓ છે. ગજલોમાં ગેયતાનો સર્પણ છે, જ્યારે ગીતમાં કેટલાંક અગેય પ્રકૃતિનાં છે. મધુમતીની ગજલોમાંના કેટલાક શેર સાથે વાંચ્યોએ.

ગાજને રેશમ દીધાં જોગીજ્ઞે જાપ
સૌના વાધા વેતર્યા લઈ બરાબર માપ. (ંદ પ્રયોગ)

ખાંખાખોળા ખૂબ જ કીધાં અહીંયાં જોયું
ત્યાં પણ જોયું, કયાંય મણ્યું ના;
સુખની પાછળ મન તો ભઈલા
ભટક્યું છે તો ભટક્યું છે, તો શું કરવાનું ?

(લાંબી લહેર અને ‘તો શું
કરવાનું ?’ જેવી બોલતી રદીક)

સાવચેતીશી કદમ ઊંચકી અને ચાલ્યા પછી
કયાંય ખોંચાશો ને છતાંય ચાશ કહેવાતું નથી. (રંગે તસષ્યુક)

એ જ રીતે કેટલીક ગીતપંક્તિઓ પણ જોઈએ :

આવું બહુ જો યાદ કરી તો દઈ દેજો ને સાદ
હરિ, હું તમને આવું યાદ ?

*

મેં તો વણજાગ વાધા ફળાવી દીધા
ઉંટ ઘોડા વછેરા ભગાડી દીધા
હવે રખું આ ટીમ
થાય ઠરી ઠરી ઠામ

એની સરહદમાં તેરો નંબાઈ ગયો રે
 એકતરાં તૂલેલો સંધાઈ ગયો રે
 મારો સાંવરિયો એમાં બંધાઈ ગયો રે.

મધુમતીનો કંઠ પણ મીઠો છે. એ વધારે ગેય ગીત લખશે તો નહાનાલાલ પછી ચાલેલી અને મણિલાલ ટેસાઈ, રમેશ પારેખથી આગળ ચાલેલી અને હમણાં વિનોદ જોશી પાસે વિરામ પામેલી પરંપરા પૂર્વવત્ત રહેશે.



‘પાંચ પગલાં પૃથ્વી પર’ : નારી સમસ્યા : દશા અને દિશા | દક્ષા બાસ [‘પાંચ પગલાં પૃથ્વી પર’; ઈલા આરબ મહેતા, ગૂર્જર પ્રકાશન, આવૃત્તિ : ૧૯૮૫, પૃ. ૩૪૩, ડિ. ૩. ૧૨૫/-]

નારીવાદી આંદોલનો હેઠળ પ્રથમ નારીએ અન્યાય અને અત્યાચારની સામે પુરુષના અનુકરણનું શેસ્ત્ર અપનાવ્યું, પછી પુરુષવિરોધનું. અંતે એ નારીત્વની ગરિમામાં ઠરી. આ સંદર્ભે ગુજરાતીમાં કેટલીક નોંધપાત્ર નવલકથાઓ આવી. જેમ કે ‘સાત પગલાં આકાશમાં’ (૮૪), ‘સાત પગલાં સાથે’ (૮૮), બત્રીસ પૂતળીની વેદના (૮૨), ‘પાંચ પગલાં પૃથ્વી પર’ (૮૫). પ્રથમ કૃતિમાં નારીજીવનની બહુવિધ સમર્યાઓના નિર્દર્શન સાથે એના ઉકેલની દિશા પણ દર્શાવાઈ છે. એમાં વિદોહનો સૂર બળવાન છે. બીજી કૃતિ સ્વી-પુરુષના સ્વાતંત્ર્યના સ્વીકાર સાથે સંવાદી સહજીવનનો આદર્શ રજૂ કરે છે. ત્રીજીમાં નારીસમસ્યાઓના નિરૂપણ સાથે અંતે સર્જતા વિસ્ફોટનું સાંકેતિક નિરૂપણ છે. તો અતિમિકૃતિ સમર્યા સાથે અને સામે ઝડૂમતી નારીની કથા છે, જે સમજણના સા સાથે વિરમે છે.

‘પાંચ પગલાં પૃથ્વી પર’ જીવનના ઠોસ વાસ્તવ સાથે પાનું પાડતી, અનુકૂલન સાધવા મથતી છતાં પોતાની અસ્મિતા માટે ઝડૂમતી નારીનો પરિચય કરાવે છે. સ્વભ સેવવાં જેટલાં સહેલાં છે તેટલાં જ અને સાકાર કરવાં દુષ્કર હોય છે. એ કઠોર-નઠોર વાસ્તવ અહીં લેખિકાનું ધ્યાનકેન્દ્ર બન્યું છે. ‘બત્રીસ પૂતળીની વેદના’ અને ‘પાંચ પગલાં પૃથ્વી પર’ બંનેનાં લેખિકા છે ઈલા આરબ મહેતા. બંનેનું માણખુલ લગભગ સમાન પ્રકારનું છે. બંનેમાં લેખિકા અનુરાધાનું પાત્ર કથાને સાક્ષીભાવે માણે છે. આશ્રમસંસ્થા ‘સ્વાત્રય’માં ત્રણ દિવસનો નારીમુક્તિ વિરેનો શિબિર થોજાયો છે. આ શિબિર નિમિત્તે એક તરફ નારીમુક્તિની કૃતક આકમકતાનું પ્રતિનિધિત્વ કરતી બિન્દી, દહેજીપાદિત શાલિની, પતિના પરકીયાગમનને કારણે વ્યથિત-અવમાનિત સુશીલા-વિજ્યા-કેયા, ભાઈ-ભાભી દ્વારા શોષિત જલ્યા જેવાં નારી-પાત્રો દ્વારા વિવિધ નારીસમર્યાઓની નોંધ વેવાય છે; બીજી તરફ શિબિરમાં થતી ભાષણબાળ નિમિત્તે નારીવાદી વિચારધારાની ઝલક

મળતી રહે છે; તો ત્રીજી તરફ કથાની નાયિકા અનુપાનો લેખિકા અનુરાધા સાથે પરિચય થાય છે અને એ આ ત્રણ દિવસ દરમિયાન પોતાની જીવનકથાના એક-એક પૃષ્ઠને અનુરાધા સમક્ષ ખોલતી રહે છે. એ પોતાના જીવનના વિવિધ વળાંકોને સુપેરે રજૂ કરે છે; પરંતુ અંત અછબદ રાખે છે. શિબિરને અંતે અનુપા પોતાની ગાડીમાં અનુરાધને લિફ્ટ આપે છે, પોતાને ઘરે લઈ જાય છે, બદલાયેલા મિહિર સાથે અણધાર્યો પરિચય કરાવી જીવનનાટકનું અંતિમ દશ્ય રજૂ કરે છે. સમગ્ર કૃતિ દરમિયાન કથન-વર્ણન અને સંવાદની પ્રયુક્તિ દ્વારા અનુપાના જીવનના મહત્વનાં દર્શયો અનુરાધા સમક્ષ ભજવાતાં રહે છે. આમ કથાના અંકોડાની ભાતીગળ ગુંથણી દ્વારા લેખિકા વસ્તુને કલાના રૂપમાં ઢાળે છે.

કથાની નાયિકા અનુપા પીડિતા નથી. એ સંસ્કારી, સમજુ, પ્રેમાળ, સુશિક્ષિત, મેધાવિની, તેજસ્વિની અને મહત્વાકાંક્ષી નારી છે. પિયરમાં પિતાની-ફોર્ઝની લાડકી છે. એશાઓરામ ને મસ્તીથી ઉછારી છે. સાસરીમાંય એ દેખીતી રીતે સુખવાસિની છે. પ્રેમાળ પતિ, કામદાં-સરળ સાસુ, સમજુ દિયર અને ઉપલા મધ્યમવર્ગીય કુટુંબનું જીવન. વડીલશાહીને બદલે મૈત્રીભાવનું એકંદર વાતાવરણ.

લગ્ન દ્વારા અનુપા વાસ્તવની ધરતી ઉપર ગ્રથમ પગલું માંડે છે તેની સાથે જ એના નાજુક નારીત્વ ઉપર ઘા થાય છે. જેને પ્રેમ કરતાં આવડતું નથી એવો સીધો-સાદો ગુજરૂ પતિ મિહિર લગ્નની પહેલી રાતે જ કહે છે :

“પહેલી વાર મેં તને... જોઈ ત્યારે જ તું મને બાહુ ગમી હતી. તું એટલી સ્માર્ટ દેખાતી હતી !... મને તો ત્યારે જ થયેલું કે બસ, આવી સ્માર્ટ છોકરીને જ પરણવું, બધા ફેન્ડમાં નામ થઈ જાય આપણું.” અનુપા અંદરથી સમસમી ઉઠે છે. એને લાગે છે, મિહિર પોતાને નહીં, સ્માર્ટ છોકરીને પરણ્યો છે. પ્રેમ છે માટે નહીં, મિત્રો વચ્ચે વટ પાડવા પરણ્યો છે. એનું આવું હૈયું ઘવાય છે. રોજિંદી ઘટમાળમાં ચાલતું ચાચક, રંધણશક, ફરજિયાત કોથમીરની ચટણી.... એને બેચેન બનાવે છે. મિહિર ત્રાહિત સેલ્સમેન સમક્ષ ‘ખાલી ઘરકામ કરનારી’ તરીકે તેનો પરિચય આપે છે. એને સમજાય છે કે પોતાના ઘરકામની કશી જ કિંમત નથી. ખાલીપો ભરવા કૂકિંગ કલાસ, ડ્લોગલી કલાસમાં જોડાય છે, પણ એમાંથી આનંદ કે સંતોષ મળતા નથી. મિહિરને ઓફિસમાં ઉપયોગી થવા દુર્ઘટે છે; પરંતુ તેને તેની જરૂર નથી. આમ, પહેલે પગલે એનાં જીવનનીર ડહોળાયેલાં છે.

અનુપાનું બીજું પગલું છે, કોટુંબિક જીવનમાં અનુકૂલનનું. એ ઘરની નીતિ-રીતિ અપનાવે છે. સાસુ સાથે સંવાદ સાધવા મથે છે. એને સૌથી વધુ મેળ થાય છે દિયર વિનિત સાથે, કેમ કે એની સાથેના સંબંધમાં અનુકૂલન એકપક્ષી નથી. સપાટી પરથી સમથળ દેખાતા એના જીવનપ્રવાહમાં નારીત્વ પર કુઠારાધાત કરતી એક ઘટના બને

છે : કાર-અક્સમાતની. કાર આવતાં અનુપા ઉત્સાહભેર બાને જ્યાં જ્યાં જવું હોય ત્યાં લઈ જાય છે, ખરીદીએ જાય છે... પણ એક દિવસ નાનો અક્સમાત થઈ જાય છે. પોલીસ કેસ થાય છે. મિહિરનો પિત્તો જાય છે : “મૂરખ બૈરાંઓ !! હોઠ રંગા ને વાળ કાયા પણ અક્કલ ન આવી !” ઘાયલની મુલાકાત દરમિયાન ત્રાહિત સ્ત્રી દ્વારા થતા અપમાનને વકીલની હાજરીમાં ‘એ બાઈ સાચી છે’ કહી અનુમોદન આપે છે. “કાલથી ગાડી બંધ, તને સજા” – “ગાડી મારી કમાણીની” એવા મિહિરના ઉદ્ગારો અનુપાને ભીતરથી હચમચાવી મૂકે છે. સંબંધની પોકળતાનો આ અનુભવ જાતને સમેતીને ઘરમાં ઓગાળવાની મથામણ ઉપર પૂળો મૂકે છે. એનું આત્મજીરવ જાગી ઉઠે છે, એ નિર્ધાર કરે છે : “I must take charge of my life” આ રન્નિંગ પોઇન્ટ છે – ઉંબર બહાર વિમુક્તિનું ત્રીજું પગલું ભરવા માટેનો. લેખિકાએ અહીં નારીની અવમાનનાની એક પરાક્રાણ યોજી છે.

પ્રશ્ન ઉઠે છે કે સ્ત્રી જ્યારે આગળ ડગલું ભરે છે ત્યારે એનો પગ એક ફૂડાળામાંથી નીકળી બીજા ફૂડાળામાં જ કેમ પડે છે ! ત્રીજે પગલે એ કોચિંગ કલાસમાં નોકરી લે છે; પણ આચાર્યની હેવાનિયતનો અનુભવ એને રાજુનામું મૂકવા મજબૂર કરે છે, પરંતુ એ હારતી નથી, વધુ ચકાસણી કરીને કોલેજમાં નોકરી મેળવે છે. ત્રીજે પગલે એઝો ઘર અને વ્યવસાય એમ બંને ફૂડાળામાં પગ મેલવાનું સાહસ કર્યું છે. તેથી સમસ્યાઓ વધુ ઘેરી બની છે. કોલેજની નોકરી અંગે મિહિરનો પ્રતિભાવ મોળો છે. એક તરફ નોકરીમાં મોડું-વહેલું થાય તો બીજી તરફ મિહિરના મહેમાનોની આગતા-સ્વાગતા, પાર્ટી વગેરેનો સમય સાચવવાનો. સતત સ્વભાવ માટે તૈયાર રહેવાનું. કથાની ખૂબી એ છે કે મોટે ભાગે પ્રત્યેક ઘરમાં બનતી સર્વસામાન્ય ઘટનાઓ, સ્ત્રી પાસેથી અપેક્ષાઓનો આશ્રય લઈને અહીં નારી-સમસ્યાને વાચા અપાઈ છે તેથી એક પ્રકારની સહજતાનો સતત અનુભવ થાય છે. આ નારીયાતનાની કથા નથી. શારીરિક-માનસિક-અર્થિક-સામાજિક – એમ કોઈ જ પ્રકારનો જુલસ નથી. એક સુખી દેખાતી ઘરની સુખી ગૃહિણીની વાત છે. માટે જ એનાં પગલાં સર્વસામાન્ય સમજણની દસ્તિએ એને મનસ્વી દરાવે એવાં લાગે છે. ઘર અને નોકરીના બે મોરચા સંભાળવા જતાં અનુભવાતી ખેંચાતાણ, મિહિરનો - બાનો બાળક માટેનો આગ્રહ, બાની ચાકરીની જવાબદારી, પોતાના જન્મદિનની અવજાણ... અનુપાને પ્રશ્ન થાય છે :

“પુરુષને તો કયારેક પૂર્ણ કારકિર્દી અને સંતાન વચ્ચે પસંદગી કરવી પડતી નથી ને મારે શા માટે ??”

એને એક ગમ્મતભર્યો પણ ધારદાર વિચાર આવે છે : “કાશ ! મિહિરને એક પત્ની તેમ મારે પણ હોત !”

કોલેજની નોકરી એને ફળે છે. એક વર્ષ માટે અમેરિકાની સ્કોલરશિપ મળે છે.

મહાત્વાકંક્ષી અનુપા તક ગુમાવવા માગતી નથી; પણ તટસ્થ ભારે મિહિરનો વિચાર કરે છે. એ પોતાની સાથે બંધાયેલો રહે અને તકલીફ ભોગવે તેને બદલે અન્ય જોડ લગ્ન કરી સુખી થાય એવી ભદ્ર ભાવના સાથે છૂટાછેડા માગે છે. આ એનું અત્યંત આઘાતજનક ચોથું પગલું છે – ઉધાડા આકાશ નીચે આવી જવાનું ! જલ્યા-મિહિરને જોડવાનું એના મનમાં છે, સંજોગવશાત્ એ શક્ય બનતું નથી. મિહિર અનેક આનાકાની પછી છૂટાછેડા આપે છે. બાને દિવંગત અને હિયરનો વિદેશવાસ બતાવીને લેઝિકાએ સિઝિતથી આ આંચડો આપનારી ઘટના શક્ય બનાવી છે. પ્રશ્ન થાય કે છૂટાછેડા અનિવાર્ય છે ખરા ? તે લીધા વિના પણ હઠ કરીને અનુપા વિદેશી જઈ શકી હોત. પરંતુ ઉભય પક્ષે પરસ્પરના અભાવમાં જે તાવડીમાંથી પસાર થવાનું આવે છે તે ન થાત અને પાંચમું પગલું સ્વાભાવિક ન બનત.

કથામાં પૃથ્વી પર પાંચ પગલાં અનુપા જ ભરતી નથી, મિહિર પણ ભરે છે. તેથી પગલે પગલે બંધનો શિથિલ થતાં જાય છે. મિહિરનું પ્રથમ પગલું, “તમને મિસિસ મિહિર બનતું ગમશે ?” એ પ્રશ્નથી આરંભાય છે. એ પગલાથી શરૂ થયેલી યાત્રા એના અંતિમ પાંચમા પગલા – “તમે અનુપા જ રહો, હું મિહિર જ” – આગળ વિરમે છે. પ્રત્યેક પગલે ઉભયની તાવડી થાય છે. મિહિર મનની માનેલી સાથે દાંપત્યજીવન શરૂ કરે છે, બાળક જંખે છે; પરંતુ આકમક બનતો નથી. અનુપા માનસિક રીતે તૈયાર થાય તે માટે ધીરજ ધરે છે. પોતાને ન ગમતું હોવા છતાં તેને નોકરી કરવા દે છે અને અનિષ્ટાએ છૂટાછેડા પણ આપે છે. એકલો પડતાં પાર્ટી અને મિત્રોમાં ખુવાર થવાનો પ્રયોગ કરી જુએ છે, દયાજનક એકલતા વચ્ચે જીવે છે. અનુપા પાણી આવે એવું તીવ્રતાથી જંખે છે. ‘સ્વાશ્રય’ના નિવાસ દરમયાન અનુપાને ત્યાંના નીતિનિયમોની ગુલામી કરતાં મિહિરની ગુલામી સારી લાગે છે. એની દુર્દ્દશાથી એ વ્યથિત છે. પ્રેમલગ્ન નથી, છતાં ઉભયનાં અંતરનો તાર પ્રચ્છન્નપણો એકબીજા માટે ખેંચાતો રહે છે. બંનેને એ જ બળ ને પ્રેરણા આપે છે. એની પરાક્રાણ અનુપાના પાંચમા પગલા નિમિત્ત થયેલા ઉભયના મિલન-પ્રસંગમાં માણવા મળે છે. લેઝિકાએ બહુ જ નાજુક છતાં સંયમિત કલમે એ પ્રસંગ આવેણ્યો છે.

અનુપાને માટે કોલેજમાં આચાર્યાના પદ માટે તક ઊભી થાય છે; પરંતુ ડિવોર્સી હોવાથી મેનેજમેન્ટ તેના પતિનું કેરેક્ટર સર્ટિફિકેટ માગે છે. સહેજ આંચકો અનુભવવા છતાં અનુપા પાંચમું પગલું ભરે છે, મિહિર પાસે મુલાકાત માગે છે. “આપીશ, તું કહે તો જાતે આવીને આપી જાઉં” એવો હક્કાત્મક પ્રતિભાવ મિહિર આપે છે. આ મુલાકાતમાં ભાવવિવશ થવાની નાજુક ક્ષણોમાંથી ઉભય પસાર થાય છે. બંને એકમેકથી છૃપાવવા મથતાં છતાં આંસુનો પ્રવાહ રોકી શક્તતાં નથી. મિહિર ‘ન જા’ ‘ન જા’ કહેવા તત્પર છે. અનુપા માટે મિહિરની દુર્દ્શા અસત્ય છે... પણ મિહિર માત્ર સમાચાર જ

આપે છે કે પોતે કોથમીરની ચટણી ખાવી બંધ કરી છે. સમર્પિત થઈ જવાની આ ભાવમય નિર્ભણ કાણે અનુપા જાતને સંભાળી લે છે અને મિહિરના આત્મમાનને જગાડે છે.

“ના મિહિર, ત્યાં જ તમારી ભૂલ થાય છે. ત્યાં જ મારો જવાદો છે તમારી સાથે, સમાજ સાથે. ઘરની સ્વર્ણતા કે નિયમનો બોજ મારી એકલી પર શા માટે ? ચટણી ખાવાનું છોડી દીધું પણ તમારે માટે તમે જરૂર પડ્યે ચટણી બનાવી શકો છો તે તમને ન સૂજુયું ?”... મિહિર, એક વાત કહું ? તમારી અવદશાનું કારણ હું હું નિમિત્ત પણ તેથે પોતે પણ નથી ? શા માટે તમારી જિંદગીની સુખસરગવડનો તમામ બોજો બીજા ઉપર નાખી ઢેવો ? યુ આર રિસ્પોન્સિબલ ફોર યોર લાઈફ. આત્મદયામાં આળોટવાનું તમને શોભતું નથી.” (ઉત્ત). આ નાજુક પ્રસંગ કલ્યાને લેખિકાએ મિહિરના પાંચમા પગલાં પર ઔચિત્યની, મીનમેખપણાની અને કલાકીય ઊચાઈની મહોર મારી છે. તેથી એ વાયવ્ય ઉક્ખયન નહીં, પૃથ્વી પર પડતું સમજણપૂર્વકનું પગલું બને છે. પરસ્પર થકી ગૌરવાન્નિત દાંપત્યજીવનની સંવાદિતાની ગુરુચાવી અહીં સાંપડે છે. વિચાર-વાસ્તવ અને કલાનો અહીં સુભગ મેળ સધાર્યો છે.

18

સાભાર નોંધ

(પ્રક્રીષ્ટ)

(૨૦૪) મહેરામણનાં મોતી : કન્દર્પ મહેતા, ૨૦૧૪, અલિયસ-૩ એ/૧૦૧, સિંધુ ભવનની પાછળ, થલતેજ, અમદાવાદ, પૃ. ૧૨૮, રૂ. ૧૫૦/- (૨૦૫) ગજલનું છંદશાસ્ત્ર : જમિયત પંડ્યા નીજી-૨૦૧૪, અર્જુન ‘રાહી’, ૮/એ, રામકૃષ્ણ સોસાયટી, ગીતામંદિર રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૨૨, પૃ. ૨+૫૩, રૂ. ૫૦/- (૨૦૬) બસ ! હવે બહુ થયું ! : રસીલા કડીયા, બીજી-૨૦૧૨, આર્કેડિયા ફાઉન્ડેશન, અમદાવાદ, પૃ. ૪૮, રૂ. ૩૦/- (૨૦૭) ટોલ્યોયની બોધકથાઓ : સંપા. આવેખન : હસુ યાણિક, ૨૦૧૪, સંસ્કાર સાહિત્ય મંદિર, અમદાવાદ, પૃ. ૬+૭૮, રૂ. ૭૫/- (૨૦૮) ગીતાંજલિ ગુજન : અનુ. આસ્વાદ : પ્રસાદ બ્રબ્બાદ, ૨૦૧૪, ગૂર્જર ગ્રંથરલ કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૪+૨૪૪, રૂ. ૨૦૦/- (૨૦૯) વૃક્ષોનાં રચીએ મંદિરો : મનસુખલાલ ઉપાધ્યાય ‘પ્રવીણ’, ૨૦૧૪, અશોક પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૨૨+૭૩, રૂ. ૧૦૦/- (૨૧૦) અંધકારનો ઉજાસ : મૂ. લે. હેલન કેલર, અનુ. ભગેશ કડકિયા, બીજી : ૨૦૧૪, નવભારત સાહિત્ય મંદિર, અમદાવાદ, પૃ. ૧૪૮, રૂ. ૧૫૦/- (૨૧૧) વિચારોનું વલોણું : વનલતા મહેતા, ૨૦૧૪, અશોક પ્રકાશન મંદિર, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૧૫૧, રૂ. ૨૦૦/- (૨૧૨) સાહિત્ય પ્રદેશો : નીતા રામેયા, ૨૦૧૧, શુભમ પ્રકાશન, મુંબઈ, પૃ. ૮+૨૪૭, રૂ. ૨૨૫/-

આવરણચિત્ર : સંદર્ભનોંધ

પીપુષ ઠક્કર

ચિત્રકૃતિનું શીર્ષક : 'Farewell (વિદાય)'નો એક ભાગ

ચિત્રકાર : નીલિમા શેખ (જ. ૧૮ નવેમ્બર ૧૯૪૫, દિલ્હી)

માધ્યમ : કન્વાસ પર કેસીન-ટેચ્વેરા

મૂળ ચિત્રનું માપ : ૩૦૫ સેમી X ૧૮૩ સેમી

વર્ષ : ૨૦૦૪-૨૦૧૦

Each night put Kashmir in your dreams ચિત્રશ્રેષ્ઠના એક ચિત્ર 'Farewell (વિદાય)'નો આ એક ભાગ છે. અંગેજુ ભાષામાં લખતાં કશ્મીરી કવિ સદ્ગત આગા સાહિદ અલી(૧૯૪૮-૨૦૦૧)નાં કાવ્યોના રસ્તે આ ચિત્રશ્રેષ્ઠનીમાં નીલિમા શેખ કશ્મીરના બાધ્યાંતરને પામવાનો પ્રવાસ કરતાં જગ્યાય છે.

બે દશબોની એક ફેમમાં મઢ્યો આ ચિત્રાંશ છે. એક તરફ માનવાકૃતિઓ છે તો બીજી તરફ જનશૂન્ય શેરી, મડાનો અને નગરદ્વાર છે. અહીં આખું ચિત્ર તો નથી મૂડી શકાયું પણ આખાંય ચિત્રનું સ્થાપન્ય એકાવિક હોરિઝોનલ સ્તરોમાં રચાયું છે. તેમાં ઘણી ઘટનાઓ એક જ સમયે ઘટી રહેલી બતાવાઈ છે. દર્શકની નજર પણ લખાયેલું પાનું વાંચતી/રોકાતી ચોતરફ ફરી જાય છે. ખાસ કરીને અહીં આલેખાયેલી કાવ્યપંક્તિઓ પણ આપણાં ચિત્ર આસ્વાદને વાંચના અનુભવની નજીક લઈ જાય છે.

અહીં જોઈ શકાશે કે બે માનવાકારોને એકબીજાની નજીક પણ એકબીજાથી અળગા થવાની આશંકા સાથે દર્શાવાયા છે. આગળનો માણસ પોતાના ફિરેન(કશ્મીરી ડગ્લો)ને ચીરે છે તો એમાં ઉઘે છે કશ્મીર. પાછળાના માણસના ચહેરે પણ આગલા અન્યમનસ્કતા અને સંવેદના આપણો વાંચી શકીએ છીએ. બંનેની નજર બહાર અને ભીતરના કશ્મીરમાં ખોવાયેલી છે. જોકે પાછલાં માણસની પીઠ બાંધેલા શિશ્યની નજર દર્શકને બાંધે છે. એમ કશ્મીરની સમસામયિક વિડબના સાથે દર્શક મુખોમુખ થાય છે.

કળાવિશેચક ગીતી સેન કહે છે કે નીલિમા શેખનાં ચિત્રોમાં દૃતિહાસ અને સ્મૃતિ તેમજ લોકકથાઓ અને સમકાળીન ઘટનાઓ એકબીજામાં ભળી જાય છે. પર્શિયન લઘુચિત્રોમાંથી અહીં દશ્યો તરી આવે છે, તો અહીં મધ્ય-એશિયાના ભીતિચિત્રોમાં રાક્ષસો છે તો તે ઉડતી અભસરાઓ પણ છે; ચિની વાંચાચિત્રોના સર્પાકાર ભૂદૃશ્યો છે તો જગમગતા નાથદ્વારાના રંગો પણ છે; મધુરાની સંઝીની તરકીબે અહીં આકારો મંડાયા છે. તો બનારસી કિનખાબ પણ છે; અહીં ઈશ્વરોની પુરાકથાઓની જોડાજોડ કશ્મીરના નૂશાંસ શાસકોની કથાઓ છે; તો પ્રવાસની મોજમજાની જોડાજોડ છે, કબર ખોદી મૃતકની ઓળખાણ મેળવતા આલેખો.

પ્રસ્તુત શ્રેણીના અન્ય ચિત્રોમાં પણ નગરની તેમજ પ્રાકૃતિક પરિવેશની મુંધકર સૂચિમાં પથરાયેલો શૂન્યાવકાશ દર્શકને કુલ્ય કરે છે. ગતાંકના નિતાંત અંગત છતાં બિનઅંગત એવાં અષાઢી સંઝના ચિત્રથી આ અંકના બિનઅંગત છતાં અંગત એવાં ચિત્ર દ્વારા આપણાને નીલિમા શેખના કળાવિશ્વાની વિશાળતાની આંખી મળી રહે છે.



આપણી વાત

સંકલન : પ્રફુલ્લ રાવલ

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ એની મૂળભૂત પ્રવૃત્તિઓ કરવા સાથે જે અનેકવિધ પ્રવૃત્તિઓ કરે છે તેનો અહેવાલ અહીં રજૂ થતો રહે છે. બુધસભા અને પાદ્ધિકી સાથે વિવિધ કાર્યક્રમો થતા રહે છે. ગત માસમાં ગુજરાત યુનિવર્સિટી સાથે ભાષાસાહિત્યભવનના ઉપક્રમે માતૃભાષાકૌશલ પ્રમાણપત્ર અભ્યાસક્રમનું આયોજન થયું હતું જેમાં શ્રી કિર્તિદા શાહે સક્રિય રસ લીધો. એ જ રીતે ૨૦ ઓંગસ્ટથી પત્રકારત્વના ડોર્સનો પણ પ્રારંભ થયો છે. જેનું સંચાલન શ્રી દાસિ પટેલ કરે છે. માતૃભાષા સંવર્ધન કેન્દ્રની કામગીરીમાં ક. લા. સ્વાધ્યાયમંહિરનાં કાર્યકારી નિયામક શ્રી પારુલ ક. દેસાઈનો સહયોગ પણ મળતો રહ્યો છે.

પરિષદની પ્રવૃત્તિઓ અંગે જાણવાની જિશ્વાસાએ અમદાવાદ શહેરની સુવિખ્યાત ત્રિપદા શાળાના આચાર્ય શ્રી નિમિષાબહેન અભેની શાળાના આશરે ૧૨૫ વિદ્યાર્થીઓ લઈને પરિષદની મુલાકાતે આવ્યાં હતાં ત્યારે શ્રી રતિલાલ બોરીસાગરે વિદ્યાર્થીઓને સંબોધન કર્યું હતું અને મહામંત્રી પ્રફુલ્લ રાવલે પરિષદની પ્રવૃત્તિઓથી એમને વાકેફ કર્યા હતા. ઊગતી પેઢી પરિષદ અને ગુજરાતી ભાષામાં રસ લેતી થઈ છે તે એક આશાનું કિરણ છે.

ત્રિપદા હાઈસ્ક્વુલે અમદાવાદની કેટલીક શાળાઓના ગુજરાતી ભાષાના શિક્ષકોનો એક પરિસંવાદ ૨૬ તારીખે રાય્યો હતો તેમાં પરિષદ્યમુખ શ્રી ધીરુભાઈ પરીખ, મહામંત્રી પ્રફુલ્લ રાવલ, શ્રી રતિલાલ બોરીસાગર, શ્રી પારુલ ક. દેસાઈ હાજર રહ્યાં હતાં.

તા. ૨૭ સાએમ્બરે આપણો સાહિત્યવારસો અંતર્ગત રૂપાયતન જૂનાગઢના સહયોગથી ગુજરાતી ભાષાના પ્રતિષ્ઠિત સાહિત્યકાર શ્રી નરોત્તમ પલાશ સાથેની એક સંગ્રહિતનું આયોજન કરવામાં આવ્યું હતું. જેમાં શ્રી હેમત નાણાવરીએ સ્વાગત કર્યું હતું અને કાર્યક્રમનું સંચાલન શ્રી નીતિન વડગામાએ કર્યું હતું. સદાય ખડખડાટ હસ્તા આપણી ભાષાના વિદ્વાન શ્રી નરોત્તમ પલાશે શ્રોતાઓને રસતરબોળ કરી દીધા હતા.



ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ સંચાલિત ક. લા. સ્વાધ્યાયમંહિર તથા દર્શક ફાઉન્ડેશન દ્વારા આયોજિત ગ્રંથવિમર્શના કાર્યક્રમ અંતર્ગત તા. ૮-૯-૨૦૧૫ના રોજ નાનાભાઈ ભણ્ણકૃત 'ઘડતર અને ચણાતર' વિશે શ્રી કિર્દપ દેસાઈએ વક્તવ્ય આવ્યું હતું જેમાં તેમણે કેળવણી ક્ષેત્રે નાનાભાઈએ કરેલા પ્રદાનની વિગતે ચર્ચા કરી હતી. જેમાં નાનાભાઈના

શોખ, હરિજનોનો શાળામાં અને ધાત્રાલયમાં પ્રવેશ, અજવાળીબાનું પરિવર્તન જેવા મુક્તાઓ વિશે વિગતે વાત કરી હતી. દ્રુત ભજુકૃત નવલકથા 'તિમિરપથી'નો અજયસિંહ ચૌહાણે આસ્વાદ કરાયો હતો. જેમાં તેમણે કંધું હતું કે ચોસઠ કળાઓમાંની એક ચૌર્યકર્મ વિશેની આ નવલકથા છે. જેમાં સારા સમાજને લક્ષ્ણિત કરવામાં આવ્યો છે. જેમાં તેમણે નવલકથાની મર્યાદા અને વિશેષતા ચીધી આપી હતી. મનુભાઈ પંચોળીકૃત 'સદ્ગુરુઃ સંગઃ'નો શ્રી મનોહર નિવેદીએ આસ્વાદ કરાયો હતો. આ પણી પ્રશ્નોત્તરી-ચર્ચા પણ કરવામાં આવી હતી. આ કાર્યકર્મમાં સર્વશ્રી રઘુવીર ચૌધરી, રમેશ દવે, કિરીટ દૂધાત, સંજ્ય ચૌધરી, હર્ષદ નિવેદી વગેરે ભાવકો ઉપસ્થિત રહ્યા હતા. કાર્યકર્મનું સંચાલન દિલીપસિંહ ચૌહાણ (લાલુભા)એ કર્દું હતું. શ્રી પારુલ કંદ્ર્પ દેસાઈએ ક. લા. સ્વાધ્યાયમંડિર અને દર્શક ફાઉન્ડેશનની પ્રવૃત્તિનો પરિચય કરાવીને સૌનો આભાર માન્યો હતો.

**ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના વર્ષ ૨૦૧૬-૨૦૧૭ માટે
પ્રમુખ તરીકે શ્રી ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા**

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના ૨૦૧૬-૨૦૧૭નાં બે વર્ષ માટે પ્રમુખપદની થયેલ ચૂંટણીમાં કુલ ૧૦૦પણું મતદાન થયું હતું તેમાં ૨૨ મત અમાન્ય ઠરતાં ૮૮૩ મતોની ગજાતરી થઈ. શ્રી ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળાને ૬૮૧ અને શ્રી નાનુભાઈ નાયકને ૩૦૨ મત મળતાં શ્રી ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળાને ચૂંટણી અધિકારીએ ચૂંટાયેલા જાહેર કર્યા છે. તા. ૨૫/૨૬/૨૭ ડિસેમ્બર-૨૦૧૫ના દિવસોમાં ભુજમાં યોજાનારા અડતાલીસમા અધિવેશનમાં વર્તમાન પ્રમુખ શ્રી ધીરુ પરીખ પાસેથી શ્રી ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા કાર્યભાર સંભાળે.

શ્રી ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળાને અભિનંદન.

પરિષદના આગામી કાર્યક્રમો

તા. ૧-૧૦-૨૦૧૫ અને તા. ૧૫-૧૦-૨૦૧૫ના રોજ પાકિકીમાં વાર્તાનું પઠન થશે સાંજે ૬.૧૫ કલાકે.

વિશ્વકવિતા કેન્દ્ર અંતર્ગત

તા. ૭, ૧૪, ૨૧-૧૦-૨૦૧૫ના રોજ બુધસભા અને ૨૮-૧૦-૨૦૧૫ના રોજ વ્યાખ્યાન સાંજે ૭.૦૦ કલાકે.

સાહિત્યવૃત્ત :

તા. ૧૧-૮-૨૦૧૫ના રોજ વિશ્વકોશમાં સાહિત્યકાર ચુનીલાલ મહિયાની નવલકથા 'પાવક જવાળા' પરથી બનેલી ફિલ્મ વિશે શ્રી અમિતાભ મહિયાએ વક્તવ્ય આપ્યું હતું.

તા. ૧૮-૮-૨૦૧૫ના રોજ શ્રી ભદ્રકર વિદ્યાદીપક શાન-વિજ્ઞાન શ્રેષ્ઠી અંતર્ગત

શ્રી કેશુભાઈ દેસાઈએ ‘ઉત્તર ગુજરાતના સંતોનો સામાજિક પ્રભાવ’ વિશે વક્તવ્ય આપ્યું હતું.

તા. ૨૨-૮-૨૦૧૫ના રોજ શ્રી વરધીભાઈ પી. ઠક્કરે ‘ગ્રાફ્ટિક જીવનશૈલીથી આરોગ્ય લાભ’ વિશે વિશ્વકોશમાં વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.

પોરબંદરના લખ્યપ્રતિષ્ઠિત સર્જક શ્રી નરોત્તમ પલાણના અશીતીવંદના – અભિનંદનગ્રંથ “શેતકેશી ભિતર”નું પૂર્ણ મોરારિબાપુના વરદ હસ્તે, સત્યનારાયણ મંદિર, પોરબંદરમાં તા. ૧૮-૮-૨૦૧૫ના રોજ લોકપર્વ કરવામાં આવ્યું હતું.

તા. ૩૦-૮-૨૦૧૫ના રોજ કવિ લક્ષ્મીશંકર દુલેરાય વોરા ‘આદર્શ’ના પુસ્તક ‘કાવ્યમંજરી’ જેનું સંપાદન કવિની પૌત્રીઓ મંજરીબહેન અંજારિયા અને દીપિલાહેન છાયાએ કર્યું છે. આ પુસ્તકનું અતિથિ શ્રી રમણીક સોમેશ્વરની ઉપસ્થિતિમાં શ્રી ધીરેન્દ્ર મહેતાએ ભુજમાં વિમોચન કર્યું હતું.

દર્શક ફાઉન્ડેશન તથા નારાયણ વિદ્યાવિહાર, ભરૂચ દ્વારા તા. ૨૫-૭-૨૦૧૫ના રોજ ‘ગ્રંથવિમર્શ’ કાર્યક્રમનું આયોજન કરવામાં આપ્યું હતું. જેમાં મુક્કન્દ્રાય પારાશર્યકૃત ‘સત્યકથા ભાગ ૧-૩’ વિશે શ્રી મીનળ દશે, ભગીરથ બ્રહ્મભણસંપાદિત ‘ગુજરાતી દલિત નિબંધ’ વિશે પના ત્રિવેદીએ, કાકાસાહેબ કાલેલકરકૃત ‘હિમાલયનો પ્રવાસ’ વિશે સંધ્યા ભણે આસ્વાદ કરાયો હતો. તેમજ શ્રી કિરીટ દૂધાતે જ્વેરચંદ મેઘાણીની બે વાર્તાઓ ‘કદેઢાટ’ અને ‘પાનકોરી ડોશી’ વિશે અને રમેશ ર. દવેએ ‘પશુપ્રેમ અને માનવસંરેદના’ દર્શાવતી વાર્તાઓ ‘જુમો બિસ્તી’, ‘કમાઉ દીકરો’ અને ‘સાંકળ’ વિશે રસપ્રદ વાત કરી હતી.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું ૪૮મું અધિવેશન

ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદનું ૪૮મું અધિવેશન ઇન્સ્ટટ્યુટ ઓફ યુથ ડેવલપમેન્ટ અને શ્રી મુક્તજીવન સ્વામિબાપા આટ્ર્સ-કોમર્સ અને બી.સી.એ. કોલેજના સંયુક્ત યજમાનપદે ભુજ મુકામે તારીખ ૨૫, ૨૬, ૨૭ ડિસેમ્બર-૨૦૧૫ના ત્રણ દિવસ યોજાશે.

અધિવેશન સ્થળ :

શ્રી મુક્તજીવન સ્વામિબાપા આટ્ર્સ-કોમર્સ કોલેજ હોલ,

કરણ યુનિવર્સિટી સામે, મુન્દ્રા રોડ, ભુજ (કચ્છ)

ઉદ્ઘાટન સમારંભ :

તા. ૨૫-૧૨-૨૦૧૫, શુક્રવાર, બપોરે ૩.૦૦થી ૬.૦૦

તા. ૨૫-૧૨-૨૦૧૫, શુક્રવાર, સાંજે ૮.૦૦થી ૧૦.૦૦

યજમાન સંસ્થા આયોજિત સાંસ્કૃતિક કાર્યક્રમ

૨૬-૧૨-૨૦૧૫, શનિવાર, સવારે ૮.૦૦થી ૮.૩૦

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદની મધ્યસ્થ સમિતિ અને

કાર્યવાહક સમિતિની સંયુક્ત બેઠક

બેઠક પ્રથમ : તા. ૨૬-૧૨-૨૦૧૫, શનિવાર, સવારે ૮.૩૦થી ૧૨.૩૦

ચરિત્રાત્મક સાહિત્ય

વિભાગીય અધ્યક્ષ : શ્રી પ્રફુલ્લ રાવલ

વક્તા : શ્રી યોગેશ જોપી, શ્રી મુનિકુમાર પંડ્યા, શ્રી સંધ્યા ભંડ

સંચાલન : શ્રી ઉખા ઉપાધ્યાય

બેઠક બીજી : તા. ૨૬-૧૨-૧૫ શનિવાર, બપોરે ૩.૦૦થી ૬.૦૦

વિવેચન-સંસૂધન

વિભાગીય અધ્યક્ષ : શ્રી અનિલા ઢલાલ

વક્તાઓ : શ્રી સેજલ શાહ, શ્રી નીતા ભગત, શ્રી દીપક રાવલ

સંચાલન : શ્રી કીર્તિદા શાહ

બેઠક ત્રીજી : તા. ૨૬-૧૨-૧૫, શનિવાર, રાતે ૮.૩૦થી ૧૦.૩૦

આસ્વાદ : કર્યાના પરિવેશની ફૂતિઓનું વાચિકમુ

વિભાગીય અધ્યક્ષ : શ્રી વીનેશ અંતાણી

વાચિકમુ : શ્રી અદિત્તિ દેસાઈ અને અન્ય

સંચાલન : શ્રી નીતિન વડગામા

બેઠક ચોથી : તા. ૨૭-૧૨-૧૫, રવિવાર, સવારે ૮.૦૦થી ૮.૩૦

ગુજરાતી ભાષાનું સંવર્ધન અને શિક્ષણ

વિભાગીય અધ્યક્ષ : શ્રી મનસુખ સલ્લા

વક્તાઓ : શ્રી ભદ્રાયુ વણ્ણરાજાની, શ્રી પી. જી. પટેલ

સંચાલન : શ્રી રાજેન્દ્ર પટેલ

બેઠક પાંચમી : તા. ૨૭-૧૨-૧૫, રવિવાર, સવારે ૮.૩૦થી ૧૧.૩૦

પ્રદેશવિશેષ અને સાહિત્ય : કર્યા

વિભાગીય અધ્યક્ષ : શ્રી ધીરેન્દ્ર મહેતા

વક્તાઓ : શ્રી કીર્તિ ખણી, શ્રી દર્શના ધોળકિયા,

શ્રી કાંતિ માંલસતર, શ્રી વિશન નાગડા

સંચાલન : શ્રી જનક નાયક

બેઠક છણી : તા. ૨૭-૧૨-૧૫, રવિવાર, બપોરે ૧૧.૩૦થી....

અધિવેશન સમાપન બેઠક

- ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું ખુલ્લું અધિવેશન અને સમાપન બેઠક

- ઠરાવો : પ્રતિભાવો અને આભારવિષિ

- આભારદર્શન (પરિષદ અને યજમાન સંસ્થા)

- બપોરના બોજન પછી અધિવેશનની સમાપ્તિ થશે.

નોંધ : અધિવેશનમાં ભાગ લેવા ઈચ્છતા પ્રતિનિધિઓએ બોજન-ઉતારા શુલ્ક રૂ. ૩૦૦/- તથા પ્રતિનિધિ શુલ્ક રૂ. ૨૦૦/- ભરવાના રહેશે. કુલ રૂ. ૫૦૦/- થશે. વિદ્યાર્થીઓએ ૫૦ ટકા રકમ ભરવાની રહેશે. (કાર્યક્રમનો અહેવાલ રજૂ કરનાર વિદ્યાર્થીને પ્રમાણપત્ર આપવામાં આવશે) બોજન-ઉતારા અને પ્રતિનિધિ શુલ્ક તા. ૧૫-૧૨-૨૦૧૫ સુધીમાં પરિષદ કાર્યાલય, અમદાવાદમાં ભરી દેવાથી વ્યવસ્થા સરળ થશે. ત્યારબાદ સ્વીકારવામાં આવશે નહીં.

વ્યવસ્થામાં સહયોગ થવા ઉપરની તારીખ સુધીમાં આપની ડેલિગેટ ફી ભરાઈ જાય તે ઈચ્છનીય છે. ત્યારબાદ સ્થળ પર ભરનારે દોઢો ચાર્જ ચૂકવવાનો રહેશે.



ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ અધિવેશન બાબત

આદરણીયશ્રી,
વંદન.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ દર બે વર્ષે ગુજરાતમાં વિવિધ સ્થળે અધિવેશન યોજે છે. આ અધિવેશન ખૂબ જ સાહિત્યિક અને સાંસ્કૃતિક વાતાવરણ સર્જે છે અને જે તે વિસ્તારના સાહિત્યપ્રેમીઓ તથા સર્જકોને પ્રેરણા આપે છે.

૨૦૧૫ના ડિસેમ્બરમાં આ પરિષદનું અધિવેશન ભુજમાં યોજાય તેના પ્રયાસો ઉપરોક્ત બંને સંસ્થાઓએ કર્યા અને સદ્ગ્રાહ્ય પરિષદે તેને લીલી ઝડી આપી છે. એટલે તા. ૨૫-૨૬-૨૭ ડિસે. ૨૦૧૫ના ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું અધિવેશન ભુજ ખાતે યોજાશે.

આ પરિષદમાં આશરે ૮૦૦થી ૧૦૦૦ સાહિત્યકારો અને સાહિત્યપ્રેમીઓ કર્યા તથા સમગ્ર ગુજરાતમાંથી હાજર રહેશે તેવી ધારણા છે. તેમનાં નિવાસ તથા બોજન વગેરેની વ્યવસ્થા કરવાની રહેશે. તે તથા અન્ય ખર્ચ વિશે આયોજન કરતાં આશરે ૨૦ લાખનો ખર્ચ અંદાજિત કરવામાં આવ્યો છે. આ ખર્ચ મહાજનો તથા સાહિત્યપ્રેમીઓ અને નાગરિકોની સહયોગી એકઠો કરવાનું વિચાર્યુ છે. આ બાબતને ઉષ્ણાભેર સહકાર મળશે તેવી આશા છે.

આ માટે આ રીતે દાન સ્વીકારવાનું નક્કી કર્યુ છે :

સુરેનીયર પેજ શુભેચ્છક તરીકે (નીચે સ્ટ્રીપ) રૂ. ૨૦૦૦/-

સુરેનીયરમાં મલ્ટીકલરપેજ જાહેરત રૂ. ૨૫,૦૦૦/-

સુરેનીયરમાં મલ્ટીકલર કવરપેજ-૨ રૂ. ૭૫,૦૦૦/-

સુરેનીયરમાં મલ્ટીકલર કવરપેજ-૩ રૂ. ૭૫,૦૦૦/-

સુરેનીયરમાં મલ્ટીકલર કવરપેજ-૪ રૂ. ૧,૨૫,૦૦૦/-

શુભેચ્છક સભ્ય તરીકે રૂ. ૫૦૦૦/- કે તેથી વધુ રકમ નોંધાવીને સહયોગ સ્વીકારાશે.

ભોજનદાતા તરીકે રૂ. ૧ લાખ નોંધાવી શકાશે. આખા દિવસના ભોજનદાતા તરીકે રૂ. ૩ લાખ નોંધાવી શકાશે.

સ્વાગત સભ્ય તરીકે રૂ. ૧ લાખ કે તેથી વધુનો સહયોગ આવકાર્ય છે.

પરિષદના સભ્યો માટે કીટના દાતા તરીકે રૂ. ૩ લાખ નોંધાવી શકાશે.

આમાંથી કોઈ પણ વિભાગમાં આપનું દાન આવકાર્ય રહેશે. ૮૦-જનું પ્રમાણપત્ર મેળવવાની પ્રક્રિયા ચાલુ છે.

આપને અમારી વિનંતી છે કે આ સાહિત્ય યજ્ઞમાં આપ પણ સક્રિય સહયોગ બનો અને કચ્છની જનતાને જે એક અનન્ય લાભ મળી રહ્યો છે તેને પ્રોત્સાહન આપો.

આ માટે શ્રી રસનિધિ એ. અંતાણી (મોબાઇલ નં. ૯૮૨૫૭૩૦૩૧૫)નો સંપર્ક કરવા અને મદદરૂપ થવા વિનંતી છે.

સાભાર નોંધ

(પ્રક્રિયા)

(૨૧૩) મોહન પી. મહાત્મા : આલેખન : સતીશ વ્યાસ, ૨૦૧૪, શુભમ પ્રકાશન, મુંબઈ, પૃ. ૧૦૮૯, રૂ. ૧૦૦/- (૨૧૩-અ) લાઈફ લાઈન : હેત્રી શાસ્ત્રી, ૨૦૧૩, શુભમ પ્રકાશન, મુંબઈ, પૃ. ૮૧૧૦, રૂ. ૧૦૦/- (૨૧૪), ગુંથાતી શેર : નીલા પ્રવીષા ટ્રિવેદી, ૨૦૧૪, લેખક પોતે : ડી/પ્રે, ગુલાબ વાટિકા સોસાયટી, જુના પાછરા રોડ, વડોદરા-૨૦, પૃ. ૧૭૬, રૂ. ૬૫/- (૨૧૫) નિરાંતના પડઘા : મહેન્દ્ર પુરોહિત, ૨૦૧૪, નિરાંત' ખોટ નં. ૨૮૭, સેક્ટર-૨૦, ગાંધીનગર-૩૮૨૦૨૧, પૃ. ૧૭૬, રૂ. ૬૫/- (૨૧૬) માંયલો ભીતરનો જલે : સ્મૃતિ યાની : શંકર પેન્ટર, ૨૦૧૫ જસૂદું પ્રકાશન, મહેસાણા પૃ. ૧૮૧૬૦ રૂ. ૨૦૦/- (૨૧૭) મૂલ્ય ઘડતરની કહેવતકથાઓ : સુરેશ ઠાકર, ૨૦૧૪, આર. શેઠ ઓન્ડ કંપની પ્રા. લિ., મુંબઈ/અમદાવાદ, પૃ. ૮૬, રૂ. ૭૫/- (૨૧૮) જીવન ઘડતરની કહેવતકથાઓ : સુરેશ ઠાકર, ૨૦૧૪, આર. આર. શેઠ ઓન્ડ કંપની પ્રા. લિ., મુંબઈ/અમદાવાદ, ૧૦૪, રૂ. ૭૫/- (૨૧૯) સુગંધનો દરિયો : હર્ષદ પંડ્યા 'શબ્દગ્રીત', ૨૦૧૪, આર. આર. શેઠ ઓન્ડ કંપની પ્રા. લિ., મુંબઈ/અમદાવાદ, પૃ. ૮૮, રૂ. ૭૦/- (૨૨૦) અંનંદ તરસ : હર્ષદ પંડ્યા શબ્દગ્રીત, ૨૦૧૪, આર. આર. શેઠ ઓન્ડ કંપની પ્રા. લિ., મુંબઈ/અમદાવાદ, પૃ. ૮૮, રૂ. ૭૦/- (૨૨૧) અંગળી ચીધ્યાનું પુષ્ય : હર્ષદ પંડ્યા, શબ્દગ્રીત : ૨૦૧૪, આર. આર. શેઠ ઓન્ડ કંપની પ્રા. લિ., મુંબઈ/અમદાવાદ, પૃ. ૮૮, રૂ. ૭૦/- (૨૨૨) સ્ત્રી ઓળખ વગરનું અસ્તિત્વ : મૂ. લે. તસવીના નસરીન, અનુ. જ્યા જાની, પુનર્મુદ્રણ ૨૦૧૪, આર. આર. શેઠ ઓન્ડ કંપની પ્રા. લિ. મુંબઈ/અમદાવાદ, પૃ. ૮૮૨૦૮, રૂ. ૧૭૫/-

આ અંકના લેખકો

ઉજમશી પરમાર : ૭૫, સમરથનગર, પો. સરદારનગર, હાંસોલ, અમદાવાદ-
૩૮૨૪૭૫

કનૈયાલાલ ભટ્ટ : ગુજરાત સાહિત્ય અકાડમી, અભિવેખાગાર ભવન, ટાઉનહોલ
પાસે, સેક્ટર-૧૭, ગાંધીનગર-૩૮૨૦૧૭

નિરીશ ભટ્ટ : પ્રશાંતિ નિલયમ, માધવનગર, સુરેન્દ્રનગર-૩૬૩૦૦૧
ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા : ડી/૬, પૂર્ણશ્વર ફ્લોટ, ગુલબાઈ ટેકરા, અમદાવાદ-૩૮૦૦૧૫

શિનુ મોદી : ૧૬, જિતેન્દ્ર પાર્ક, પાલડી, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૭

જ્યદેવ શુક્લ : જશોદાનગર, જીન પાસે, કોલેજ રોડ, સાવલી-૩૮૬૭૭૦,
જિ. વડોદરા

દક્ષા વ્યાસ : કોટ, વ્યારા-૩૮૪૬૫૦, જિ. સુરત

દેવેન્દ્ર દવે : ધરતી ફ્લોટ્સ, વિભાગ-૧, બ્લોક-૨૦૪, બીજે માળ, ન્યૂ રાઇપીપ,
અમદાવાદ-૩૮૨૪૭૦

ધીરુ પરીખ : વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૮

નિર્જન ભગત : ઈ/૨૩, જલદર્શન ફ્લોટ, આશ્રમ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૮
નીલિમા શોખ : ‘નિહારિકા’, યુનિવર્સિટી હેલ્પ સેન્ટર પાછળ, પ્રતાપગંજ, વડોદરા-
(આવરણ) ૩૮૦૦૦૨

પરેશ નાયક : ૨-૪, મૃદુલ પાર્ક, ગુલબાઈ ટેકરા, પોવિટેકનિક રોડ, આંબાવાડી,
અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૧૫

પીયુષ ઠક્કર : બળવંત પારેખ સેન્ટર, સી/૩૦૨, સ્થિર્ભ વિનાયક કોમ્પ્લેક્સ, રેલવે
સ્ટેશન પાછળ, ફરમજી રોડ, વડોદરા-૩૮૦૦૦૭

પ્રહૃત્ય રચલ : ૩, રાજમહેલ ફ્લોટ, આઈઓસી કોલોની રોડ, વીરમગામ-
૩૮૨૧૫૦

ભાવના હેમંત વકીલના : ૮, ઠાકોરદ્વાર સોસાયટી, ઘોડાઠોડ મેરીનરોડ, ચોકલેટ મોલ પાસે,
સુરત-૩૮૫૦૦૭

ભાવશ ભટ્ટ : એચ/૫૦૩, સ્વામિનારાયણ કેસલ-૧, અર્જુન આશ્રમ પાસે, શ્રીન
સિટી રોડ, નિર્ઝયનગર, અમદાવાદ-૩૮૨૪૮૨

રમણ સોની : ૧૮, હેમદીપ સોસાયટી, દિવાળીપુરા, જૂનાપાદરા, વડોદરા-
૩૮૦૦૧૫

શરીફા વીજળીવાળા : બી/૪૦૨, વૈકુંઠ પાર્ક, બેજનવાલા કોમ્પ્લેક્સ પાછળ, તાડવાડી,
કોઝે રોડ, તાલવાડી, રાંદેર, સુરત-૩૮૫૦૦૮

હરિકૃષ્ણ પાઠક : પ્લોટ નં. ૬૨/૨, સેક્ટર-૨/એ, ગાંધીનગર-૩૮૨૦૦૨

કવિ શ્રી સુન્દરમુના નવા કાવ્યસંગ્રહો

૧. પલ્લવિતા	૧૮૮૫	૮૩૪૬	રૂ. ૧૬૦
૨. મહાનંદ	૧૮૮૫	૭૧૯૮૩	રૂ. ૮૦
૩. પ્રભુ-પદ	૧૮૮૭	૧૩૪૪૧	રૂ. ૨૨૫
૪. અગમ નિગમા	૧૮૮૭	૧૧૨૮૨	રૂ. ૧૫૦
૫. પ્રિયાંકા	૧૮૮૭	૧૧૩૬૭	રૂ. ૧૫૦
૬. નિત્યશ્લોક	૧૮૮૭	૧૨૧૮૮	રૂ. ૧૦૦
૭. નયા પૈસા	૧૮૮૮	૧૩૩૩	રૂ. ૧૭૫
૮. વરદા	૧૮૮૮	૧૬૪૨૮	રૂ. ૨૫૦
૯. ચક્કૂત	૧૮૮૮	૮૨૪૫૮	રૂ. ૧૨૫
૧૦. લોકલીલા	૨૦૦૦	૧૩૨૫૨	રૂ. ૧૦૦
૧૧. દક્ષિણા-૧	૨૦૦૨	૧૭૩૨૩	રૂ. ૫૦
૧૨. મનની મર્મર	૨૦૦૩	૧૦૪૩૮૭	રૂ. ૫૦
૧૩. ધ્રુવયાત્રા	૨૦૦૩	૧૨૩૪૫	રૂ. ૫૦
૧૪. ધ્રુવચિત્ર	૨૦૦૪	૧૭૨૭૪	રૂ. ૫૦
૧૫. ધ્રુવપદે	૨૦૦૪	૧૧૨૫૩	રૂ. ૫૦
૧૬. શ્રીમાતાજીના સાન્નિધ્યમાં-૧	૨૦૦૪	૧૬૩૨૦	રૂ. ૨૦૦
૧૭. શ્રીમાતાજીના સાન્નિધ્યમાં-૨	૨૦૦૪	૧૬૩૭૦	રૂ. ૨૦૦
૧૮. શ્રીમાતાજીના સાન્નિધ્યમાં-૩	૨૦૦૬	૩૨૩૧૭	રૂ. ૨૫૦
૧૯. મંગળા-માંગલિકા	૨૦૦૭	૨૮૨૩૮	રૂ. ૧૫૦
૨૦. તું ક્યાં... હું ક્યાં ! ?	૨૦૦૮	૨૮૩૦૪	રૂ. ૨૫૦
૨૧. સ્વાગતમૂળ ગીતવાહીને	૨૦૦૮	૧૬૨૦૭	રૂ. ૧૫૦
૨૨. 'સાવિત્રી'ના કાવ્યખંડો	૧૮૮૫	૨૪૪૭૩	રૂ. ૩૦૦
(અનુવાદ : શ્રી અરવિન્દના મહાકાવ્ય Savitriમાંથી, મૂળ અંગેજ સાથે.)			
૨૩. દક્ષિણા-૨	૨૦૦૨	૧૮૬૭૬	રૂ. ૫૦
(અનુવાદ : શ્રી અરવિન્દના Last Poems, More Poems, Collected Poemsમાંથી, મૂળ અંગેજ સાથે.)			

આ તમામ સંગ્રહોનાં પ્રાપ્તિસ્થાન :

૧. ગ્રંથવિહાર, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, ટાઈમ્સ ઓફ ઇન્ડિયા પાઇલ, આશ્રમમાર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૮
૨. ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, રતનપોળનાકા સામે, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧

ગ્રંથસમીક્ષાનું મહત્ત્વનું પ્રયોજન સરજાતા સાહિત્યને અવલોકવાનું હોય છે. એટલે કૃતિનો – ગ્રંથનો ચોખ્યો ચહેરો વાચકો સામે ઊપરી રહે એવી અપેક્ષા સમીક્ષક પાસેથી રહે. એ માટે કોઈ એક પદ્ધતિ તો હોઈ ન શકે. અનેકવિધ પદ્ધતિ પણ હોઈ શકે.

- રમણ સૌની

મારો અનુભવ એવો છે કે વિવેચનની મજા અન્ય વિદ્યાશાખાના મિશ્રણથી પ્રગટતી હોય છે. સ્વાધ્યાય જેટલો વ્યાપક તેટલી વિવેચનની સર્વાશ્વેષિતા વિશેષ. લોકસાહિત્ય, ચારડી સાહિત્ય, સંતસાહિત્ય અને મધ્યકાળીન સાહિત્ય માટે તો અન્ય વિદ્યાશાખાઓનો અભ્યાસ અનિવાર્ય જીણાય છે.

- નરોત્તમ પલાશ

કવિનું કામ લોકોને ઉશ્કેરવાનું અને શાંત પાડવાનું હોય છે. ઉશ્કેરાઈને તે પ્રવૃત્તિ કરે અને શાંત થઈને નિવૃત્તિ કરે. પ્રવૃત્તિ અને નિવૃત્તિ બંને જીવનમાં જરૂરી છે. પ્રેરકબળ વિના પ્રવૃત્તિ નહીં અને વૈરાગ્યબળ વિના નિવૃત્તિ નહીં. આ બંને બળો કવિ સર્જતા હોય છે.

- સ્વામી સચ્ચિદાનંદ

સાચો ઉસ્તપદ તો ખુદ ઉસ્તાદો બનાવે, નહીં કે અનુયાયીઓ સરજે. અસલી ગુરુ તમને તમે સ્વતંત્ર થાવ એમ દીચ્છે. તે તમને નકલબાજ નહીં બનાવે.

- આચાર્ય રજનીશ

આનંદ આપનારા કર્મ માટે અડધો પગાર મળે તોય તે પસંદ કરવા જેવું ગણાય. કર્મ આનંદમય બને ત્યારે કામચોરી અને દિલચોરીનો પ્રશ્ન જ નથી રહેતો. જે પ્રાધ્યાપકને વર્ગીયાં ભણાવવામાં આનંદ મળે, તે કદ્દી તાસ પડે ત્યારે ખુશ ન થાય.

- ગુણવંત શાહ

સ્થાનસમર્પિત

ડૉ. અરુણ જે. કક્કડ

એસોસિએટ પ્રોફેસર, હેડ ઓફ ગુજરાતી ડિપાર્ટમેન્ટ, દેવમણિ કોલેજ,
વિસાવદર

ગ્રંથાલિકાર

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, ‘ઘરેમસ’ પાછળ, નરી ક્રિનારે, આશ્રમ માર્ગ,
અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૮. ફોન : ૨૬૫૮૭૮૪૮

કેટલાંક નોંધપાત્ર પ્રકાશનો

શ્રેષ્ઠ સુંદરમ્ (2015)	સંપાદક : સુધા પંડ્યા, પિનાકિની પંડ્યા	400
પરિવાર-કાલ્યો (2015)	સંપાદક : ડૉ. શ્રદ્ધા ત્રિવેદી	320
સાહચર્ય : વાર્ષિકી : 2015	તંત્રી : ભરત નાયક	
	સંપાદક : ગીતા નાયક	300
સાહચર્ય : વાર્ષિકી : 2014		300
સાહચર્ય : વાર્ષિકી : 2013		300
અંતે આરંભ (લેખસંગ્રહ) (2009)	રચિક શાહ - બંને ભાગના	400
બહુવચન (અનુવાદસંચય) (2012)	કરમશી પીર	350
અવર્ચીનતાના સૂર્યોદયના છીઠીદાર		
(એલેક્ઝાન્ડર કિન્લોક ફાર્બર્સ : જીવન અને કાર્ય) (2015)	દીપક મહેતા	80
પુરાણોમાં ગુજરાત (બીજી આ. 2011)	ઉમાશંકર જોધી	200
અમદાવાદનો ઇતિહાસ (સન 1850 સુધીનો) (2014)		
	લે. સ્વ. મગનવાલ વખતચંદ શેર્ડ	100
સંસ્કૃત સાહિત્યમાં વનસ્પતિ (2005)	બાપાલાલ ગ. વૈદ્ય	200
જીલો રે મર્યાનો પડકાર		
(મૌરબી જળહોનારતની દર્દ્દભરી દાસ્તાન (2015)		
ઉત્પલ સાંડેસરા, ટોમ વુટન; અનુ. નિર્જન ભો. સાંડેસરા	400	

અરુણોદય પ્રકાશન

પુસ્તક પ્રકાશક, પ્રસારક અને પ્રચારક

૨૦૨, હર્ષ, કોમ્પ્લેક્સ, ખત્રીપોળ સામે, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧

ફોન : ૨૨૯૯૪૯૧૦૮ - email : arunodayprakashan@yahoo.co.in

તાજેતરનાં તદ્દન નવાં પ્રકાશનો

પી. ખરસાડીનો વેશ	જીવનચિત્રિત	પ્રફુલ્લ ખરસાડી	૮૦૦
શિય સમીપે	સ્થાપન પરિચય	કનુ સૂચિક	૫૦૦
જ્ઞાન પરબ (જનરલ નોલેજ ૨૦૧૫)	જનરલ નોલેજ	સં. બંસીધર શુક્લ	૨૦૦
અમરવાણી	ચૂટેલાં પ્રવચનો	સં. બંસીધર શુક્લ	૨૬૦
ઉપાન્તર	સાહિત્ય-સિનેમા	અમૃત ગંગર	૩૨૫
નવલકથા : સ્વરૂપ ને વૈવિધ્ય	સ્વરૂપ-વિવેચન	સં. શિરીષ પંચાલ	૬૨૫
આત્મકથા	સ્વરૂપ-વિવેચન	સતીશ વ્યાસ	૧૦૦
ટૂકી વાર્તા	સ્વરૂપ-વિવેચન	વિજય શાસ્ત્રી	૧૨૦
મે. ગણશેઠેવીનો ગલો	દ્વિઅક્રી	સતીશ વ્યાસ	૭૦
લાભશંકર ઠાકરના આદર્શ એકાંકી	એકાંકી સંગ્રહ	સં. સતીશ વ્યાસ	૧૦૦
પદચિહ્ન	સુવિચાર	સં. મહેન્દ્ર શાહ	૧૪૫
પરસ્થા પરમેશ્વરને	ઈશ્વરન પ્રાર્થના	નીલમ દોશી	૮૦
સાદ સાંભળીએ સર્જનહારનો	ઈશ્વરના પત્રો	નીલમ દોશી	૧૦૦
જીવન જરૂરેથી	પ્રેરણાત્મક	નીલમ દોશી	૧૪૦
૪૦૧ પ્રશ્નોત્તરમાં સકળ જ્ઞાન	સવાલ-જવાબ	સં. બંસીધર શુક્લ	૨૦૦
બોમદિલા	નવલકથા	અનુ. પ્રતિભા દવે	૧૬૫
સિદ્ધાર્થ	નવલકથા	અનુ. કમલ સિંહા	૧૦૦
શિત્રવેખા	નવલકથા	અનુ. અલકેશ પટેલ	૧૦૦
નોઝી માટીના માનવો	ચરિત્રો	અંકિત દેસાઈ	૧૦૦
ગુજરાતના ઘડવૈયા (ભાગ-૨)	ચરિત્રો	મદ્રાસ મહેતા	૩૨૫
શાબ્દ શાબ્દ રાણકાર	પ્રેરણાત્મક	હેતા ભૂષણ	૬૦
શાબ્દ શાબ્દ શાખાગાર	પ્રેરણાત્મક	હેતા ભૂષણ	૬૦
ચેતનાનો ઉજાસ	પ્રેરણાત્મક	કાન્તિ ભટ્ટ	૧૩૫
ચેતનાનો વૈભવ	પ્રેરણાત્મક	કાન્તિ ભટ્ટ	૧૩૫
પ્રેરણાના પારિજ્ઞત	પ્રેરણાત્મક	કાન્તિ ભટ્ટ	૧૦૦
મહાભારતની પ્રસંગકથાઓ	પ્રસંગો	જિતેન્દ્ર દવે	૧૩૦
માનવ અને પર્યાવરણ	પર્યાવરણ	ડૉ. એન. જી. દીક્ષિત	૧૭૫
આપત્તિ વ્યવસ્થાપન	ડિઝાસ્ટર મેનેજમેન્ટ "		૮૫
દેશ પરદેશની લોકકથાઓ	લોકકથાઓ	પત્રનકુમાર જૈન	૧૧૫
નાની અમથી મોટી વાતો	પ્રેરણાત્મક	નરેન્દ્ર પટેલ	૮૫
આરતીય સંસ્કૃતિના સર્જકો	ચરિત્રાત્મક	દિનકર જોષી	૧૩૦
મહિમા : વિશેષ દિન -			
પ્રસંગ-વ્યક્તિનો	સામાન્ય જ્ઞાન	બંસીધર શુક્લ	૧૫૦

આપણાં સુખ-દુઃખ તુલનાનાં !

વિચાર કરતાં એમ લાગે કે આ તુલનાશક્તિની તો કેવી ખૂબી છે !

મનમાં એક વિચાર ચાલતો હતો, મોં મલકાતું હતું. પોતાની જાતને મોટી સમજતો હતો, સુખી માનતો હતો. અચાનક જ કાંઈ યાદ આવ્યું; તેની સાથે સરખામણી થવી શરૂ થઈ. મોં પડી ગયું ! સુખ રાખ થઈ ઉડી ગયું. દુઃખના વિચારોથી મન હવે કડવું થઈ ગયું. મનમાં પીડા ઉપડી. અજંપો થયો. દેહમાં વેદના થઈ આવી.... એવામાં બીજું કંઈ યાદ આવ્યું. કોઈકે આવી વધુ દુઃખી માણસની વાત કરી. એ સાંભળી મનને સારું લાગ્યું ! પેલી વેદના ઓસરવા લાગી.

શું છે આ ? તુલનાની આ તે કેવી તાકાત ?

મેળમાં મહાલવા એક માણસ જતો હતો. મસ્તીભરી ચાલ હતી અને ગળામંથી ગીતોના સૂર રેલાતા હતા. એવામાં રસ્તે ઉત્તાવળે ચાલતા. માણસોના પગ પર નજર પડી. અનેક નર-નારીને એ જાત જાતનાં પગરખાં પહેરીને જતાં જોયાં. રે નસીબ ! મસ્તીનાં ગીતો વરણ થઈ ઉડી ગયાં ! હાય રે ! મારા પગમાં કાંઈ નહીં ? હું ઉંઘાડપગો ! અટકી ગયો.. મોળો પડી ગયો. દુઃખી દુઃખી થઈ ગયો ! આગળ વધતાં, ચકડોળ પાસે એક ઠેલણગાડીમાં સૂતેલો માણસ જોયો. આને તો પગ જ ન હતા ! તેને જોયો અને થયું : હાશ ! મને પગ તો છે ! મલકાયો. મનને ઘેરી વળેલો વિષાદ દૂર થયો.

આપણો, આપણાં સુખ-દુઃખને કશીયે સરખામણી વિના તેના સ્વરૂપને પામીએ અને સ્વીકારીએ તો કેવું સારું ? જ્યારે તુલના કરીએ છીએ ત્યારે જ ઉપાયિ આવે છે ! આમ, આપણાં સુખ-દુઃખ વાસ્તવિક છે જ નહીં. કશી તુલના વિના જ જો સુખ-દુઃખનો વિચાર કરીએ તો કેવું સારું. અરે ! આપણે કોઈને સારા કે ખોટા કહીએ છીએ એ પણ અન્યની સરખામણીએ જ ને ?

હવે, તુલનાના કશા વળગણ વિના વિચારવાની ટેવ પાડવા જેવી છે.

તુલના બધી ખપની નથી.

(પાઠશાળા)

- પ્રધુભનસ્તુરી

સ્થાનસમર્પિત

વસન્ત આત્મા ચેરિટેબલ ટ્રસ્ટ

ગુજરાત સ્ટીલ ડિસ્ટ્રિબ્યુટર

અમદાવાદ

ધ્યેયની સ્પષ્ટતા ગતિને સાર્થક કરે છે

આપણો કાંઈ ને કાંઈ પુરુષાર્થ તો રોજ કરતા જ રહીએ છીએ, પણ એ પુરુષાર્થની સર્વળતાની આધારશિલા છે : ધ્યેયની સ્પષ્ટતા.

આપણું ધ્યેય સ્પષ્ટ હોય તો જ, તેને સામે રાખીને કરેલી ગતિ સાર્થક બને છે; એ ગતિ પ્રગતિમાં રૂપાંતર પામે છે. ધ્યેયની સ્પષ્ટતા અને તે પછી, તે માટેના પુરુષાર્થનું સાતત્ય જરૂરી છે. આ સરળ નથી. તેમાં વિધ આવે તોપણ તે ધ્યેયનો વિકલ્પ ન સ્વીકારવો. ધ્યેયપ્રાપ્તિની તીવ્રતા એ વિધોને વિભેરી નાખે છે; ઓળંગી જવાનું બળ આપે છે.

માટે, ધ્યેય સિદ્ધ ન થાય ત્યાં સુધી અવિરામપણે મંડચા રહેવું તે સિદ્ધિની પૂર્વશરત છે.

ગામ જવા નીકલ્યા, પણ થોડું ચાલીને જો બીજી દિશાના ગામે જવા વિચાર્યું, એટલે વિધ શરૂ ! તેથી ધ્યેયની સ્પષ્ટતાની જેમ નિશ્ચલતા પણ તેટલી જ જરૂરી છે. તેમાં ચંચળતા ન ચાલે. નિર્ણય લેતાં પહેલાં ‘આ કે તે’ વિકલ્પ ભલે શોધ્યા કરીએ – એ ચાલે. પણ પછી નહીં.

તે નિર્ણય પછી તબક્કો ગતિનો આવે છે. ગતિ જ પ્રગતિનું રૂપ લે છે અને ધાર્યા ગામ અને ડામ પહોંચાય છે. માત્ર ચાલવાથી ગામ નથી પહોંચાતું, પણ જે ગામ જવું છે તે ગામની દિશામાં ચાલવાથી તે ગામ પહોંચાય છે – જરૂર પહોંચાય છે.

ધ્યેયની સ્પષ્ટતા ગતિને સાર્થક કરે છે.

(પાઠશાળા)

– પ્રદ્યુમનસ્કૃતિ

: સ્થાનસમર્પિત :

નિમેષભાઈ ડગલી

એમ. બી. ટ્રેડિશનલ પ્રિન્ટસ પ્રા. લિમિટેડ

ઉ/એ, અલકાપુરી સોસાયટી, ઉસ્માનપુરા ચાર રસ્તા પાસે,
આશ્રમ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૧૩. ફોન : ૩૨૬૦૬૬૫૫

ગુજરનાં પ્રકાશનોની

વિશેષતાઓ

અનુભૂતિકીર્તિનાં નાનાં નાનાં
અનુભૂતિકીર્તિ

અનુભૂતિકીર્તિનાં નાનાં નાનાં
નાનાં નાનાં નાનાં

અનુભૂતિકીર્તિનાં નાનાં નાનાં
નાનાં નાનાં નાનાં

અનુભૂતિકીર્તિનાં નાનાં નાનાં
અનુભૂતિકીર્તિનાં નાનાં

અનુભૂતિકીર્તિનાં નાનાં નાનાં
અનુભૂતિકીર્તિ

અનુભૂતિકીર્તિનાં નાનાં નાનાં
અનુભૂતિકીર્તિ



ગુર્જર ગંધીરલન કાર્યાલય

રતનપોળનાકા સામે, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-380001

ફોન : 22144663, 22149660 ફેક્સ : 22144663

ઈ-મેઇલ : goorjar@yahoo.com

- સંસ્કાર સાહિત્યમંડિર : 5, N.B.C.C. હાઉસ, સહજાનંદ કોવેજની બાજુમાં, અંબાવાડી, અમદાવાદ-380 015 ફોન : 26304259 ■ ગુજર સાહિત્ય પ્રકાશન : 13, શિવરંજની સોસાના, ઓવરાણિજના છેડે, અશ્વમેધ બંગલોજના બસસ્ટેન્ડ પાર્સે, સેટેલાઈટ, અમદાવાદ-15 મો. 9825268759

અમદાવાદમાં આવેલા અમારા ત્રણ
વિશાળ ગ્રંથબંડારોમાંથી આપ આ
વિષયોનાં પુસ્તકો મેળવી શકો છો :

નવલક્યાઓ, નવલિકાસંગ્રહો, કાવ્યસંગ્રહો, જીવનપ્રેરક લેખસંગ્રહો, હાસ્યલેખસંગ્રહો, પ્રવાસવર્ણનનાં પુસ્તકો, આત્મક્યાઓ અને
જીવનચરિત્રો, સંસ્કૃતાઓ, બાળ-કિશોર
સાહિત્ય, મહિલાસાહિત્ય, આરોગ્યસાહિત્ય,

ઉપરાંત વિવિધ પ્રસંગે મિત્રો-
સ્વજ્ઞનોને લેટ આપી શકાય તેવાં
વિવિધ વિષયનાં પુસ્તકો

નવલિકાસંગ્રહો, નવલક્યાઓ
નવલિકાસંગ્રહો, નવલક્યાઓ

નવલિકાસંગ્રહો, નવલક્યાઓ
નવલિકાસંગ્રહો, નવલક્યાઓ

નવલિકાસંગ્રહો, નવલક્યાઓ
નવલિકાસંગ્રહો, નવલક્યાઓ

ગુજરાતી સાઇટનું પરિષદનાં મહત્વનાં પ્રકાશનો

ગુજરાતી સાઇટનાં ઇતિહાસ



The Ultimate Adhesive



[100]